

周張積水 鄒紀新 林志強 何耀棣 霍炳標 司徒輝 高振東 胡國群 珍

陳余、吳劉瑞國志經珠 何吳翁 烱耀錦 執東通 羅景雲

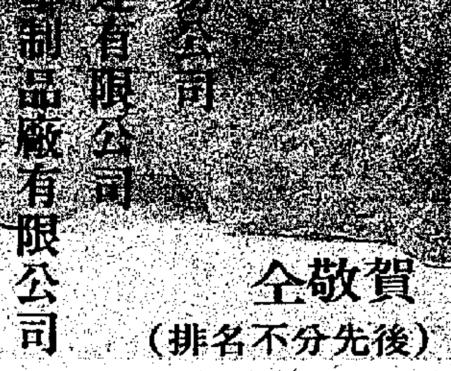
中藝(香港)有眼公司

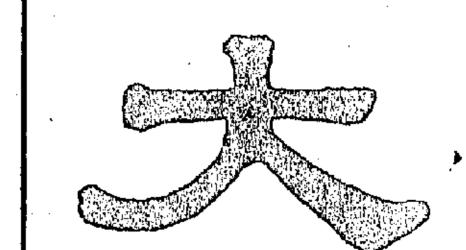
関連工金製品を作成を 関連工金製品を作成と 瑞安年國有限公司 敦煌酒樓集團 大同機械有限

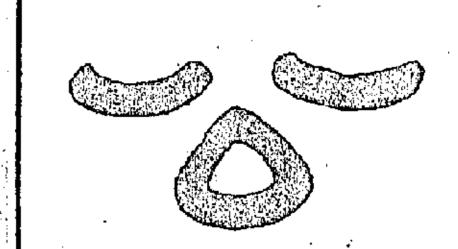
洲雲珠寶古玩行

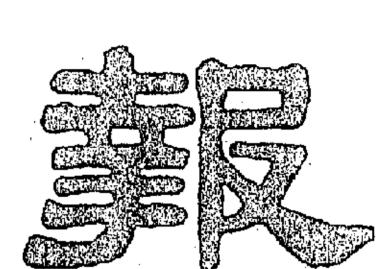
有康(香港)國際經濟 兄童影室 香港佛山工商聯會 星光貫業有限公司 圓方國際有限公司 珠城酒樓有限公司

(排名不分先後)





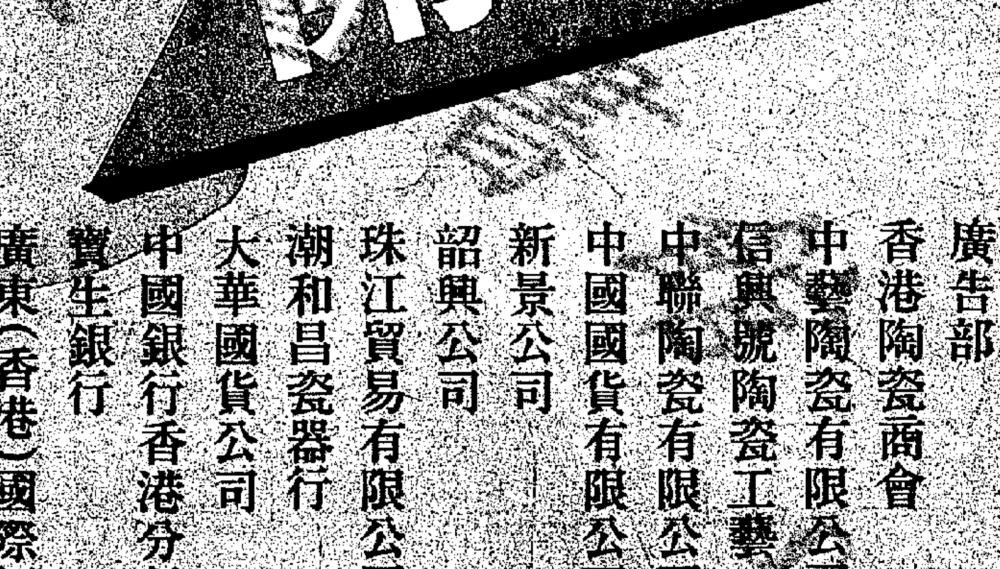




Ta-Kung-Pao

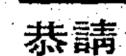
342 Hennessy Road Hong Kong

印承司公限有務印利有港香



粤海輕工業品有 服有限公司司

謹定於 一九八七年十一月十二日在九龍尖沙咀質勒巷 粤海酒店二樓開幕



香港中華總商會員霍英東先生 新華社香港分社副社長鄭華先生 佛山市市長盧瑞華先生 粤海企業(集團)有限公司董事長鄭康明先生

剪綵

敬備酒會至祈

光臨

(恕柬不週)

廣東(香港)旅遊有限公司 香港粤海陶瓷有限公司 廣東省佛山市陶瓷工貿集團公司 廣東省佛山市石灣美術陶瓷廠 敬約

剪彩時間:十一月十二日下午三時三十分 酒會時間:十一月十二日下午三時至五時 展銷日期:十一月十二日下午三時至八時

十三日至十四日上午十時至下午八時







巴黎公社英魂

發表

阿拉伯重建團結

尤特警告各國避免貿易

一歲,比一九八二年人口普查的二十二點九月前中國人口的年齡中位數為二十四點

高到六千九百九十六人,高甲文化程度的由六化程度的由六百一十七人化程度的人数都有不同程人口普查数字相比,每十

1的比重由百分之字 1的比重由百分之字 10總人口的比重由 10總人口的比重由 10線人口的比重由 10線人口的比重由 10線人口的比重由 10線人口的比重由 10線人口

下个十一日)大家清潔得特別乾淨,因為一 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根 一年五月二十一、二十八日在公社牆根

版二第

趙紫陽將辭總理職

常委會議

學

議程包括

任免審議多

程度

五年增逾四成

及鎮居民願始

樣調查數字

趙紫陽會見菲

取得很多「十分質質性」的成果也展良好。他又預期這次會議將表示,聯絡小組經過兩天會議,表示,聯絡小組經過兩天會議,也不可以表示,聯絡小組經過兩天會議,

月成

《好訪問,發展兩國友子,將於十二月十九日率四子國國務院副總理萬里子國國務院副總理萬里

・) 副主席,成為這個語人工業部總工程師、慣典人工業部總工程師、慣典人工業部總工程師、慣典、宣賞人或院士。・) 副主席,成為實別問、國等航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級宣航學會獲悉,十月四級

,中國又有一批專家分別當選為中旬在英國召開的國際宇航聯合【新華社北京十一日電】記

籌

思路

邵逸夫贈款北師

新圖書館在京

港名流邵逸夫捐资共同與建的北京師 灣是邵逸夫斥資一億港元帮助內地十 圖書館新館工程奠基儀式十日上午與 灣是邵逸夫捐资共同與建的北京師 院校辦學計劃的一部分。

會見了海梅 楚圖南在人!

中英小組會

進展良好

麥若彬稱右

7實質成果

量

期組陽報 無人

質

省建島南海 現實春明料

術學:

果

重

微

屆

首

會見朝鮮

發展敎育科技

大更新很重要

會

均

導超

括中國的廣大經濟活動中,

鮮選

學課題首重經濟

是亞太經濟圈的重要角色。中國 時間的亞洲太平洋經濟合作會議 表明朝鮮半島今後的新趨向。最 表明朝鮮半島今後的新趨向。最 表明朝鮮半島今後的新趨向。最 是亞太經濟關係。 同時也紀成為亞太經濟圈中的 可能這次總統競選運動來看,南 可能這次總統競選運動來看,南 可能這次總統競選運動來看,南 個別放政策十分關注,認為關於

說,石油、煤、天然氣等能源市 證督,並產生一些不確定的因素 為亞洲「四小龍」和東盟國家帶 為亞洲「四小龍」和東盟國家帶 動强,股市價格暴跌以及金融不 衝擊。 武樂· 由於西方先進國 衝擊。 武學· 一方面將大學進口砌石 工業品,一方面將大學進口砌石 工業品,一方面將大學進口砌石

在山灣出口西路口一次

播出。 、新馬等地

王丙乾明天

中國進行年度磋商的個組織章程的規定來

參加中美經委會議 赴美國

拨藏基金籌委會 五萬元贈日喀則

幫助暴

報預氣天天今市城二十國全

1稿供台泉氣夾中 >

西武天台藩上昆香杭廣成北 城安英津北陽海明港州州都京市

到 11 5 23 4 15 6 19 14 18 6 4 温]]]]]]]]]]]]]]]

15-20 11 28 2 19 18 27 22 27 20 14 度 多多多陰小多暗雨雲雨晴晴天 雲雲轉雪雲轉轉轉 野轉多轉身多障多 陰晴雲晴雨雲雲雨雲

促發軍撤出阿湯語

克努哈西

金晤將他傳

展基金會籌備委員會一日電量援助西藏發

市點的上人二,五一 在化一百升口十市百 市速。分為估點、七

參都花

岭觀

預測大蕭條書籍暢銷

.在念先李

版二第

村民委員會組織法草案,確議中華人民共行。職程中有任免事項,披悉,新任的中共中央總書記趙紫陽將在道次會職上提出群中央總書記趙紫陽將在道次會職上提出聯去國務院總理職務。

和國水法草案,審議關於然治 中三大的政治報告,審議人大 一一大的政治報告,審議人大 一一大的政治報告,審議人大 一一大的政治報告,審議 即 即 等。

二百八十三萬多人,年平均增長率為百分之 ,增長百分之六點三六,平均每年增加一千 人相比,五年間增加了六千四百一十五萬人 人相比,五年間增加了六千四百一十五萬人 八二年七月一日零時的十億零八百一十八萬 二百三十三萬人。同第三次人口普查的一九 直轄市和現役軍人的人口總數共十億七千

大學文化程度-

及鎮居民

餘萬

一九八二年人口普查的二十二點九中國人口的年齡中位數為二十四點

一十二百八十四人提高到六工程度的提高。大學文化程度的 展內提高。大學文化程度的 是高到八百八十四人,高中 一十二十八八二年人口普及 一十二十八八二年人口普及 一十二十八八。高中 一十二十八人。高中 一十二十八人。高中

·巴黎公社英魂

62.120 52.020

聯合國決議結束海灣戰爭

,阿伯拉領袖「譴實伊朗侵佔伊拉克土地和拖延接出席了今次會議,逭是五年來的首次。腦會議的最後公報措施强硬。公報要求德黑蘭遵守

CONCLUSION OF THE PARTY OF THE

稱

伯重建團結

大特警告各國避免貿易 一年代的保護主義措施。 無限三十年代的保護主義措施。 與協定會議上發表講話時,警告 美國貿易代表尤特,十日在

山門富汗

黎巴抵克努哈西

和東埔寨抵抗力 。, 金邊政權「總 」越南共產黨總

热代表大會。

徑。

的對華直接貿易 國泰愚再次表示

特警告各國避免貿易戰

納安理 由

阿盟會議

埃及恢復邦交

多和沙特阿拉伯、科·在開羅的聯社記者說,他的國|多以後,羅外交使團。他對美|,在和埃拉伯聯合酋長國駐開|威特、B

發表致漢城各黨派 與與及恢復關係: 這位外交家是阿

平壤歡迎南朝鮮民主化

公開信

對和

平統

。這只能説是人類的悲劇!了人類的智慧,使能夠避免的

除第四及第五兩項尚待時間證明外,其他各價格繼續下滑,但股市暴升突破歷史紀録。一九八六年的經濟情勢是,通貨膨脹率、失一九八六年的經濟情勢是,通貨膨脹率、失一經濟情况作了預估。他認為美國一九八五及經濟情况作了預估。他認為美國一九八五及

一次經濟議條,並將轉變為一次全球性 0 一次經濟議條,並將轉變為一次全球性 0 一次經濟議條,並將轉變為一次全球性 0 一型是一次經濟議條,並將轉變為一次全球性 0 一次經濟議條,並將轉變為一次全球性 0

大齋條出現前的一些徵兆他以一九三〇年經濟 大蕭條前的魯

外孫女

利比亞表示不滿

遺威壓壓廠而危機

兩反對黨領袖孟加拉昨拘捕

國際最新滙市股市金市行情

倫 461.75 * 461.50

458.25 461.30 倫敦收市
7.05
8.95
5.10
7.20
7.00
13.15
17.70
7.50

B 澳洲元

21036.76

融風暴的原因。洛克菲勒分析了

出任高院大法官。 與一次與補大法官空缺的當試,以結束一場 與一次與補大法官空缺的當試,以結束一場 與一次與補大法官空缺的當試,以結束一場 與一次與補大法官空缺的當試,以結束一場 與一次與補大法官空缺的當試,以結束一場 與一次與補大法官空缺的當試,以結束一場 是一人尷尬的事件。 名一尊重法律的嚴格法官」。

随即出殡奉柩往歌連臣角火葬塲舉行日(星期五)上午十時大險十一時在該餘歲遺體奉移紅磡世界殡儀館治喪讀於處遺體奉移紅磡世界殡儀館治喪讀

府君 (MAURICE CHING) 痛於燈屬

【本報巴黎

日專電

類私慾掩蓋智慧

次美麗西一 北國條目本 一將》是預今 不。, 測年

五項預測

命中被推翻,代之而起者將為一位宗教教士一、伊朗國王將在一九七九年的一次革曾作了五項推測,二月五日在奧克拉荷馬大學的一次演講中,二月五日在奧克拉荷馬大學的一次演講中,巴特拉教授鄭重宣稱,他一九七八年十

所獲儀館 日 張張周張譚譚 地立立冶煒華毅 地洋海

三一六二四三三一(十段)總站紅砌碼頭海底隧道口)紅砌暢行道十號(連接火車

稿供台東氣央中;

布宣司政財





凡惠顧來集團屬下任何一間酒樓滿日K-\$50即淺榧

叁獎上為《順高級影視器材產套(價值 \$20,000) 即獎制為:雙人豪華日本旅遊(價值\$12,000)

伍獎1名:敦煌集翅麻鮑席一桌(價值\$10,000)

到題便更重大曲獎

火惠顧晚飯滿\$100·除可獲得抽獎劵兩張外,尚 可參加范朗抽即中即攞獎"一次,永不落空 滿\$200。百抽兩次如此類推。

陸獎 10 名《各得意安士楓葉金幣冊枚》

捌獎 50 名:各得敦煌海鮮魚翅席一集(價值 \$ 1.500) 玖獎100名:各得敦煌旅運旅遊現金券五百元

拾獎200名:各得敦煌酒樓集團美食現金券二百元



油蔴地 敦煌酒楼

九龍彌敦道469號 電話:3-7801212

敦煌酒楼 北角英皇道436號 電話:5-630222

土瓜灣馬坑涌道5號 電話:3-7150111

田敦煌酒楼

沙田新城市廣場 電話:0-6996222

敦煌酒撵 新界大埔中心商場 電話:0-6533000

沙田好運中心商塲

電話:0-6065033

敦煌酒楼

大會堂敦煌海鮮酒家

沙田大會堂 電話:0-6066222

敦煌沙田畫舫 聯合舉辦

萬壽 曾 酒換

吳淞街42-52號 電話:3-7804222

外滙基金救市事

嚴重損害港聲譽

背景

探員被殺案

八量資金可能外流

著員返現場検獲太陽鏡 在探員陳桂全代處現場一帶搜索,檢獲一副 在探員陳桂全代處現場一帶搜索,檢獲一副 無新太陽眼鏡。 知家由昨晨九時開始至、 五十多名有組織を 理子等人

香港作為國際金融中心的 聲響,便會受到 嚴重損 短香港作為國際金融中心的 聲響,便會受到 嚴重損 短 格將合約停倉,但當保證公司不能在復市時履行資格將合約停倉,但當保證公司不能在復市時履行資 格將合約停倉,但當保證公司不能在復市時履行資 格將合約停倉,但當保證公司不能在復市時履行資 格別道樣的所謂解決方 法,只會是以任意 決定的價 包以接受的、可保障本港證券市場可信性的方法,因

就港府被指放棄治權及欺騙市民事

政司昨以强烈言詞

駁斥李柱鉛及彭震海

議會次首行舉將天十來未

選人市股討檢出委佈宣司政財

主席戴維森 向

製製

同營圖具質

不積極鼓勵成立也不阻撓其發展不積極鼓勵成立也不阻撓其發展不積極鼓勵成立也不阻撓其發展不積極鼓勵成立也不阻撓其發展

霍德談民進處報告書

指出它不是簡單文

議員有權批評

政府有權反駁

(稱辯論氣氛

聯合交易所表示支持

財政司談世界金融危機

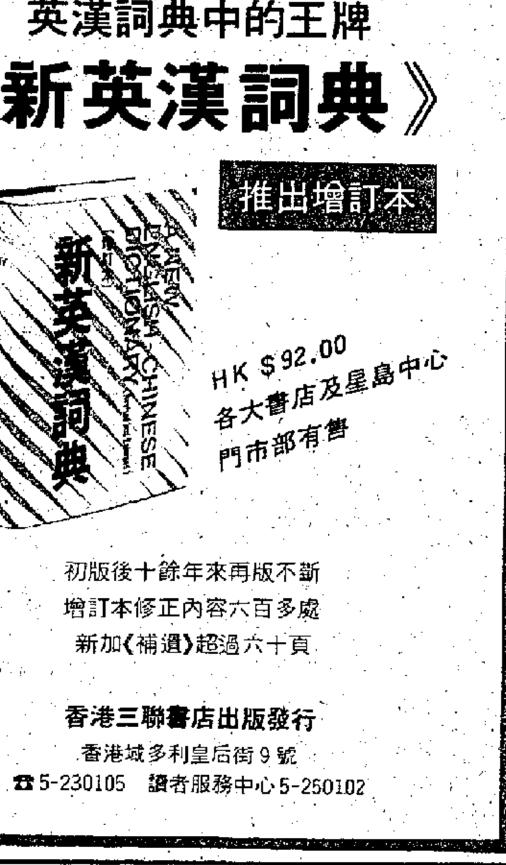
認為香港肯定會受牽連 本港經濟很可能因此加速放緩

育展的,但香港的 有限的,但香港的 業率亦低。 然而,財政司亦 然而,財政司亦 然而,財政司亦 然而,財政司亦 英漢詞典中的王牌

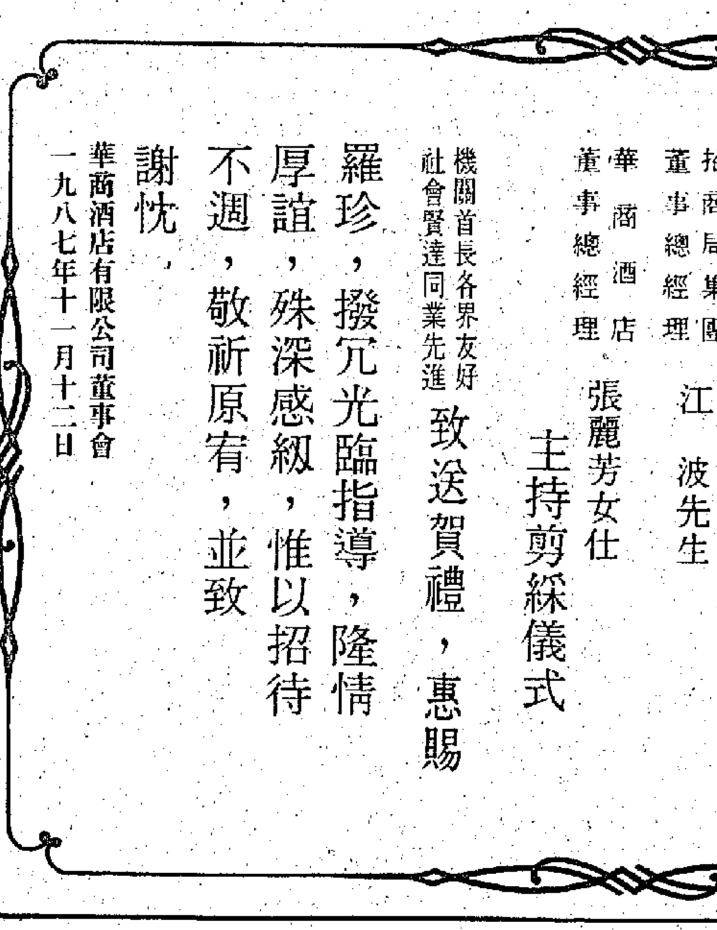
航·包·機 11日起通航 直 逢星期三、六對開各一班

C A 333 湛江開 09:20 抵香港 10:00 CA334 香港開 10:50 抵湛江 11:30 GD廣東(香港) 核遊_{有限公司} 統行代理商牌照No. 350169 銅鑼灣 5-8393424/9 上環 5-436799 尖沙咀 3-677016 旺角3-810311 至 灣0-4995103 元朗 0-4748883

觀 塘 3-433250 沙田 0-6987424 整各大旅行社 訂位查詢熱綫電話:5-8393427 港江市旅遊公司 電話: 23555 轉 1228







期指受害者聯席會議 . 新華社遞信求助 他們應向港府反

一次教市行動中也起了積極作用,故他們希望 一次教市行動中也起了積極作用,故他們希望 一方能支持他們追討損失。 一方能支持他們追討損失。 一方能支持他們追討損失。 一方能支持他們追討損失。 一方能支持他們追討損失。 一方能支持他們追討損失。 一方能支持他們追討損失。

期指市塲是「持牌賭場

尊,

鄭華談民 進處報告

他們的勞動值得尊重認為民滙處做了大

彭震海李性鉛有反應吸布政司審德駁斥後

證檢委員會成員委出

冏酒店已於昨 鳴謝

口開幕誌慶

霍英東先生

華先生

庚先生

官

定所控談殺、行劫及開 完所控談殺、行劫及開 之所控談殺,並槍殺一名 是新輔營督長及槍傷五 名贊員的五名男子,經 是新輔營督長及槍傷五 四男三女陪審團前晚退 四男三女陪審團前晚退 是新輔營督長及槍傷五

保安司

將對新近抵港者進行身份審例 安司 談 難 民 問 題

玉新作日表示, 【本報訊】保安

| 本身是真正越南難民

,十八歲,與父母 揚言自殺少女姓 (悄然離家。

上郊四座五×一室。及三兄妹同住牛頭名

复華養生計

版六第

,到湛江探親、旅遊或業務洽談。 等八元,十人以上的旅行團接給予更持 等八元,十人以上的旅行團接給予更持 等八元,十人以上的旅行團接給予更持 行時間約五十分鐘,通航初期票價單程 一個六對開一班,湛江飛出時間是上午九

劉建璋主持剪綵儀式並致詞表示,他集團)有限公司總經理傳志廣等。生、中國銀行香港分行行長張學堯、出席者包括新華社香港分社副社

他們將以

的合资公司——宜泰有限公司昨日香港GEOTECH「LIMIT」 【本報訊】由中國儀器進出口

舉行開幕 E D 經營

包

灣香

執行秘齊謝雄。 、陳木肯、袁士强、 、陳木肯、袁士强、 、林金文、張德、 並 就行秘齊謝雄。

交接儀式第七日

内

港

公

合

百數

澳政 年 人士、

一、 本報訊 】 國際華商觀光協會第七屆執行委員會成員,已於日前舉行的會員周年大學自選出。華通旅運(香港)有限公司沈碧會中選出。華通旅運(香港)有限公司沈碧、 林金文、張德、黄士心。義務忍書曾廣玲、 林金文、張德、黄士心。義務秘書曾廣玲、 林金文、張德、黄士心。義務秘書曾廣玲、 林金文、張德、黄士心。義務秘書曾廣玲、 林金文、張德、黄士心。義務秘書曾廣玲、 林金文、张德、黄士心。義務秘書曾廣玲、 林金文、张德、黄士心。義務秘書曾廣玲、 大多等时

沈碧琪當選会

胃長

廠主聯會新員就職

of w

·儀航通席出場機江

宜泰

開幕禮

作出

浚生張學

佟

کی

慢三

._.

| 「院部分的異性 | 「院部分的異性 | 「東華三院主席

一方法局財委會昨日 一方該筆款項(連月 一方該筆款項(連月 一方該章款項(連月

琴表示,三院在獲得港府貸款以後,亦以(連同利息)需在七年内分期清選。委會昨日通過貸款五千萬元予東華三院

亦是僅有能力

/ 值還款項予員工,

而且會拖

協助三院

金二

多萬解決

披悉

招商局

集

團屬下

客房

八五間

華商

酒店昨

入開業

東袁

江波等剪

合理的貸款 需向港府貸

(本報攝)

鄭旅

附暮酒會。 問舉四屬下的華商酒 局集四屬下的華商酒 局集四屬下的華商酒 華高酒店。

上半 港依賴美市場改善 -年佔總出口降至三成1 室、水力按摩池、購房二百八十五間,附房二百八十五間,附房二百八十五間,附四層停車場,中四層停車場,中四

麥高樂表示對日本出 三則大增

4,主要貿易及金人工及其他人了的發展,使美國共 人 七旬老

/領高齡津貼

新的措施之下喪失特 等有特惠關税待遇的 等有特惠關税待遇的 整有特惠關税待遇的 上的事情亦促使美國 任的事情亦促使美國

之在談及中央公積全社會福利問題。布立司布立之昨日亦提到司 另外,教育統領

大衆鼎力支持

《胸病協會售旗籍歌日,請購旗時 月十四日(星期六)為香港防寮

為癆病患者請命

立之昨日在立法局上就議員謝志偉的制度帶來不連貫的情况。 段不宣作全面性的教育檢討,否則會本報訊』教育統篩司布立之昨日表示

員 退休 金問

償受最後平

均

月

薪計劃影

響

心中量兒觀多祥餘雷及(左)琴詠賽劉席主院三

將包括農民港府官員 料諮委會成員

現正甄 全港農 選可望月底下 舍登記完成 共逾九苗

意願及相互進行商討一理草案,廣徵農民的一 一方法。 田理工學院負責 一方法。

事先通知農民新的登記工作,騙取補償津

設生

教育統籌司布立之稱

全 面

現**階段**院將維

宜 漁 計 行

流線型組織

作

陳士文遺

堂

一明起展

演藝學

院

戲劇

學生

《風流劍容》

演法出國

課客下 》 旬

將演

景輝導演及翻譯 下旬上演人出《風流劍家客》

》原則於一八九七年在巴黎 》原則於一八九七年在巴黎 》原則於一八九七年在巴黎 》原則於一八九七年在巴黎 》原則於一八九七年在巴黎 》原則於一八九七年在巴黎

商務明展出劉偉基陶藝

題問等爲行生學及程課對針稱挺越李

後,他死前才坦白向 後生,四哈諾仍不敢 常,選多番協助這名 當他發現一名不擅 當他發現一名不擅

演及翻譯 下旬上演 劍客》首演九十週年演及翻譯 下旬上演 劍客》首演九十週年一九及學生票十五元,在演藝學院歌劇院上演,日期為本月二十五至二十八日,晚上七時一十八日,用期為本月二十五至二十八日,晚上七時一九及學生票十五元,在演藝學院歌劇院上演,大會堂及各城市電腦售票網發售。電話聯票,五十八日加別日場二時半。門券分四十二十八日,與上十八日,晚上七時一十八日,一十八日,與上十四十八日,

設計師

四會員

有多件紅釉作品之外 有多件紅釉作品之外 今次展覽命名為

計陳設中議的的列優的市攻 良香政利

鼻藝術 灣原灣電影供見多支灣

周標明在立局談文康活動計劃 「一世別面子之七十三年 一世別面別の一十三年 一世別面別の一十三年 一日間別間方面的支出 助基金」,計劃以一 五年來,港府在資助 已成立一個「體育資 一方面,他透露在過去 康樂體育局最近 一方面,他透露在過去 康樂體育局最近 上的援助。 一位「體育資 是成立一個「體育資 是成立一個「體育資 是成立一個「體育資 是成立一個「體育資 是成立一個「體育資

教師會教學研究會

本月廿一日在葛師舉行將談教師進修問題 在教量下定的一个有其中期教香上副教二於學港

七仔索可 十告取向 九士,香

七字

正式的

港學歷

自回港度假,人住一目回港度假,人住一日,其家人亦建即河后,其家人亦建时,建

,談的羅的,口的 雖話協仲時其頭弩

友損失,團友到步後將得 安排的節目則絕不會減少 只會損失旅途中的自由活 失的行程,將會在行程。

所得到一镇免費宵夜。 一次少,另外,為補償團友 四方助時間,而行程表 四方助時間,而行程表 四方助時間,而行程表 四方別時間,而行程表 四方別班機延誤所損 一条國。

由的五十二項建識, 唐明治說, 這些建識部分經已實行, 即不, 建政署是在微詢過英國專家的意見後才提出起訴, 一個法院的聆訊時間及最終判決, 則不是該署所能控制。 是一個法院的聆訊時間及最終判決, 則不是該署所能控制。 是一個法院的聆訊時間及最終判決, 則不是該署所能控制。 是一個人手, 處理複雜頭菜頭菜屬專家的意見後才提出起訴, 實別人手, 處理複雜頭菜屬菜, 全於複雜事案的過程。 是一個人手, 處理複雜頭菜屬菜, 全球, 建政署是在微詢過英國專家的意見後才提出起訴, 每一個人手, 處理複雜事案審訊外, 亦正在計劃加速律政署的本一個人手, 處理複雜事案審訊外, 亦正在計劃加速律政署的本一個人手, 處理複雜事案審訊外, 亦正在計劃加速律政署的本一個人手, 處理複雜事案審訊外, 亦正在計劃加速律政署現時除一個

及法庭的判决都是不能控 不断延長是最令人困擾的 及提出起訴的方法。他説 业且徵詢過英國法律及會 业且徵詢過英國法律及會 可說,佳寧集團宣布倒閉

律政署加速本

治在立法局表示

對佳寧案聆訊時間結果不能控制型研究改善複雜罪案審訊程序

但利,是否吸引法律人才少雙語律師,但他懷疑單一者實在有意加速律政署本

以署對這些意見是支持小地化及訓練雙語律師分議員在施政報告辯問分議員在施政報告辯定議,則仍在處理中。

會社離隔須物

行,即共入獄二十四十四十四與其目前正在服中但與其目前正在服中,與其目前正在服

品質鑑定,精挑細選,確保優質塲培植的高質花旗參,經嚴格的採用美國威斯康辛州自營農

固佳

心思美意

經常

用對健康極有裨益

以魄贈長輩親朋

遭虐待

杉

加旗

八所共知

花 旗參補中益氣,延年益壽

美國花旗參在質量方

出類拔萃·

,是更明智的選擇

陰退

並能

止渴生津

醒腦提

美國花

旗參

氣味清甘

持有武器罪人獄十四六年、第三項行劫時、次項行劫罪人獄十六年。

現他偷錢,其為頑劣,有為

昨晨上課前被母親發調查。據悉,向童頗

首被告

四及廿四

音遊旅外出名多百

搭晚上七時十分班機 四員,因原定班機出 大×泰國七日豪華族 人不能成行,遂起鼓 ,不能成行,遂起鼓 以訴旅行社職員態度 與員,因原定班機出 以前空公司與大×旅 以前空公司與大×旅

美國花旗參

(寶生械劫

*

人險危屬告被三

刻 第五被 第五被 告

疑不滿居室狹實

百聚源員警迈傷槍長警籍

復華

獲准

赴澳探親

翁,十八歲,與父母| 揚言自殺少女姓|上邨四座五×一室。 少女悄然離家。| 及三兄妹同住牛頭角

保安司

談

局解論港督施政報告問題上暫時未能取得問題上暫時未能取得問題上暫時未能取得問題,但目前,港府會不斷努力,與一次的進展,但目前,港府會不斷努力,

程更報營。 整金表及十六枚其它 整金表及十六枚其它

置大

厦梯間

實全部是赝品,估計 新,一度懷疑是賊賊 發覺該批手表全部簇 發覺該批手表全部簇

郑 是 非

非法

徒暫放該處

高逾五百萬元。 表如全屬真貨,價值 存該處。該批假冒名

接受盤問

新近抵港者進行身份審查文司 談 難 民 問題

司證明文件,證質本月一 萬元,並需增加兩名人惠 申請往澳洲採望其兒媳, 第六被告林復華,六

《本月二十七日前返港。 《本月二十七日前返港。 《母师》等张各五萬元,同時被更更需提出航空公院,,其餘各被告仍以原有條件保釋外出候審。 《本月二十七日前返港。 《本月二十七日前返港。 《本月二十七日前返港。 《本月二十七日前返港。 《本月二十七日前返港。 《本月二十七日前返港》 《本月二十七日前返港。

宜泰

學

7開幕禮

聚

浚

生聚

公司——宣泰有限公司昨日舉行開幕 BOTECH LIMITED經營本報訊】由中國儀器進出口總公司和

慷慨解释,協力防痨。 一月上四日(星期六)為香港防癆 爲癆病患者請命 支持

灣仔港灣道瑞安中心學仔港灣道瑞安中心學仔港灣道瑞安市。 古富等親自招待,全有了一樓的明珠閣酒家昨年,有了一樓的明珠閣酒家昨年,資客甚聚。 主方部。 古富等親自招待, 詢問

經育們 常檢不 對,数現 及改變這些結構的財政影響,布立之表示人物育制度帶來不連貫的情况。
一、教育制度帶來不連貫的情况。
一、教育制度帶來不連貫的情况。
一、教育制度帶來不連貫的情况。
一、教育制度帶來不連貫的情况。
一、教育制度帶來不連貫的情况。
一、教育制度帶來不連貫的情况。
一、教育制度帶來不連貫的情况。
一、教育制度帶來不連貫的情况。

堂明

下午二時起在香港大會堂八樓展覽廳擊行,展期由十三日下午至十五日晚上七時止。 是次展覽由三遠盘會主辦,市政局贊助。展出作品為陳士文晚年的作品,為數約四十件。陳士文早年曾留學法國,在巴黎、里中學的作品為陳士文晚年的作品,為數約四一次在美術科教授。他在三十年前來港,在新亞特斯特人。

死 恵 傑 , 四

律師 (一) (表向華炎的

中捐助,在其他地區的大紅根一,是八谷給予一千元六紅棍一,是江俊雄主一人相「四九仔」款職更指出,當日與劉定邦

樓外一檔報攤, 昨晨 角樂華邨樂華皇官酒 昨是被人搞亂

表示

一名,本年五月則為七 民選九千三百六十六 民選九千三百六十六 民選九千三百六十六 民選九千三百六十六

底可以宣判

節令

自回港度假,入住一目回港度假,入住一日间海游水健园的发行。

遺作 展出

畫家

陳

明珠圈酒家開幕

,可在長期服務金計即必用透明

中表示,地政工務科「區腹地。」 私人發展,以及制訂局港督施政報告辯論「期及有系統地發展郊」资安排、協助適當的工務司班禮士在立法「手制訂一套計劃,分「計劃必然包括分期投工格司班禮士在立法」手制訂一套計劃,分 計劃必然包括分期投工格司班禮士道,這項

(二十九歲),情况均(二十六歲),陳景才

城市設計條例需修訂

以適應郊區腹地發展

班禮士並稱行政局已作首輪討論

司程德昨日表示,港 司程德昨日表示,港 首實決定較為廣泛的 全的權力,但港府仍 全的權力,但港府仍 定的權力,但港府仍 定的權力,但港府仍 定的權力,但港府仍 之作出決定較為廣泛的 上作出決定較為廣泛的

作出的政策建議,倘 作出的政策建議,倘

港府與專業學會商討專業註册事

一條六呎長及四吋厚的 大器中,兩工人分别傷 大器中,兩工人分别傷 大器中,兩工人分别傷 一條六呎長及四吋厚的 一條六呎長及四吋厚的 院留曆。

島港 Ξ

修道燈。 行为以 木遭作工墙外在人兩另

中心地盤兩名裝實工人治療等送入減壓室減壓, 中心地盤兩名裝實工人治療等送入減壓室減壓, 中心地盤兩名裝實工人治療等送入減壓室減壓, 中心地盤兩名裝實工人治療等送入減壓室減壓, 一百米深隧道管內因故障 一百米深下 一百米不 一百米不

港府設法定及諮詢組織

其管治域

青廣泛決策

府正與專業學會商討和私人發展的關係。與及規劃工作與公共

與 對港穩定發展極重要 中 國保持良好聯繫

的利益是最重要的 , 並會繼續這樣說,「我們的任務,很清楚是要確保的思想,或我們管治香港的方法。」您說,「但這並不表示這個事實支配發展極為重要。 國保持良好的聯繫,一向對香港的報訊』布政司霍德昨日在立法局表 係正循實際途徑穩步發展

的途徑穩步發展。」怕,香港與中國的關係已循實際及實事求是怕,香港與中國的關係已循實際及實事求是當德說,「我們不須對這些發展感到害

海港府設立的法定及 為港府設立的法定及 新詢組織是當局推卸 新詢組織是當局推卸 有關不受歡迎的法定及

野以上意見均表示不 對以上意見均表示不 對以上意見均表示不 對以上意見均表所內 **省德説,雖然法**

M注到 些組織會由以公務員織的成員,而所有這員會繼續出任這些組 他說,「政府官

十號,出紙五十版,出紙五十版,出紙五十版,出紙五十

金融日報即創一本金融日報即即一次報章宣稱以報道宣稱以報道金融日報》昨日創一本報訊一香港

金融日報

薪俸委會四成日 獲委再連任兩

具新俸及服務條件常務委員會成員。 與如。陳洪珍、雅利安及高漢釗 是新俸及服務條件常務委員會成員, 是新俸及服務條件常務委員會成員, 是新俸及服務條件常務委員會成員, 是新俸及服務條件常務委員會成員, 是新俸及服務條件常務委員會成員, 是新俸及服務條件常務委員會成員, 是新俸及服務條件常務委員會成員, ,獲委任為成員

· 獲活公務 年

野大。所以,晚天村里的大。所以肯定他們在 一年五百元的老 一年五百元的老 一年五百元的老 一年五百元的老 一年五百元的老 一年五百元的老 一年五百元的老 府設税較回

他們在過去對社會的經濟成長,不可以忘記,腐齡人士也是納稅人一學來社會及經濟效益

元自例插分 人 人 人 的 的 官 僚 在 等 管 管 此舍糊的準則,既容易使老人身實施,如銀行存款或私藏的金銀光竟是指不動產,例如自住房屋外竟是指不動產,例如自住房屋,如銀行存款高齡,每月只有一千五百分式,無論對高龄人士才對。 但按新了式,無論對高龄人士或執行規定為合理、公平和容易執行。這更為合理、公平和容易執行。這 羅觀翠

查方式極不合理

預算,而不應在反抗能力低的政府需要開源節流,應全盤檢

工工,提供,要反對高齡津貼有人息限制的人士,還應包括社會上的夾心階層。他們一方面要納税,對一些有人息限制的社會服務又是稅稅(每名計算)是每年九千元,額外與稅稅(每名計算)是每年九千元,額外與稅稅(每名計算)是每年九千元,額外與稅稅(每名計算)是每年九千元,額外與會不了高齡津貼」仍為普及津貼之時,來心階層仍可見到自己所納的稅款稍有所值,也附一方面要納稅,對一些有人息限制的社會服務又以此區區之數是否足夠供養一雙高齡父母。現行供養父母免稅額(每名計算)是每年九千元,額外與會不可以此區區之數是否足夠供養一雙高齡父母。現行供養父母免稅額(每名計算)是每年九千元,額外與會人。

龄津贴變為要經人息審查對窮人的援,應反對在設立中央公積金前,將普九世紀,否則在保障高龄人士構益的非我們同意香港的社會服務發展應倒

厚備移 總領域 爲了配合金利來恤衫面世

特別舉行買恤衫,送領呔酬賓活動 由十一月六日至二十二日期內 凡購金利來恤衫一件,即送精選領呔一條 禮品有限,送完即止

版八第

張三第

們的內容具壓迫性及不公平,應可准業主提出修改的建現時已生效的公製,周德熙説,有些人提識如果它於重建的蘅地約。

將於十二月起執行 房委會財政盈餘處理方式仍當局設內部工作組研究改善現有 組研究改善現有公契

在考慮

人後成立貨幣及利於產品、金屬及捐的性質而歸入不同的性質而歸入不同的 品期 度及賠償基金制度。當會員經紀同意一項交政穩健性以兩方面作為保障,分别為保證制立。正如其他期貨市場一般,期指市場的財力。正如其他期貨市場一般,期指市場的財力。正如其他期貨市場於八六年五月六日正式成一個市場,該市場於八六年五月六日正式成一個市場,該市場於八六年五月六日正式成一個市場,該市場於八六年五月六日正式成

大經紀的吸納從低點回升,沒 地置華 《為突出,成了「明在好友衆志成城下

價波動穩定在六元一角實股,似乎有將長實股李嘉誠昨日再購長

非銀行背景的經紀都不

政變 美國的肖 身間是依靠日本或德國去

,丰

略是,在這段瘋狂拋。故此現時最好的策億月,也可能是幾年億機恢復,可能是幾年

次到底將有反彈

就則依照其承諾,促 萬零三百五十八股, 總配售股數百分之零 和黄所接缝的公 零八百七十八股,佔 不認股數額為十三萬 八萬二千四百零二股 一 長實所接獲的公 使認購六千八百一十 上

本報訊 一批聯合交易所會員在近日發起了一次簽名運動,反對港府向股票市場徵收附加費用來作為低溫四十億元備用信貸的其一來源,據悉大部分會員際市場徵收附加費用來作為低溫四十億元備用信貸的其一來源,據悉大部分會員際市場徵收附加費用來作為低溫四十億元備用信貸的其一來源,據悉大部分會員經紀的業務有構成影響,故此他亦認為徵收費用之舉是不各理的。而且目前大市的成交已大為萎縮,若再向投資者徵收費用,必然會打擊投資者入市情緒,繼而對經紀的業務有構成影響,故此他亦認為徵收費用之舉是不各理的,而且目前大市的政治的業務有構成影響,故此他亦認為徵收費用之舉是不各理的,而且目前大市的政治的業務有構成影響,故此他亦認為徵收費用之舉是不各理的,使對港府向股票市場徵收附加費用來作為低溫四十億元備用信貸的其一來源,據悉大部分會員經紀的業務有構成影響,故此他亦認為徵收費用之舉是不各理的,據悉大部分會員學可以表表。

七十八萬九千五百七十六股。 十六股。 和黄將根據包銷協職 和黄將根據包銷協職 之條款要求長實認購, 之條款要求長實認購, 也到商認購及份四千 之條款要求長實認購, 也到商認購及份四千 也到商認購或促使認 以下四

货源收费是以每离元股票交易缴付三元作為計**货**施,並巳正式由立法局通過,故此預料簽名反對不過,一名聯交所委員昨天則表示,由於徵費

元作為計算基準。 簽名反對的運動所得收益不大。 由於徵費行動經已在十月二十九日開始

長實系四家公司供股

公衆認購低於

百分

足

數由大

股東及包銷商

來的財政問題包括盈餘款項的處理, 告書,曾一再强調維持公屋租金在住 員會之檢討公屋住戶租金政策小組委 時費,曾一再强調維持公屋租金在住 是個原則。 有關將房屋委員會財政盈餘發入 庭個原則。 不的財政問題包括盈餘時內展望一樣 發過一種與調維持公屋租金在住 是個原則。

一可以負擔的水平人會去年出版的報告任單位的責任

一,現正在考**城中。** 周德熙説,房委會將 入特别基金,用以發

望一樣。他又指出房屋委為 為及適當居住單位的責任 會的重組建議。 會的重組建議。 會的重組建議。 一樣。他很高興議員 一樣。 一個順應 一個順應

們首

於一九七六年十二月十七日正式成立。香港期貨交易所的前身為香港商品交易

數三個市場,並計劃於不久後成立貨幣及利的市場類別,目前已成立農産品、金屬及指貨市場將依照所買賣商品的性質而歸入不同貨市場將依照所買賣商品的性質而歸入不同,期貨合約,於一九八四年中期始進行改組,其後,為了擴充會原席位及推介不同種類的,其後,為了擴充會原席位及推介不同種類的 《期指市場

存亡問題》之

海豐銀行股東會 定下 月十 五舉

成器 在欧洲第一级的

加豐

支持

董偉認為徵費必會對經紀業務入部分會員對簽名軍運動表示

现等可值用资理等

双沿门

大学园海豐股東批准後迅速完成。 東豐銀行學行股東特別大會,考慮並表決美國海豐銀行學行股東特別大會,考慮並表決美 美國海豐銀行將於十二月十五日,在水牛城 美國海豐銀行將於十二月十五日,在水牛城 美國海豐銀行縣於十二月十五日,在水牛城 美國海豐銀行縣於十二月十五日,在水牛城

一億美元)

香港

南朝鮮

第三世界8年銀倫敦南方雜誌評選結果

滙豐銀行

中國銀行

巴西銀行

印度國家銀行

伊朗出口銀行

朝鮮外滙銀行

國民商業銀行

本港滙豐銀行 內地中國銀行總資產佔第二位

和比較,近年來第三 納一種,與其它行業 的任務。與其它行業 的任務。與其它行業 與業因此而擔負起更 與業因此而擔負起更 勢力的西方院外集團,近年來在國際閱實,近年來在國際閱實的面分之一。因此 招商

號

碼頭招標

问題

平類險房較似和地

[] 三千三百五四二億二千二百五四部聯或促使認不足額認購,包不足額認購,包不足額認購,包工任金額認購,包工金額。

作總配售額百分之零 長實則依照承諾認購 之條款,要求本語 是實則依照承諾認購 之條款,要求本一十二股。 是實則依照承諾認購 之條款,要求本一十二股。 是實則依照承諾認購 是一百六十二股。 是實則依照承諾認購 是一百六十二股。 是實則依照承諾認購 是一百六十二股。 是一百六十二股。

回想,未因日本股市再度滑落六百多點所影響,雖然市內觀氣氛仍濃,但可以察覺到買盤乃有備而來,尤其「莊家」是明為積極,據悉某等外資經紀昨天均獲授意重點買入匯豐、地、太古洋行、恰和、牛奶等股份,並且紛紛劃定低位界線、在此消彼長情况下,沽盤壓力聚然減輕,行情輕趋牛皮全日波幅僅為四十點,中、大地震變到買盤乃有備而來,尤其「莊家」是一个一六收市,徵升二十一十金十八百多萬。
一一六收市,徵升二十十金十八百多萬。
一一六收市,徵升二十十金十八百多萬。
一一六收市,徵升二十十金十八百多萬。
一一六收市,徵升二十十金十八百多萬。
一一六收市,徵升二十十金十八百多萬。
一一六收市,徵升二十十金十八百多萬。
一十八百多萬。
一十八百多萬。 制,縱使現 未來經濟衰

,加上港人深諳關源節流之道,屆時景思顧然更具優勢,雖則未來整體經濟勢將拉拉低,最大好處乃有助提高製造業競爭的資,大家不妨設想港府堅決沿用「聯繫團

多 へ盤筆

一厘的可能性。減息的傳言,似有稱,銀行減息的幅度或會半厘,但一厘。

開市較昨日收市低半厘,而全日期長錢成交較為活躍。其中,一弱,大部分銀行只是見盤冚盤,

本周或會

率。美資及中資銀行以至英資 有不少銀行均看淡短線息於來和市場息率急跌情况,銀 上。看昨日的港元貨幣供過 壓上。看昨日的港元貨幣供過

不屬減息阻力,港息短線仍偏八個月期與優惠利率的息差雖然至三厘半,與優惠利率息差。至有,○市場息口急處下掛,

局仍未有 要因素,包括股票市 要因素,包括股票市 要因素,有是是一种 要的情况及其他投票 本港經濟不樂觀,但他 是本港經濟不樂觀,但他 是本港經濟不樂觀,但他 是本港經濟不樂觀,但他 **仕華商酒店開始**

十四日寄出。外,有關收購建議付款支票最遲於十 **植** 一億四百三十二萬三千六百九十一億四百三十二萬三千六百九十種 現時欣楚擁有氫魚恤股份共

以南方面作為保障,分别為保證制以南方面作為保障,分别為保證制以南方面作為保障,分别為保證制以南方面作為保障,別指市場的財政,該市場於八六年五月六日正式成立,該市場於八六年五月六日正式成立,該市場於八六年五月六日正式成立。 恒生指數期貨市場則

恒生指數期貨市場

操,是不可能有一整天 但却以六元八角收市, 性,是不可能有一整天 是如以六元八角收市, 是五仙。此價位已非常 接近一九六〇點指數時 接近一九六〇點指數時 接近一九六〇點指數時 一柱」的表現的 大經紀的吸納、 從低點回升,得

強意買賺穩地華

多家公司

工即斤二千三百萬 有實力公司股票的最 來作投機性買賣 在實力公司股票的最 來作投機性買賣 年的一月及二月是買 線保值工具,不

「本報訊」 「本報記」

群人西區一批物業 附屬公司XELLOW WING Lid资的,購入 商輔道西二七一號至二八五號均益大厦第三 一百萬元由玉郎内部資源支付,餘額來自 發行貸款,上述的收購價已於本月十日支付 級行貸款,上述的收購價已於本月十日支付 。 ,而收購亦於該日完成。

十七日)宣佈を煌新記定於下

(率達九成,每)。至於瑞安中 1.,樓價未來會

料在今年底至明年初次

度上半年盈利較去年 神燦在其中期楽頌報 建生實業主席吴

到海經紀都不是放款人 經紀都不是放款人 經紀都不是放款人 經紀都不是放款,並沒有 與政域。 與成域。 與成 題。 美國的自 身間是依靠日本或德國去 用作是期投資的金錢 用作是期投資的金錢 一些長期投資的過度 一些長期投資的過度 一些長期投資的金錢 一些長期投資的金錢

(六)有限公司利達亞洲

總資產

56.69

款價多告回順 法國法郎

持股量約六成,爾氏家族有

會新主席曹文館,為 該會新主席曹文館,為

京海京的

京海京

京海京

京海京

京海京

京海京

京海京

京海京

京海京

京海京

京河

京

版十第

2.40 2.40 2.40 40.10 5.70 5.80 5.80 5.60 5.70 40.05 0.91 0.92 0.98 0.89 0.92 -0.02 1.01 1.03 1.03 1.01 1.01 -0.01

675,000 6.62 5.43 842,000 33.89 6.93

十一月 2055 十二月 ₂₀₅₅

1 2055 1

2100

2080

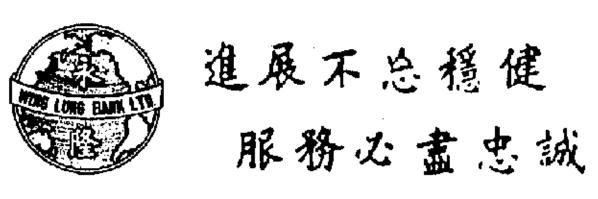
2005/2060

2023

意

河床立方米(ben

永隆銀行



靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠爲客戶提供 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

了新鴻基期貨有限公司 香港夏憩道海富中心三樓

時富服務多元化

穩健卓越創新峯

(學)時富(集團)有限公司 主要業務:證券、期貨、金業、 貿易、地產、財務。

香港中環德輔道中十九號環球大厦21樓 電話: 5-236131 電報: CHEERRICK 電話: 5-236131 電報: CHEERRICK 電訊: 61695 CFFCL HX 國文傳真: 5-8680146 驻廣州辦事處:中國廣州市流花路中國大酒店409號房

5-8268333				5-2	乔港夏憩道海 78580 5-				
恒 生 指香 港 指	數 2,046.18+2 數 1,323.91+0 1:878,781,476 1:290,586.627	下降服 無獎服	份 287 份 89 份 144 份 54	一月十一日 香港分製 金融 1147.78 金融 1377.58 地路 1552.49 球音 1316.79 工港 1143.01 港 1190.41	指數 -5.73 -0.29 13.96 -4.42 -7.39 +9.87 上述 96, 和 第 56, 太古A 47, 和 数 43, 本 数 32, -4.42 -7.39 +9.87 上述 31, 数 数 23, 数 数 23, 数 数 23, 数 数 23, 数 数 23, 数 数 23, 数 数 31, 数 数 32,	金额 公司 股數 公司 股數 公司 15,256,041 泛点 15,256,041 泛点 15,256,041 泛点 189,900 温度 11,797,963 健康 11,282,000 百利 11,282,000 所断 11,282,000 所断 11,282,000 所断 12,341 長育 9,405,000 所断 143,630 和商 8,068,876 基立 145,967 温度 5,497,471 建筑 1990,179 传 差 5,577,000 漫画	0.35 +0.07 2.10 +0.52 9 0.50 +0.05 89 0.63 +0.06 92 0.144 +0.012 1.44 +0.11 1.20 +0.090 1.35 +0.25 0.32 +0.02	合和(種) 1.90 -0.85 配泰城 0.90 -0.40 水 数 1.40 -0.55 買 力 0.445 -0.085 創先達 0.48 -0.090 属生行 450-83 ELDERS 7.60 -1.40、 意楽83 0.125 -0.023	(5天) 2060.66 -6. (10天) 2120.90 -32. (50天) 3325.40 -26. (20天) 2928.68 -0.
023 東亞銀行 440 大 駅 011 慣生銀行 005 運搬銀行 183 嘉難銀行 349 東陸銀行	16.80 16.90 17.00 4.75 4.65 26.00 26.10 26.10 6.80 6.85 6.90 2.00 - 2.00 1.74 1.74 28.80 29.00 29.00	16.50 16.90 - 4.65 4.65 -0.1 25.50 26.00 - 6.75 6.80 -0.0 2.00 2.00 +0.0 1.67 1.74 +0.0 28.70 28.80 -0.1	320,856 5 2,800 667,790 5 11,797,960 4 10,000 7 591,000 0 20,800	12.41 4.44 13.61 5.92 9.67 6.03 224.72	063 AGIFEL 373 聯合海外(056 聯合地產(022 亞 細 安 268 奔達國際 108 建懋國際 355 世紀城市 292 創 先 達	(新年) 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	72 0.75 - 03 1.06 - 425 2.50 93 0.96 - 26 0.27 + 82 0.84 - 48 0.48 -	史動 成文股惠 0.06 151,500 0.06 346,000 - 1,482,928 0.01 2,133,000 0.005 386,000 0.004 1,674,000 5,000	35.38 1.33 6.54 1.89 5.68 1.20
21 聯亞CRUSADER 合洲USADER 66 29 FALSADER 29 FALSE 29 FALSE 20 FALSE	7.40 7.50 7.55	6.20 6.20 - 0.85 0.88 +0.0 1.05 1.05 -0.0 0.70 0.72 -0.0 2.10 2.05 -0.1	5 27,000 13,000 1 1,014,000 2 181,000 8 78,000 0 15,000	6.25 8.87 5.47 .18.99 3.81	128 安 审 035 遠東發展 135 富 輝。 124 GLYNHILL 140 金山地産	0.57 0.58 0.59 0. 4.80 4.85 4.80 4. 0.76 0.84 0. 0.68 0.69 0.70 0.	47 0.485 - 55 0.58 + 70 4.80 - 80 0.80 - 65 0.68 + 46 1.46 - 51 0.51 -	0.015 894,000 0.01 3,250,000 0.05 16,000 0.08 1,060,000 0.01 7,012,000 0.24 268,000 0.01 440,000	10.14 2.27 2.64 103.09 2.15 116.38 2.13 32.71 8.54 1.75 1.99 13.51 10.22 11.76
18 16 14 22 5 7 6 8 1 5 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	5.85 5.95 5.95 0.77 0.68 0.96 1.01 0.35 0.37 0.33 0.32 1.42 1.44 1.46 0.78 0.82 0.82 0.455 0.47 0.48 2.125 2.15 2.15	5.70 5.90 -0.0 0.68 0.68 -0.0 0.92 0.96 -0.0 0.29 0.35 +0.0 0.31 0.32 -0.0 1.40 1.43 - 0.82 0.82 -	5 2,083,472 7 56,000 154,875 7 322,000 1 20,000 2,969,000 510,000	1.27 3.84 1.93 8.38 6.64 6.29	052 夏 利 文 012 恒 基 地 產 114 HERALD 157 图 成 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6	3.35 3.40 3.86 3. 3.225 3.28 3.30 3. 0.43 8242 0. 6.60 6.76 6.70 6. 3.375 3.40 3.421 3. 0.65 0.66 0.66 0. 1.03 1.04 1.04 1. 0.80 0.82 0.81 0. 0.65 0.65 0.66 0.	30 3.35 - 175 3.25 - 41 0.43 + 15 6.60 + 325 3.375 - 64 0.66 - 00 1.04 + 80 0.81 + 63 0.66 +	0.05 18,000 0.025 5,577,000 0.02 44,000 0.025 45,266,040 0.025 534,852 230,000 0.02 1,190,000 0.01 120,000 0.01 870,000 0.025 3,901,850	4.75 9.85 14.24 5.85 215.00 16.97 4.09 5.51 10.96 5.38 11.21 4.26 27.00 6.17 4.20 5.30 7.78 9.05
0 大東電報 2 中華電力 6 中華隆進 2 香港隧道	38.00 40.00 3 17.20 17.40 17.50 1 12.50 13.10 1	7.50 7.60 -1.44 7.50 38.00 -3.00 7.10 17.20 - 2.60 12.60 -0.60 1.20 11.50 +0.20	61,400 2,548,556 77,000 148,000	14.39 1.75	055 新 B 4 164 新 B 4 165 新 B 4 165 明 B 4 165 明 B 4 182 明 2 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185	0.62 0.65 0.62 0. 0.83 0.84 0.85 0. 1.10 1.11 1. 1.03 1. 0.52 0.52 0. 0.28 0.29 0.	90 0.83 06 1.10 + 02 1.02 - 52 0.52 - 28 0.28 - 80 0.80 - 45 2.525	- 2,255,000 0,01 82,000 - 12,335,000 0.03 790,000 0.06 40,000 0.04 50,000 0.005 460,000 0.10 10,000 - 482,000 0.04 591,500	MAPE OF CO. AND ADDRESS OF CO.,
3 中港電子 6 港灣公司 2 九油 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10.40 10.50 10.80 1 7.25 7.30 7.30 11.20 11.30 11.60 1 8.05 8.15 8.20 3.45 3.50 3.60 0.67 0.68 0.68 1.24 1.24	7.15 7.30 +0.0: 1.00 11.30 - 8.00 8.10 +0.10 3.45 3.50 €0.05	3,197,048 1,709,822 133,368 338,400	22.30 1.77 13.84 6.17 10.78 -4.86	193 慶 國際 A 195 學	40.00 39.00 39. 0.32 0.32 0. 0.54 0. 1.76 1.80 1.76 1. 1.66 1.68 1.68 1.6 13.00 13.00 13.0 3.10 3.025 2. 6.15 6.20 6.20 6.0 3.35 3.30 3.	39.00 31 0.32 +0 50 0.49 -1 56 1.76 +0 56 1.68 +0 50 13.00 50 3.10 +0 50 6.15 +0 50 3.35 +0	- 1,200 0,02 270,000 0,07 170,000 0,04 20,000 0,01 234,405 - 3,000 0,10 1,997,790 0,05 2,893,480 0,25 48,000	11.99 7.69 1.99 46.94 11.95 3.98 2.94 38.69 5.43 3.08 21.68 2.58 10.93 6.18 18.28 2.69
国 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	2.925 2.975 2.975 0.66. 0.68 0.68 2.025 2.05 2.05 0.50 0.52 0.53 3.275 3.30 2.65 2.725 0.77 0.81 0.81 0.30 0.30 7.00 7.05 7.15	2.625 2.975 +0.67 0.64 0.67 -0.01 2.00 2.05 +0.05 0.50 0.52 - 3.15 3.30 +0.12 2.60 2.65 -0.05 0.81 0.81 -0.09 0.30 0.30 - 5.90 7.05 -	5 6,497,471 -1,552,000 1,615,000 5 3,701,502 177,965 0 4,004 15,000 8,068,876	4.60 14.93 5.09 11.22 13.81 0.76 2.14 6.80 5.72 25.04	220 智利地產 073 百利建 074 保難當 225 博 當 A 232 聯邦地產 232 聯邦地產 238 聯邦地產 231 富 企 251 「華 金 252 華 後 240 海	0.92 0.94. 0.9 3.00 3.20 3. 4.00 4.00 3.0 0.82 0.85 0.84 0. 1.90 1.96 1.90 1.9	64 1.65 -6 25 1.28 -6 35 4.90 22 0.92 -6 375 4.00 +6 79 0.82 -6	- 130,000 - 130,000 0,03 150,000 0,40 199,930 0,10 112,000 0,06 416,000	1.99 27.27 7.81 8.20 9.49
利摩建菜森屋太太九街水豐創 集那提古古雅利实际的 集那提古古雅利实际的 集 化二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	2.30 2.35 2.35	1.60 4.60 — 2.225 2.35 +0.05 1.50 4.50 +0.20 2.10 10.10 -0.40 1.13 1.14 -0.03 2.49 0.52 — 2.20 12.60 — 2.05 2.125 — 3.05 5.20 +0.05 2.25 0.28 —	124,000 236,000 2,000 84,000 276,000 208,000 3,825,186 1,386,995 2,596,805 1,194,000	10,89 4,92 9,18 5,84	016 新選基地 082 期 412 順 港地 世 245 星 個 地 247 星 個 和 和 和 田 247 大 新 宋 大 新 宋 大 宗 257 知 地 田 088 大 新 田 089 大 泰 090 秦	9,90 9,91 0,92 0,0 9,82 0.84 0,85 0.0 74) 1.69 1.70 1.76 1.0	9 1.70 -0 9 1.70 -0 0 1.71 -0 0 4.90 +0 5 3.875	984,000 103 1,694,000 1,04 2,116,000 1,263,000 1,263,000 2,000 2,000 1,25 860,750 1,03 547,000	5.03 10.00 24.29 2.35 4.85 11.22 22.69 4.39 7.01 6.96 18.28 3.37
生 育	1.65 1.67 1.67	.65 1.66 -0.04 .06 1.06 -0.04 .84 1.87 -0.01 .23 1.23 -0.06	278,000 1,064,000	16.68 3.21 10.29 6.78	266 天 寶 總 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整 整	0.56 0.57 0.60 0.5 0.19 0.1 (暫停買賣) 1.78 1.80 1.78 1.5 0.32 - 0.32 0.3 1.70 1.71 1.70 1.6 2.35 2.40 2.40 2.3	4 0.570 8 0.18 +0 9 1.780 12 0.32 +0 5 2.350	0.01 570,000 0.003 646,000 0.04 20,000 	9.11 12.60 7.19 3721 24.50 1.76 15.17 3.83 2.60 5.71
逸 東 酒店 富麗華酒店 海港企業	0.70 0.72 0 6.25 6.25 6	.68 0.70 -0.01 .10 6.25 +0.05 .00 6.20 +0.10 .50 32.50 +0.25 .84 0.85 -0.02 .40 3.50 +0.05 .075 4.20 +0.075 .55 3.575 -0.05 .2.75 -	257,500 52,000 1,214,838 120,000 524,800 10,000	9.83 7.78 5.30 1.43 9.75 8.00 9.23 9.27 15.66 3.08 5.00 11.30 14.79 4.05 8.83 6.43 16.74 4.36 11.14 6.60	288 永	480 450 450 0.42 0.425 0.43 0.3 0.38 0.40 0.3 2.175 2.20 2.225 2.16	7 1.00 -0. 7 1.00 -0. 9 450 9 0.425 7 0.38	.01 667,000 -83 1,575 - 2,390,000 - 684,000 - 3,000,510	9.12 4.29 1.96 15.00 15.48 6.07
國中萬明馬海東安 聚草邦仁 爾方全 空船業業化展外倉	4.925 4.95 5.00 4. 1.02 1.04 D. 7.00 7.00 7. (暫停買費) - 6.20 6.30 6. 3.65 3.79 3.70 3.	98 1.04 - 00 7.00 - 30 6.20 -0.20 70 3.70 -0.05	2,000	13.87 2.88 17.04 7.14	423 琴人置樂優先 352 合和優先 358 中華造船優先 118 第一太平實業優 142 鷹君優先股 047 實地優先股	1.00 1.02 1.03 6.35 - 6.35 6.25	77. 1.90 -0.	85 42,500 30,000 05 35,000	
避光航業 信簿企業(舊) 香港電視 五郎機構	1.80 1.82 1.82 1. (香件質要) 1.75 1.76 1. 9.00 9.05 9.40 8. 0.94 0.98 0. 1.95 1.97 1.97 1. 1.21 1.23 1.27 1.	76 1.76 -0.02 95 9.00 -0.45 92 0.94 -0.02 90 1.95 +0.03 19 1.21 -0.02	128,000 業	12.02 5.33 4.82 1.06 9.64 11.79 4.65 11.57	057 和舊(優) 255 新地優先股 269 大寶地產優先	0.106 0.11 0.11 0.10 0.445 0.465 0.51 0.44	6 0.11 -0.	015 655,000	12.94
公司 息 莊士侯等91 8 置地價等93 8 和黃債等93 9 百利達(牛)債等92 4 百利達(株)債务92 10	本 通息日期 年份 00 30/6-31/12 1987/ 00 31-5 1984/ 00 31/3-30/9 1989/ 00 7/8-31/1 1987/ 00 7/8-31/1 1987/ 00 7/8-31/1 1987/	到期年份 機構 91 4 93 6 91。 93 6 96。 92 5 69。 92 5 105。	最低 收 150 00、91.00 91 00 96.00 96 00 68.00 69 00 104.00 105	.00 - .00 +2.00	102 115 378 378 378 378 378 378 378 378	0.475 0.46 0.48 0.47 0.33 0.335 0.35 0.32	1.17 -0. 0.66 - 0.475 -0. 0.335 -0. 7.35 -0. 0.92 +0. 7.80 -0. 7.75 +0. 2.40 +0.	05 26,000 1,422,500 01 1,236,530 01 11,282,000 15 45,912 02 770,000 20 201,000 35 13,000 10 10,000	4-06 4-21

173 喜葉石葉 180 開達青葉

		駐廣州4 電話:6 電訊:4	66888	堺409 ☆	電報:	6888	中國大	酒店 409)	
	電船 公司	買債 責債	<u> </u>	最低	收市	史動	成交服	数 市盈	声周息
,	143 金城工商 411 南 順 366 陸氏實業	0.81 4.75 4.80 1.26 1.28	0.85 4.60 1.27	0.81 4.575 1.24	0.61 4.80 1.27	-0.04 +0.20 -0.03	224,0 94,0 164,0	00 11.9	4 3,13
١	213 樂聲電子 075 彩星集團 076 寶秘頓油	0.56 0.60 0.57 0.139 0.14	0.58	0.55	0.57	+0.01	684,0 274,0	00 5.90 00 2.1	6 10.53
8	243 品質企製 229 利民實業	0.90	0.142 0.95 1.50	0.136 0.88 1.50	0.139 0.90 1.47	-0.001 -0.03 -0.21	2,970,0 1,172,0 38,0	00 5.6	6 13.33 6 6.80
-	236 生力啤酒 065 基立集團 081 蜆売電器	5.50 1.18 1.20 0.70 0.71	5.65 1.20 0.73	5.50 1.12 0.70	5.50 1.20 0.70	-0.15 +0.090 -0.03	258,44 816,04 436,04	00 64.5	2
	084 育光實獎 254 廣聯企築	4,20	4.20 0.77	4.15 0.77	4.20 0.77	+0.02	28, 20 20, 00	00 00	2.60
	333 億 易 達 413 華盛國際 099 王氏工業	2.225 2.25 0.78 0.82 0.87	2.25 0.78 0.87	2.20 0.71 0.85	2.25 0.78 0.87	+0.025 - +0.01	316,60 374,00 909,00	00 5.37	,]
	295 萬順實樂 298 遠生金閣製品 104 冠亞郡樂	2.00 2.10 2.00 2.10	2.00 2.10	2.00 1.93	2.00	- +0.35	62,00 16,00	XO 11.42 XO	" . '
	136 通用電子 419 友利電訊	0.72 0.74 0.42 0.64	0.76 0.47 0.64	0.71 0.41 0.55	0.73 0.42 0.60	-0.04 -0.06 -	1,312,00 1,200,00 840,00)O	
	186 隆 <i>隆</i> 438 太平協和 448 善美電腦	1.01 1.03	1.06 0.50		1.03 0.50	+0.03	196,00 274,00		
	,								
					1 20	街			
	122 鱈 魚 恤 154 香港毛紡	3.40 3.45	3.55	紡	福 3.45	製 -0.15	衣	O 4,60	5,80
	172 香島印染 375 麗新製衣	2.775 2.80	2.85	2.725	2.775	-0.10	2,130,00		
	339 羅氏針織 211 南豐紗廳 476 南洋紗廠 (除息)	0.70 0.73 5.35 13.30 13.50	0.72 5.50 14.00	5.30	0.72 5.40 3.40	+0.02	3,366,00 740,00		14.61
	178 永新企業 234 玫瑰針概	1.44	1.43 1.36	1.33 1.35	1.44 1.35	+0.11 +0.01	1,421,00 4,00	0 4.50 0 6.10	5.56 0.74
	250 南海沙厰 272 協 興 278 怡 南	4.60	4,75		0.60 4.70	+0.30 -0.10	43,00 154,00		12.23
	76. 格 泰 098 南聯實業(新) 294 長江製衣	6.45 6.50			6.45	+0.15	984,00		11.63
	470 南聯會獎(舊) 478 長江劉衣(舊)	6.35 3.90 4.00	6.35 3.90		6.35 3.90	+0.05	568,00 44,14	- t	
				百 1	复 及	其	他		
	371 銀貨風際 113~銀生制建(施) 168 恰勝大平洋		0.92 2.925		0.86 2.925	-0.04 +0.175	248,50 638,00	i adianemi liniiillaabaaila	Office and the same and the
	066 連卡佛A 192 連卡佛B	7-40 0-65	字寶寶) 7.50 0.68	*****************	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-0.50 -0.05	14,52 90,00		
	067 立興公司 080 部 氏(除息) 241 瑞興百貨	7.55 7.70 2.525 2.60 3.90	7.60 2.65 3.90	2.575	2,60	+0.15 -0.075	62,00 144,00	0 8.93	6.92
]	244 先施公司 417 謝 職 縣	– 23.80 3≈0.70	44	23.80 2		-0.70 -0.03	56,00 2,00 434,00	0 29.90	6.30
	289 永安公司(1981)	4.99	2.00	1.98	2.00	-0.10	211,00	9.18	5.00
1	代碼 盆 图	年份	兌換率	認識機	股	最低	经市	升跌	成交股數
	079 AG IF E 252 285 - 四州國際91 144 李 29 1	3/ 86-12/ 92 4/ 87- 6/ 91 2/ 87-12/ 91	1.00 1.00 1.254	0.60 3.50	0.32 0.157	0.30 0.152	0.155	-D.02 -D.002	200,000 303,000
	415 國泰城市89 416 國泰城市94	5/ 87-12/89 5/ 87-12/94	1.00	3.11 1.50 2.00	0.38 0.22 0.18	0.36 0.215 0.175		- -0,004 -0,005	351,000 398,000 356,000
: .	139 世紀城市87 139 中華娛樂90 048 莊 士92	10/ 85-12/ 87 3/ 87-12/ 90 5/: 87-12/ 92	1.00 1.00	1.00 2.00 0.65	0,122 0,103 0,174	0.118 0.10 0.166	0.104 -	-0.003 -0.004 -0.005 2,	560,000 400,000 710,000
	030 康 力88	4/ 87—12/ 91 7/ 82— 8/,88	1.00 1.20	2, 00 4, 1666	0.29 0.03	0.28	0.285 • 0.051 •	-0.01 -0.023	276,000 2,000
 	109 Crusader89 374 愛 美 高90 345 愛 美 高94	3/ 86- 3/ 89 3/ 87-12/ 90 11/ 86-10/ 94	1.00 1.00 1.1428	0.75 0.90 0.70	0.47 0.093 0.124		0,093		596,000 880,000 834,000
	215 第一太特91 143 国 君 92 418 園 君 94	1/ 86-12/ 91 1/ 85- 9/ 92 8/ 87- 9/94	5.0387 1.00 1.00	6 1.0062 1.00 2.80	0.69	0.68	0,68	-	216,000
	046 港燈集圓88 151 置 地91	1/80-12/88 5/85-12/91	4. 7847 1. 5549	2 2.09	4.80	4.30	4.775 •	0_275	831,641
	351 合 和91 059 和記黃埔89 167 國銀亞洲87	7/ 90-12/ 91 9/ 80- 3/ 89 10/ 85-12/ 87	4. 2194 4. 200	2.00 2.37 0.0975	0.63 19.60	0_77 18_90	*****	0.01 1, 0.70	483,000 21,000
	061 倍 和92 362 新世界89	12/ 80-10/ 92 1/ 8 7 -12/ 89	0.6064 1.00	16.49 9.00	1.18	1.15	1.18 +	0.01	296,000 193,768
	340 東方海外90 221 百 利 保89	1/ 87-12/ 91 1/ 89-12/ 90 10/ 81- 2/ 89	1.00 2.00 1.00	9.00 1.95 1.40	0.63	1.39 0.56			309, 768 149, 000
	370 彩 虹 90 230 富 秦 88 356 新 地90	1/ 88- 7/ 90 12/ 80- 6/ 88 1/ 87-12/ 90	4.00 1.00 2.00	10.00 2.33 8.35	0.212 0.40	0.208 0.36	0.212 + 0.39 +	0.002	80,000 892,600 300
	357 新 地92 246 信和置業87 (除權)	1/ 87-12/ 92 1/ 81-12/ 87	2.00 1.00	8.35 1.45	6.00 0.42	5.70 0.41	5.80 - 0.42 +	0.45 0.02	207,000 514,000
	364 信和覆業89 (除槽) 365 信和覆業91 (除權) 239 信和地產89 (除槽)	6/ 87— 3/ 89 6/ 87— 3/ 91 6/ 87—12/ 89	1.00 1.00 1.00	2.80 2.80 3.50	0.50 0.56	0.44 0.48			764,800 864,800
	248 信和地度 91 (除権) 262 大 生88 263 泰 盛87	6/ 87-12/ 91 3/ 89-12/ 88 1/ 82-12/ 87	1.00 1.00 3.125	3.50 7.00 3.20	0.47	0.43		0.06 0.005	55,000 2,000
	027 天安中國90 279 華光航業88	7/ 87- 6/ 90 12/ 83-12/ 88	1.00	1.20 暫停買賣	()		0-138 -		70,000
	346 九 倉90 414 漢國置業92 379 城市資源92	11/ 86—12/ 90 // 87—12/ 92 7/ 88— 6/ 92	1:0489 1.00 1.00	7.15 1.20 5.00	1.30 0.142	1.23 0.142	1.28 0.142 +		322, 274 100, 000
٠·	358 安寧企業88 421 王氏工業90	11/ 86-12/ 88 6/ 87-12/ 90	1.00 1.00	1.75 2.05	0.19	0.185			02,000
	424 玉 郎94 420 創先達 92	9/ 87-12/ 92 10/ 87-12/ 94 7/ 87- 6/ 92	1.00 1.00 1.00	1.18 2.10 1.45	0.229 0.29	0.22 0.275	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,). 01 1, 6	535,600 534,668
	426 輝 煌 ,92 107 實力電子91 350 金山實獎91	10/87-12/92 i 7/88-6/91 12/87-12/89	1.00 2.00 1.00	13.00 2.00 2.50	0.22 0.20	0.219	0.186 -		95,000
	344 安 寧 91 427 瑞 安 92	9/87-12/91 12/87-12/92	1.00 1.00	2. 30 2. 65	0,202	0.20	0.201 +	0.001	716,000
	434. 華人置獎90 410 港澳發展96 428 南豐紗廠96	10/87-10/90 1/90-12/90 11/87-10/89	1,00 1,00 1,00	2: 75 0: 60 16:00	0.138 0.206 0.88	0.138 0.20 0.86	0.206 -	0.022	374,000 111,800
 	449 善美 90 442 順 章 91 431 秦盛 91	10/87-9/90 10/87-12/91 11/87-12/91	1.5873 1.00 1.00	0. 63 3. 00 5. 20	0.30	0.25			221, 900
•	435 惠 泰 93	10/87-12/93 1/88-12/90	2.00 1.00	1.80 2.75	0.128 0.20	0.128 0.20	0.128 → 0.20	0.023	44,000 26,000
	429 遠 展 92 430 恒隆1000 473 恒 隆 200	10/87-12/92 1/88-12/92 1/88-12/92	1.00	1. 20 9. 50 9. 50	0,178 1,00 0,66	0.95	1.00 +0	Trail Charles	74,Q00 45,400 400
<i>?</i>	436 其 ± 93. 433 新時代92 437 伊利安達92	11/87-12/93		1.65	0.145 0.145	0.14 0.136	0,145 +0 0,144 +0	.012 1,7	34,000 19,000
	497 魔德股權			**************************************	0.11	0.082 0.02	0.11 0.022		31,000 124,000
		**************************************	and the last state of	PR() + - + + + + + + + + + + + + +	**************************************	**************************************		**************************************	7-7-1-10-6-10-6-1-1-1
				**************************************				el - a hay ye all advantage of the land of	**************************************
		生 指 數	191	貨力	技 3	E #2	錄		+
	- 恒生指数			(大市	今日結			* 4	A 15
	十一月 2055 2005/20	070 2100. 20	15 20	95/2100	2100	+45	620	10570	22061

+45 620

256.

189

876

+25

+25

2080

2125

2070/2080

2100/2150

22041

3623

.續

口

主要市場

伦産成衣在大

今年首八個月

100.0%

下 取 亦 下 大 較 本 宗 為 訂

传的 對重物業作投資 行高級 合夥人希雅倫 行高級 合夥人希雅倫 说,經過股市內面,投 資金由股市內面,投 資金由股市內面,投 資金由股市內面地產 人 資金由股市內面地產

貴重物✓

性投資者及基金經理 - E

業回報率穩定

經

濟

張三第

THE BUTTON

2, 046, 18 1, 323, 91 878, 781, 290, 586, 18, 金額; 總成交股數;

023 東亞銀行 440 大 新 恒生銀行

4.75 4. 26.00 26.10 26. 349 友聯銀行 096 永隆銀行 28.80 29.00 29 亞洲保險 106 CRUSADE .342 .FA!保險

174 百利大國際 222 泛印集團 226 萬衆財務 227 大衆國際 086 新 鴻 基 258 永盛財務 261 蒸地財務 265 德利投資 028 天安中國

032 香港歷遺 003 中華煤氣 006 港燈集團 008 電路公司

062 九曜巴士 050 油 蘇 地

0.8

004 九 離 倉 286 御 利 行 290 永安集團 1500 仁 字 行

105 凱聯國際 341 大 家 樂

206 國泰城市 037. 遠東酒店 039 富麗華潜店 057 海港企業 045 大 酒 店 163 國際酒樓 422 文駐東方 071 美 麗 華 064 新世界酒店 223 百樂酒店

078 富豪酒店 235 紅 實 石 479 海港企業(首) 293 國泰航空 -029 中華造船 117 萬邦航業 7.00 207 明仁企業

210 🤼 217 海南發展 332 東方海外 237 安 全 倉 242 信律企業 095 華光航業 474 信徳企業(舊) 009 香港電視 343 玉郎機構 233 墨島集團 036 亞洲電殺(除) 018 東方報集

多談

萬公元司

村已

千英售方

百道售,

呎,計劃 至三七三 每方呎一

興號千多 建一一萬

商批百元

大樓·上 厦亦 述

因

電話:565771-2

本港代理·澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 0-4974838 0-4974382

香港——澳門——珠海海陸聯運

星光船務有限公司 電話: 5-455393 STARLIGHT SHIPPING CO. LTD.

星光號M.V."STAR LIGHT"

每日定期快捷往來貨櫃服務

德輔道中88-98號華僑商業大厦1603室 電話5-455393 香港收貨站地址:九龍青衣岛72號地段友聯船廠

扭轉去年 廠商接單 呆滯市况各主要市 約三 至 個月 TEKS TEKS 復强勢

有配額限制情况下而 與終行。 與終質成交在海外的 主要對手,分別為中 主要對手,分別為中 產品。他說,中類 產品。他說,中國 一成增長,表現 一成增長,表現

7、黄大仙第一良景第三期

上潤總經理吳逸之談地產建築業

本報記者

紫 89

(T

7上工资费用增加三至四成,只分之十五,銷鐵價格上升百分米務, 吴逸之表示,各主要建筑

GLYNHI LL 續有收購

及款式均能達到需求 ,董華榮認為,在没本身製品手工、質料 至於美、歐市場接受日本訂單,加上 | 迎。

華栄認為

仲量行希雅倫預料

九九金價反

慣反連

出有效的適應

七億

面場幕開的「會覽展衣成造製港香七八」版大

。分因 台 **拾為終**

設計先進 福和貿易有限公司 地址:九龍旺角張敦道580號 漢數中心14字稿1一3室 IARANTZ P-33(1高級無環語控金裝 聖文傳費 : 3-857641 陳正理後・對門爾士的音唱科技 5項部電話 ; 0-249239 密傷草面調賞・崇於推薦・ MARANTZ P-3311高級無柱通控套後 廣州:廣州市軍海師範大學電化政育中心 更重要基础 [2] 第52**音音機・自動**語音・ ST-62哲学與技器,是而入帝 SD-52世 5式社会由 **珍海:庄酒市技术器安益模型省场海** 年日**旬进行**TY-165春的**唱**篮 **医格罗斯35-23里伦斯** 14 - 22 P-22W - 022 | A -22四款·赴外·最新MARANT2 0 斯維日本製譜 強即解出PMPO 600W

豐

中一五二——五五號十二樓 阳務企業有限公司客 台灣交易歌

MALAN.

"MAHS UH NAIT! M 八日直放上海 PENG" NING:

新語ー21泡 LONG"

畑徴稅事

助解決

S 船泊A

. **1**

SHAN

澳門代理·澳港貨權碼頭聯合有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

澳門內港五號人碼頭

在之新黄金礦廠。展開。崩積物數探工程亦得以

110 中國東方條件 .116 周 生 生 367 莊士機帽 353 牛奶國際 038 第一太平實業 133 第一太平國際 264 公和 祥 013 和肥黃埔 175 志正國際 015 怡和控股 . 069. 利豐公司 224 建 169 菜酮集團 249 森 邦 美 253 麗德投資 019 太 古 A 087 太 古 8

4.60 4.6 2.30 2.35 2.3 441 寶隆洋行

4.5 10.10 10.3 0.50 0.52 0.5 12.60 12.70 12.7 2,125 2,15 2,1 5,15 5,25 9,2 0,26 0,28 0,2 1.65 1.67 1.6

32.50 32.75 32.75 4.925 4.95 1.04 7.00

6.20 6.30 3.65 3.75 3.70 1.80 1.82 1.82 (暫停買賣 1.75 1.76

9.00 9.05 9.40 0.94 0.98 1.95 1.97 1.97 1.21 1.23 1.27 1.19 1.20 1.20 息率 退息日期 8.00 30/6-31/12

150 置地債券93 058 和黃優勢93 177 百科達(牛)俱勢92 425 百科雄(牛熊)俱勢92 7/10 -31/1

8,00 31-5 9,00 31/3-30/9 4,00 7/8-31/1 10,00 7/8-31/1

巡迴巡

米高積

胀

行塔流演利行

券巳售清へぶあり、関始他に

美聯 社 漢 歌 社 数 。

· 奥唐奈説,這個性名未予公開的男孩性名未予公開的男孩

克型吉 模是。 笑房 萊道德 型一原 聲子 門具説。 具來, 内

機部為一百名警員付 樂部為一百名警員付 樂部為一百名警員付 他們減肥。那些警員 即需付每月的俱樂部

利小組委員會主席唐・愛衆議院民権及憲法權

海外匯調劑中心開業, 帮助中外合資企業,帮助中外合資企業平衡外, 為外資企業平衡外, 為外資企業平衡外, 為外資企業平衡外, 為外資企業平衡外。深數學所與與一個提供了方便。僅上

حي

資

企

業

供

釈

各

開

恕

置

構

筝崇威説,

一年多來中國在投資

「軟環境

」方面作る

多方面改

年二口八 7 出點增年 口七長來文

China Co.

Total Control of Contr

稱時響影跌下市股性界世談港在威崇季

· 擔標理企,查事。聯、 · 準的業隨驗處汕繁稅 · 收。報進增頭,務

商會環策定,步來吸掠的, 随健

季華引的更改着康 崇投越改加革中發

經資濟大氏港易來

研與環《香十十港 討香境中港二月對

會港與國中日腐外 • 之外經文季抵貿

VĽ

資商四六元總九華 倍

.尋家國達強成將 · 中國國務院經濟技術發展研中國國務院經濟技術發展研究中國別進外資工作不會產生 對中國引進外資工作不會產生 對中國引進外資工作不會產生 大大影響,相反,它將導致股 票投資者轉向較穩妥的實業投 以下,中國國務院經濟技術發展研 等,中國國務院經濟技術發展研 等,中國國務院經濟技術發展研 等,中國國務院經濟技術發展研 等,中國國務院經濟技術發展研

等問題進行了廣業技術以及中荷時天上午在北京一國農漁部聯合一國農漁部聯合

意美元,實際使用額七十六億 環境」。到今年九月底,中國 是批准「三資」企業八千九百 是批准「三資」企業八千九百 是批准「三資」企業八千九百 是批准「三資」企業八千九百 是批准「三資」企業八千九百 是就事效率,改善投資「軟 經美元,額。到今年九月底,中國 资的個资京理加 · 自企組外企成工强 · 类级资类立作對季 及深入的探討。

『本報訊』新華社北京電、東部、中國奶牛協會和荷蘭王國東部、中國奶牛協會和荷蘭王國東部、中國奶牛協會和荷蘭王國東部、中國奶牛協會和荷蘭王國 増増

已簽引

况廣章新貿壯、 。西,在易族 對談國委自己

精、食品、造纸等門類、食品、造紙等門類、食品、造紙等質易質的。 大門期希在一部分企業,其中相當一部分企業,其中相當一部分企業,其中相當一部分企業,其中相當一個人工進行度。

出貨國,一的。空保承 口運際並百基 貨管辦 貨網運在五礎 運、進

假獎包商管抓油部 。的上註局與出介 微加册辦國口紹

號印事理家分,

與貿易

投資

▼、、子立十 製建煤、起多

一條現在絕大多數國營企業還無一條現在絕大多數國營企業還無的意料之外,我批准了他們辭工人的有關工文都是生產中的骨幹。但在職工文都是生產中的骨幹。但在職工文都是生產中的骨幹。但在的人人們從以往的慣例中知道,社及的一條現在絕大多數是不進廠長開除工人的人類,不讓我走,說他們不能接受我,不讓我走,說他們不能接受 每個職工家庭都購買了電視機、電冰箱、洗明度, 相當於現在內地中等收入水平,幾乎的股人水平也大大得到提高。現在我的工资和獎金。由於我們追種獎勘罰懶的分配工資和獎金。由於我們追種獎勘罰懶的分配工資和獎金。由於我們追種獎勘罰懶的分配工資和獎金。由於我們追種獎勘罰懶的分配工資和獎金。由於我們追種獎勘罰懶的分配工資和獎金。由於我們追種獎勘罰懶的分配工資和獎金。由於我們追種獎勘罰懶的分配工资和獎金。由於我們追種獎勘罰懶的分配工资。與

家 業看改革 的 影響

中

一个大大快兴园管企業,其中重要的大大快兴园管企業的經營者基本擁有了自然所知道的道幾年,國家就給了我經濟的發展,提高集體企業的社經濟的發展,提高集體企業的社經濟的發展,提高集體企業的社會與實際。 人大快兴园管企業,我們成鎮集體經濟方面。 我們成與集體經濟,我們成與集體經濟 以面們會和業主一發完也不地扶的經點展 全比少位持人营,速打网波。集时的就度 被替税我體物權是都 中走了出來,一個崭新的市場體系一時是了出來,一個崭新的市場體系工的文化生活能夠更加豐富多采。上的文化生活能夠更加豐富多采。是想和觀念上的轉變,他們開始單一個銀廠工到附近的風景名勝區去遊學玩耍和旅遊。現在每到節假日,也是想和觀念上的轉變,他們開始單一個最大遊問。

握心它一分們革不進各品多觀在較在業經氣局框的產爭在市,們百深較發信貨個,的念工快道內成,面辦經都觀國

復用業例包 成及主 平一心起集 ,的市,括 價政要 均年地一來 刺,場容,新格府是近每前區九 激仍的許降加上挽資一方貝的八新。翻航洲星

景定都寬保 坡

業市道趨

官分

英航收

購金

獅航

〕獲英政府批准

資格 升一 百的極人社 應月日 仅 人 本易使步示國社 金 五五 點水為憂記 吸十日 份 周天美下他總倫 三大元跌不統敦 一

一十一日電 一 英國貿易 一 一 日電 一 英國貿易 一 英國政府已批准英 國航空公司收購其競 國航空公司收購其競 可。 英國貿易及工業

- 的豁免税额,為期可達五年。續擴張及分散發展,新商業稅務。如果該等具創建性的公司

項刺激經濟

西歐金價昨攀升 下午定盤四六一美元

新一天下跌六百股多二十一百點,收市前人幅波動,急挫之後回

市續大跌

洲新加

四股

坡澳洲

新西蘭

不急挫逾千點後 回升收市

四上

下午開市後十七年大幅滑落,中午

电性吸纳,散户買家絕跡。 一性吸纳,散户買家絕跡。 一性吸纳,散户買家絕跡。 一世,以市報二二一九・六二。基金大户僅作選擇 一种,以市報二二一九・六二。基金大户僅作選擇 一种,以市報二二十萬股,總值一億七千零七十 一時,以市報二二十萬股,總值一億七千零七十 一時,以市報二二十萬股,總值一億七千零七十 一時,以市報二二十萬股,總值一億七千零七十 一時,以市報二二十萬股,總值一億七千零七十 一時,以市報二二十萬股,總值一億七千零七十 一時,以市報二二十萬股,總值一億七千零七十 一時,以市報二二十萬股,總值一億七千零七十

本是製造品輸入增生 一九·三 , 增至三十八億五千萬美元, 一九·三 , 增至三年同期增加百分之三年同期增加百分之三

元終於出現反彈

東京收市報

三千萬美

份均告下跌。日本電

針纖樑廉讓,包括86年

18針位衣機, 78年18針

「驅丸」毛巾機、79年

18針日本東牌毛巾機:

另有79年简子車、勝家

清潔女子

百萬美元巨獎

青

河堤公園執行主

地點:大會堂高座 日期:1987年11月13日至15日 時間:上午10時至下午7時

13時中午12時開幕

遺

動警伯

現 浪 稻 倶

是一個非常重要 是一個非常重要

榮榮工業有限公司 機等。歡迎垂詢。 請電0-4900291 一门双杰 优点 适 全新88丰田 全新88丰田 CROWN皇冠系列轿车 LANDCRUISER系列吉普车 更优美的流线外形。被低风磁的 •新设计四个长方形前大灯及加大 表现更出色。 方向灯,晚间驾驶时视野更清楚。 · 全新遊震系统 · 令行车更畅顾宁静。 车厢更为宽敞。用以载客运货。 • 空气调节系统设有自动回旋吹风装置 空间更多。 及预先调较电子恒温功能,确保 最新设计驾驶室仪表板,方便驾驶员 车厢内经常保持于最舒适温度。 对行车状况一目了然。 · 备有2800cc汽油皇室豪华型。 · 全新改良车前保险杆,结构更坚固, 超泰华型及220000汽油/240000 行车更安全。 柴油普通型供选购。 • 备有6人、10人座普通型及9人座。

報導世界各國名廠最新製衣設備。 詳細說明機種性能、特色、規格及 用法,並配有圖解。 ·工業衣車,裁牀及車縫設備。



车到山前必有路 有路必有丰田车

丰田皇冠汽车(中国)有限公司 丰田通商广州办事处: 电报佳号:CROWMOTOTOR H.K. 电传机:44436 TYSAN CN 电传机: 86241 CROMO HX

广州市东方宾馆2663室 电话:669900转2663室

高车顶差华型供选购。

广州市西川公路

丰田汽车公司广州办事处:

丰田汽车

是第一個 是第一個 是第一個 是第一個 是第一個 是第一個 是第一個 是第一個 是第一個 是一名 是第一個 是一名 是一名

款餐府市州田

新加坡物業市道趣好

定盤四六

11月20 川 崎

11月20 按 隆

11月20 寶 隆

11月20 華 林

11月20 頌 脇

11月20 華 夏

11月20 犨 運

植航線 IGO, YOK, OSA, KOB.

: Masseillies, Genoa, Barcelona, 榖: Karachi Damman Kuwait, Saj. 毎月三航次) 轉服務 存服務

-

今日明日出入口船隻

停泊地點 公 包 XIONG YUE CHENG(上午二時)天津 亞洲迅航。SCANDUTCH ASIA(上中四時)基隆 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON(上午二時)美國 國際橋 鄉 統 地中海别墅VILLE DE LEVANT(下午五時)台灣 A40 僚 MARINE FORTUNER(下午) 契谷 西區 永 裕 SCANDUTCH ORIENT(上午七時)馬尼拉 國際橋 實 BAI HE KOU(下午六時半)澳洲 驱 宽 副西 諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH(下午五時) 國際橋 歴 信 HAI WANG(上午六時) 油麻地 永 裕 HAI DA(上午七時半) A46: 招商局 THAI TUBTIM(中午) 發函紅寶 國際橋港 郵 NEP。AMBER(上午一時) 美國 國際橋 港 恒 LUO FU SHAN(下午二時)桑息島 南丫岛 招商局 LI SHAN(中午) A 37 招商局 TIAN HU SHAN(上午六時半)武漢 天湖山 B3 招商局 PULSAR(上午七時) B.6 東 字 JAPAN SENATOR(下午十時)新加坡 海陸橋 怡 和 HIYOSHI MARU(下午七時)美國 現代橋 中 央 EVER GATHER(上午八時)英國 國際橋 利達 WAN QUAN HE(下午九時)神户 國際橋 招問局 揚子江五號YANG ZI JLANG 5(上午十一時)武漢 B14. 輝 段 JENFREE(上午一時) 國際橋 淮 恒 AURIGA(下午七時) B13 緯 利 JUN SHAN(下午十一時) 上海

招商局 渣華安曼 NL.ALKMAAR(下午四時)台灣 A42 · 渣 榖 SU LONG(上午六時) B21 招商局 KOTA WANGSA(下午八時)青岛 A 太.平 NEW HAI HUA(上午九時)上海 西區 華 運 柯亞美亞 AL AHMADIAH(中午) 紅海 A51 恰和 宜開 YE LAN(上午十時) A38 徐 利 再來YESTERDAY ONCE MORE(上午)新加坡巴生庇能 B16 山 下 渣萃漠城 NL.SEQUL(下午) A23 渣 鞋 協和當良野CONCORD FURANO(下午)地中海 利達馬士基LEDA MAERSK(下午) EVER GATHER(下午) 美國西岸

SL.INNOVATOR(下午) 西北太平洋纽約 海陸橋 海 陸

巴爾馬太陽BALTIMAR SUN(下午) 釜山 東方大使 ORT.AMBASSADOR(下午)高雄日本 國際橋 港 郵 MAJAPAHIT(下午) 新加坡雅加蓬泗水 A43 太 平 KYOWA HIBISCUS(下午)南太平洋岛 HANNE BAKKE(上午五時半)弗里曼特爾 現代橋 森那美 TUNG HAI6 (下午) 油麻地 永 裕 SU QI(下午) 吸象港南通 現代橋 鄞 夏 JIN JIANG(下午三時) A12 金 鋼 EDO MARU(下午) 江户丸。 B11 山 下 DONAM NO.1(下午) 绘山 油麻油 港 異 JENFREE(下午) 國際橋 港 恒 保多夫斯基KONS PAUSTOVSKIY(上午一時)澳洲 國際橋 華 林 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON(下午十時) 西北太平洋紅約 國際橋 總 統 SCANDUTCH ASIA(下午) 高维 SCANDUTCH ORIENT(下午)應尼拉 YU HUA(上午七時) 招商局橋 招商局 MILD TRAN(下午) A32 郯 滕 YI YANG(下午二時) A9 招商局 康來利馬士基CORNELIA MAERSK(上午)新加坡 現代橋 馬士基 NEP.AMBER(下4-) CHAO BAI HE(上午八時) 新港 現代橋 招商局 YONG AN(上午七時) B7 葬 運 CHONG AN(上午六時) B20 華 運 日 DANAH(上午) SPECO EXPRESS 壐 光 URANIA 恰 KEUMGANG GLORY(上午七時)釜山 東 新星加坡 ZIM SINGAPORE(上午) 台灣 現代橋 新 CHIN CHUN(上午) CHINA CONTAINER(下午十時)高雄 國際橋 雅 HING SON (上午八時) KRITI JADE(中午) 概 延 KOTA MAJU(上午七時) 太 平 XIANG JIANG(中午) 油蔗地 輝 踉 HAI YONG 油蔴地 永 裕 HAI CHUN 力加易士基LICA MAERSK(上午) LUNA(上午九時) 黄啪坞 美 邦 OSAKA BAY 現代橋 現代橋

TRANSWORLD BRIDGE(上午)歐洲 國際橋 川 碕 NIHON(上午十時) 國際橋 資 隆 SL.INDEPENDE ZCE(下午) 美國 海陸橋 海 陸 MALAN(上午七時) 油麻地 招前局 建缩二號 KIEN HWA II(上午) 油蔴地 永 裕 TAI LAI 油蔴地 永 裕 馬士基師桃MAERSK PINTO(上午五時)馬尼拉 現代橋 思士基 SANTA ROSA I 山 下 ANATASE(上午六時) 東 SHOU SHAN(上午八時) HI III BURLING ISLAND 保密島 香 岛 OCEAN ELITE(上午) 大 AN CHUN(下午) 火 築 COSMOS 川崎 ZHE PENG(上午五時) 耿亞縣 招商局 ATHLON(上午八時) A48 泛 洋 醋萬柯蘇亞NORASIA AL MANSOORAH歐洲 國際桥 歷 信 TIAN YAN B 5 準 運 MARINE FORTUNER 合敵 西區 永 裕 SPECO KING(下午) 吉列岛 阀 光 NIHON(半夜) 國際橋 贺 職 BOONKRONG I A27 振盛行 hai wang 永 裕 CHIN CHUN 高雄基隆 В 火 榮 AURIGA 神戸日本 B13 雄 利 AUST.ADVANCE(上午八時)澳洲 現代橋 恰 和 HIYOSHI MARU 現代橋 中 英 JAPAN SENATOR 日本勝利 海陸橋 恰和 LUNA(下午) 🖟 西環碼頭 美 邦 渣華安曼 NL.ALKMAAR A42 渣 整 PULSAR B6 東 字 THAI TUBTIM 泰國红寶 國際播 港 郵 TRANSWORLD BRIDGE高雄 URANIA 恰 和

地中海别墅VILLE DE LEVANT(下午)地中海 A40 偉 特 停泊岛 公 司 揚子江六號YANG ZI JIANG 6 B18 招商局 SEA EXPORTER 西區 川 崎 非明圖稿 FREMANTLE BRIDGE 西區 川 崎 LIAN JIANG 西區 招商局 SAN JIANG 油麻地 輝 🏻

XIANG JIANG

ZHI YIN

本港金融外幣行情表 (1月1日) 本地倫敦金行情 九九金行情 七二年 **ነ 州市 4301** 461.4/461.9 4297 461.0/461.5 私店 4304 最惠 461.7/462.2 462.0/462.5 最低 4296 最低 460.8/461.3 4294 460.8/461.3 枚节 4299 4302 461.2/461.7 461.6/462.1 息債 作。 升降 升降 +12,00 同業拆息行情 Mic 0.5 一月 3.5625 坞内交收数 本地倫敦銀 6,53 貿易場級價 長城銀價 630-636 飾黄金(採萌) 4,480.00(平) **筛白金(抽桶) 4,800,00(-100,00)** 熊聯合擎 買入 4085 賣出 4115 枫菜金幣 買入 3712 負出 3720 海運金 TA 3719 東出 3729 勇 揚 買人 3719 東出 3729 外滙存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿) 581.703.5625 瑞士法郎 3.3125 468.50 加拿大元 **592.30** 965.20966.206.6875 法國法縣 137. 20 人民幣牌價 每百 買入 47.45 賢出 美電 毎百 質入 780.10 費出 780.90 外鈔對港幣買賣價 港滙指數 102.8(+0.1) 780.00 13.87 467.20 新加坡元 380.60 381.60 毎百 570.20 571.20 菲披梁 毎百 33.00 毎首 137.00 415-00 6.23 毎百 588、00 591.00 530.00 外幣對人民幣滙價表 材料來源:中國國家外都管理總局) 日本 圓 十萬 2765.57 2779.44 比利時法配F -- 萬 1048.85 1054.10 一百 57.96 加拿大元 一百 281.51 282.92 一百 223.72 224.85 一百 272.19 273.56 65.40 65.73 瑞士法郎 瑞典克朗 一百 61.34 61.65 ~ 吾 660.50 663.81 元 一百 371.27 373.14 澳洲元 ~百 253.07 254.34 一百 430.22 432.28

築潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓

岡際橋 利 違

CR.POINTE NOIRE

GOLDEN LAKE

率利雅士 FAMILY ACE

上海新海州里有理公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION SHANGHA 總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 、香港→上海 貨箱/散貨班輪 船名/航次 **岭貨期** 。抵/離期 新海華"NEW, HAI HUA" V.44/45 1-11/11 新海華"NEW HAI HUA" V.46/47 20-22/11 19-23/11 (散貨班輪) 新海虹"NEW HAI HUNG" V.25/26 13-14/11 船泊長沙灣潤發碼頭 新海茂"XIN HAI MAO" 16-17/11 14-18/11 新海圈"XIN HAI YUE" V.17/18 19-20/11 16-21/11 天津市海運公司

香港、天津(新港)貨箱班輪 5-8317575 乘收北京。石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東整箱貨 收貨期。抵/離期 天燕輪"TIAN YAN" 7.47B 天翔輪"SKY HOVER" V.121 B 即日-15/11 16-17/11 天躍輪"TIAN YUE" Y .86B 14-19/11 20-21/11 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

国安航運企業有限公司

船名/航次

船名/航次

船名/航次

船名/航次。

船名/航次

群 MM.S. 'SU QI''V. \$731/82

香港二大連 貨箱/散貨班輪

LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDAO

豐M.S."LU FENG" V.130/131

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港二青島 貨箱班輪

香港、青島 散貨班輪

醴 泉M.S."LI QUAN"

CORP., SHANDONG BRANCH

香港二青島 散貨班輪

香港二天津 散貨班輪

近安五號M.S. "YAN AN WU HAO"

TIENTSIN BRANCH

政 州M.S."KWANG CHOW" B23

中國對外貿易運輸公司、天津分公司

(貨箱班輪)

豐M.S."LU FENG"V.128/129 18-20/11

珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN"泊B27泡 --- 9-13/11

中國糧油食品進出口公司。山東省食品分公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

船名/航次 此航次由張家港直航香港 收貨期 抵/避期

大連集裝箱輪船公司

魯豐航運有限公司

山東省海運公司

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU 香港 福州 貨箱/散貨班輪 (人) 5-8317592 (出) 5-8317583 (船名/航次 收貨期 抵/離期 永安··YONG AN" V.33/34(全貨箱班輪) 20-21/11 20-22/11 景安 (CHONG AN''V.33/34 (散货班輪) 23-24/11 20-24/11 船泊長沙灣潤發碼頭

厦門經濟特區船務有限公司 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. 香港一厦門 貨箱班輪 (人) 5-8317492 (出) 5-8317572

船名/航次 收貨期 抵/離期 嘉 發 "JIA FA" V,24/25

香港。仔港出道26號華潤大厦19樓 85-8317668

香港二張家港/南通 全貨箱班輪 [入] 5-8317589

兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨·

運 強M.S. 'YUN FENG'' V.056/57 25-26/11 26-28/11 運 整M.S. 'YUN FENG'' V.058/59 9-10/12 10-12/12

5 8317668 香港二海口 貨箱/散貨航線 品 6-8317592 船名/航次 《每月三航次》 收貨期 華昌翰 M. V. "HUA CHANG" 香港二北海 貨箱/ 散貨航線 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 兼收防城散貨(每星期一航次) 香港之厦門(下寨、漳州、東山)散貨航線 "厦水運22號" "厦水運23號" 〈每月二航次直放廈門〉 香港二汕頭 貨箱/散貨航線 ."龍華1號、2號" "穗救捞8號" 〈每星期兩航次〉

海奥 沙 啫

西區 港 異

11-12/11 香港-上海(温州·李波·陈康浩·陈德)散貨航線 (品) 5-8317674 芝山 1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3,

> 香港·廣州、黃埔、水口、石鼓 香港·南西、南西、新金散貨航線 容奇、東莞、澳頭、新會

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 。中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉位給客 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械、爲客戶 承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全国各地⇒廣東省⇒香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供货

全貨櫃國際聯運

廣州新風、芳村碼頭:毎星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。

江門:江聯18,江聯28,每星期兩班,天天收貨。

汕頭:振華1號,粵海418、每星期兩班,天天收貨。

物集散货櫃運輸。

黃埔、中山:每星期兩班。

湛江:粤海419,每星期一班。

定班輪:

詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽 16-17/11 15-18/11 總代理:一尺。华夏企業有限公司 廣東國際聯運有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

收貨期 抵/離期

即日/11 10-12/11

收貨期 抵/離期

(人) 5-8317529 (出) 5-8317577

(人) 5-83175991

(出) 58317576)

(人) 5-8317588 (出) 58317576

抵/離期

13-16/11

(入) 5-8317588 (出) 5-8317576

(班) 5831757代

5-10/11

25-30/11

收貨期 抵/離期

20-21/11

3-4/12

收貨期 抵/離期

1-3/12

收貨期

15-16/11

天津市海理公司 Tientsin Marine Shipping Co. . 抵/離期 香港中天津(新港)貨箱/業貨班輪 10-18/11 邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收貨品質數 到-離港 (全貨箱航機) SKY HOVER(天朔) Y121B 即自 15/11 17-18/11 TIAN LONG(天館) Y32B 即日 15/11 10-17/11 TIAN YAN (天族) V48B 16711 21/11 23-24/11 TIAN LONG(天龍) V33B 7/12 18/12 10-16/12 TIAN YUE Y-86B 20/11 25/11 27-28/11

SKY HOVER(天翔)Y122B 24/11 29/11 1-2/12 收貨站:藝涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 收貨站:牽洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-253325

油蔗地 華 運

輝騰有限公司

香港中環康樂大厦9樓918室

收貨 截貨 到一難港 (散裝航綫)

電話:5-8449198

電話:0~4999388 理亞(上海)醫際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港平上海散裝貨直航班輸 象收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 收貨 載貨 到一雕港 船名

收貨 截貨 到一點港 78735 PP B 14/11 18-16/11 TING JIANG(万江) 78733 20/11 26/11 25-28/11 LONG JIANG(龍江) 78709 14/11 20/11 20-22/11 SAN JIANG(三江) 78733 28/11 29/11 28/11-1/12

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 中國對外貿易運輸公司一天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)貨櫃班輪 張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄奘、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 名 收貨 截貨 到·離港 船名 收貨 截貨 到·離 收貨 截貨 到一難港 TRADE RELISH(易津) 14/11 19/11 21-22/11 TRADE RELISH(易津) 27/11 2/12 4-5/12

收貨站:獎涌現代貨權碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 收貨 截貨 到-雕港 船名 收貨 截貨 到一離港 MILD TRAN(通速) V8 RCVG 10/11 9-12/11 MILD TRAN(通運) V10 16/11 21/11 19-28/11 MILD OCEAN(通洋) Y8746 9/11 14/11 29/10-16/11 MILD OCEAN(通洋) Y8748 23/11 28/11 23-30/11

釋選省輸船總公司籍州公司 Fuzhou Shipping Company Fujian

香港二上海散裝貨直航班輸 收貨 裁貨 到一難港 船名

收貨 截貨 到一難港 SHOU SHAN(春山)V/190 18/11 18/11 12-22/11 SHOU SHAN(春山)VII/12 3/12 8/12 2-10/12 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山淵石:三天一班。 海口:每星期一班。 其他服務:承接董船、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。

香港干諾道西一至三號億利商業大廈二十五樓 `收貨站:青衣島聯合船塢內71地段 電話:5-414663 - 5-8150249 電話:0-4973973 25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663 5-8150249

BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線

> (最收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口) SPECO KING 即日收貨 13/11開行 V.7/87

直航·汶萊·古晉·詩巫 SPECO EXPRESS 14/11落貨 16/11期行 V .77/87 直航・納岡、亞庇、山打根、斗湖 WILSON 19/11落貨 20/11開行 V.7/84 直航・古晋、詩巫 上必信 SPECO TRUST 24/11落貨 25/11開行 V.69/87 首結 4020 325 V.69/87 直航·納閩·汶萊·亞庇、山打根、斗湖

败货站:廣東貨倉有限公司 九龍灣啓與道1號 電話:3-7556557 澳門代理。世强行有限公司 電話 691591

迪代理:國光船務公司元龍開敦道23-25號瑞興大厦902室 常語: 3 /391911 接触至交件部 3 7224868 船務部

立 太平船務

香港每月定期貨箱/散貨西非航線 直航 · DOUALA, LAGOS, COTONOU,

收貨站:華洋貨運(進東)有限公司・電話:0-87751.4

LOME, ABIDJAN. 船名 YOY. 船到 收-载貨 雕港 KOTA WANGSA E708. 17/11 10-16/11 18/11 KOTA TIMUR E888 17/12

總代理:泛茂船務企業有限公司 船務代理:太平船務(香港)有限公司 香港干諾道中15。18號大昌大厦六樓 電話:5 226174

貨運代理:華夏企業有限公司 5-8317566 輝騰有限公司 5-8449198 太平船務 香港]有限公司 5-226174

松

華閩船務企業公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室。 電話:5 460572 總機 5-479829 貨櫃

港口 船名 開航日期 閩海105

逢一、十一、廿一 逢六、十六、廿六 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

厦水運25 逢星期— 育志 2 號 逢星期三 閩海225 逢星期五

泉州閩海224泉州2號 逢五、十五、廿五 逢十、二十、三十

石 (東山、下泰) 逢農曆初六、二十

上海(張家港·南通·寧波·溫州)

毎月二航次 主大宗貨物、可特別安排專船接運合

:有貨物到中國其他沿海口岸 ● 歡迎垂詢☆

逃騰

11月16 新 興

11月17 日 郵

11月17 五 洋

11月17 大 癸

11月17 港 與

11月17 東源

11月17 期 18

11月17 東 海

11月17 三 利

11月17 太 平

11月17 太 平

11月17 招商周

11月18 總 統。

11月18 利 遊

11月19 永 格

11月19 益 高

·11月19 永 裕

11月19 馬士基

11月19 東 亚

11月19 大 阪

11月19 港 郵

11月19 日. 郷

11月10 港 郵

11月19 日 郵

11月19 百保利

11月19 永 裕

11月19 大 阪

11月19 天 祥

11月19 太 古

11月19 港 風

11月19 港 郵

11月19 海 聯

11月19 國 光

11月19 海 駿

11月20 香 路

11月20 海 運

11月20 港 奥

11月20 華 海

美国

高维

今日明E

日

XIONG YUE CHENG(1)

MARINE FORTUNER(下

SCANDUTCH ORIENT()

BAI HE KOU(下午六時半)

HAI WANG(上午六時)

THAI TUBTIM(中午)

NEP、AMBER(上午一時)

LUO FU SHAN(下午二時)

TIAN HU SHAN(上午六時

JAPAN SENATOR(下午十)

HIYOSHI MARU(下午七時)

EVER GATHER(上午八時)

WAN QUAN HE(下午儿時)

JUN SHAN(下午十一時) 上

NL.ALKMAAR(下午四時)自

HAIDA(上午七時半)

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA(上午)

傑佛遜總統PRES.JEFFERSON(上午

地中海到墅VILLE DE LEVANT(下)

储柯冯森亚NORASIA AL MANSOOR

LI SHAN(中午)

揭子江五號YANG ZI JIANG 5(上午十-

JENFREE(上午一時)

AURIGA(下午七時)

PULSAR(上午七時)

阴水港口

入口船期預告 月日公司 歌利亞夫斯斯IVAN KOTLYAREVSKIY 澳洲 11月14 遊 林 KHUD SARYAN 11月14 華 林 FENG NING 泰基岛 11月14 招商周 ALS RELIANCE 11月14 遊 聯 KYOWA ORCHILD 11月14 恰和 S.D. EDO 11月14 寶 阿爾斯信心ALS CONFIDENCE 11月14 亞 聯 連登比路 LINDENBELS 新加坡 11月14 海 運 KUO HSIUNG 11月14 雄 利 发誼七號 YOU YI 7 11月14 三 資 TWIN FLOWER 11月14 維 航 CENTRAL VISAYAS 11月14 東 源 MUSING 11月14 招商局 MOUNT SABANA 悲險 11月14 天 祥 SEA EXPORTER 31月14 川 **BOLD EAGLE** 11月14 港 怡 KOTA EAGLE 新加坡 11月14 太 平 軒徳夫人 LADY HIND 11月14 輝 脇 馬士悲東京MAERSK TORYO 新加坡 11月14 岛士莊 SOMERS BAY 11月14 海 陸 KITANO MARU 31月14 日 郵 TOH BEI MARU 11月14 山下 EVER GOING 11月14 利 違 S. D. LEDRA 11月14 寶 隆 ATHLON 11月14 火 阪 BIN CHENG 11月14、招商局 KOTA RAJU 11月14 太平 MARINE CONTAINER 高雄 11月15 永 裕 國利二號 KUO LIE II ANHIGUNA PALACE 11月15 益 高 OASIS ALTAIR 11月15 日 鄭 威利木星 VILLE DE JUPITER 地中海 11月15 俳 特 CHUNGLIE 11月15 姝 利 奥菲士朝 OSTFRIESLAND 11月15 天 祥 世界之虎 WORLD TIGER 资格利亞 BUNGA SURIA 11月15 海 蹬

爹 黎爾翡翠 THAI JADE SIRICHAI BULAKUL 門羅總統 PRES. MONROE 越亞學列 KIA WALEED 安娜馬士基ANNA MAERSK HANJIN SEOUL 美國 GENERAL G. ORBAY 日本 MING MOON EARNEST THAELMANN日本 R.R. RATNA PAGO JIAFA SEAMASTER I SIBERIA MARU CARGO BAY **BUSAN GLORY** 登山基隆 KURI 日本 WILLIS WAVE 丹敘馬尼 EASTERN HOPE SUNCORAL **BUNGA TERATAI** WANCHUN GERMAN SENATOR JUPITER ACE KUO LUNG DORINGO. RAYA HAPPINESS 新绿州 NEW OASIS MONT BLANC MARU 基隆 亞洲勇士 ASIAN VENTURE 諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO 歐洲 太平口 TAIPINGKOU 亞洲雅士 ASIA ACE 東方友誼 ORT. FRIENDSHIP WANLIE 光大二號 KWANG TA II 拉距約卡 LA RIOJA EVER GROWTH.

11月15 淮 41月15 振盛行 卡馬蒂利 11月15 總 統 11月15 恰 和 11月15 馬士雄 11月15 天 祥 11月16 海 洋 11月15 常 滋 11月15 東 亞 11月16 港 郵 11月15 新 與 11月15 葬 週 11月15 日 郵 11月15 威 髙 11月16 港 奥 11月16 東 13月16 汎 洋 11月16 東 源 11月15 東 字 11月16 捷 迅 11月16 選 初 11月16 大 癸 11月16 怡和 11月16 美 邦 11月16 紘 利 11月16 川 崎 11月16 新 興

11月16 大 阪

11月16 大 阪

11月16 大 阪

11月16 歷 信

11月16 遠 運

11月16 日 郵

11月16 港 郵

11月16 雄 利

11月16 永 裕

11月16 太 古

11月16 利 達

11月16 遂 初

SHIN CHUN 信料。 台灣 陶油九號 DONAM NO. 9 山盤 CONMAN I MILD OCEAN 上海 TAEPING TRONO 本目 KOTA SINGA GOWA 。台灣 MALAN SHANG HAI OCEAN STRENGTH 基士鎮馬士基CHRISTIAN MAERSK 日本 超魚好運 ALLIGATOR FORTUNE美國 HSING HWA ORT. KNIGHT SKY HOVER MILD OCEAN NEP. JESPER TA TUNG 2 CAPE LLA 甲比拿 MIRZAM 基隆 SWAN REEFER KOREAN JACEWON TENYU MARU SL. EXPLORER 美國 KITANO MARU 北野丸

LAMON BAY

GLORIA

JUPITER

嘉娜馬士港CLARA MAERSK

KUO WEI

JENFREE

EVER ORIENT

WAH YEE

题語一號 LIKA I

TONG CHIANG

INSA

KAMATERI

GEMINI MOON

11月17 招商局 11月17 太 古 11月17 馬士基 11月17 大 阪 11月17 永 裕 11月17 港 郵 11月17 輝 騎 新加坡 弗里曼特爾

阿拉伯灣

新加坡

馬尼拉

和平南進 HP NAMJIN 東方事業家ORT EXECUTIVE 11月17 郑 鹏 11月17 港 恒 11月17 永 裕 11月17 油 11月17 歲 窩 11月17 寶 隆 11月17 利 洲 11月17 中 央 11月18 海 11月18 日 11月18 川 11月18 永 裕 11月18 港 興 .11月18 遊 行 11月18 港 寒 11月18 珠 江 11月18 岛土港 11月18 绘 利

11月18 利 達

11月18 港 恒

WILSON NATIONAL HONOR **GREEN ISLAND** KAMNIK EASTERN MARS MING PEACE SL. MARINER MING CHUN LARGS BAY CHOCANO NL. DEJIMA SD, ITALIA

格蘭總統 PRES. GRANT

RIAU

颂施馬士共LAUST MAERSK

香港份积 H.K. CONTAINER

光砂拉廊 USARAMO

康民二號 CONMAN II

東方專家 ORT. EXPERT

LOVCEN

LEVIN

EVER GOVERN

FOO HSING 2

NEW HAI HUA

MARINE FORTUNER

鰤魚獅兌 ALLIGATR INDEPENDENCE美國

CALIFORNIA MERCURY美國

MARINE FORTUNER 台灣

GEN. FR. KLEEBERG 欧洲

HYUNDAI CHALLENGER美國

BARBEN TEXAS

美國 11月20 海 陸 11月20 大 榮 11月20. 太 古 11月20 天 祥 SEVEN SEAS BRIDGE 欧洲 11月20 川 崎 'AMBASSADOR BRIDGE美國 11月20 川 崎 11月20 寶 隆 11月20 寶 隆 GAMZAT TSADASA LONG JIANG 11月20 輝 騰 LU FENG 11月20 華 夏 YONGAN 11月20 華 運

SU LONG(上午六時) KOTA WANGSA(下午八時) 今 出 NEW HAI HUA(上午九時)」 柯亞美亞 AL AHMADIAH(中午) 紅 YE LAN(上午十時) 再來YESTERDAY ONCE MORE(上午 渣葬漢城 NL.SEOUL(下午) 協和富良野CONCORD FURANO(下午) EVER GATHER(下午) 英 SL_INNOVATOR(下午) 西沙

上海所沒所要于限公司

船名/航次

NEWSEAS NAVIGATION CO

總代理:金發船務有限公司

新海華''NEW, HAI HUA''V .44

新海華"NEW HAI HUA" V.46/

新海虹"NEW HAI HUNG" V .25/

新海躍"XIN HAI YUE" V.17/18

TIENTSIN MARINE SHIPPIN

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連

天派翰"TIAN YAN" V .47 B

天曜翰"TIAN YUE""V.86B

開安航運企業有限公司

船名/航次

船泊長沙灣潤發碼頭

天翔輪"SKY HOVER" V.121 B

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODER

MINAN SHIPPING & ENTERP

永安··YONG AN" V.33/34(全質箱)

崇安· CHONG AN" γ .33/34 (散散:

厦門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE

嘉 妾 "JLA FA" V,24/25

香港 厦門 貨箱班輪

FAR EAST ENTERPRISH

香港→張家港/南通 全

香港二大連 貨箱/散貨

棄收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶

· 查M.S."YUN FENG" V.056/

豐M.S."YUN FENG" V.058/

豐M.S."LU FENG" V.128/1

魯 豐M.S.'LU FENG''V.130/1

SHANDONG MARINE SHIPPING CO. Q

珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN"

中國糧油食品進出口公司。山

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & F

香港二青島 散貨班輪

香港 青島 散貨班輪

LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDA

香港二青島 貨箱班輪

群 就M.S."SU QI"V.4731/32

大連集装箱輪船公司

豐航運有限公司

山東省海運公司

·醴泉M.S.**LI QUAN**

CORP., SHANDONG BRANCH

船名/航次

船名/航次

香港口仔港川道26號華澗大川

香港 編州 貨箱 散1

香港、天津(新港)貨

新海茂"XIN HAI MAO"

天津市海運公司

船泊長沙灣潤發

、香港→上海 貨箱/前

宏豐運輸有限公司

大定期航線大

香港↔珠海 **與珠海九洲港貨運碼頭合作**

開航 宏豐四號 逢星期一至三

香港→廣州

船名 新風 穗五一號 逢星期三至五 逢星期五 • 承接至黄埔及芳村之海運服務

> 提供門到門服務及往來廣東省各 地之聯運服務。 收貨站:青衣島友聯倉

•國內備有貨櫃車和大小貨車,

大中轉貨運火

• 簽發全程提單

• 豁免香港中轉簽證及報關

香港德輔道中249號東寧大厦401室 電話:5-449611/

渣華集團

TRADE VIGOUR

太平船務(香港)有限公司 香港干諾道中15至18號大台大阪大樓 BOOKING ENQUIRY TEL 5-226174 定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼 薩港 星加坡 雅加達 泗水 船名 萬花開 11/11 15/11 17/11 19/11 13S B 18/11 22/11 25/11 27/11 16/11 KOTA EAGLE 03S.B 4/12 8/12 10/12 12/12 特快重频台灣。韓國及日本一治海道

船 名 航次 意 截錄 離港 高雄 基隆 釜山 宜蘭 日立 横濱 名古屋 神戸、釜山 新 城 16N B 12/11 14/11 15/11 17/11 20/11 23/11 25/11 KOTA EAGLE 02NB 18/11 16/11 16/11 17/11 --- --- 21/11 24/11 25/11 27/11 萬花開 14NB 27/11 30/11

貨櫃及散貨服務往東非 直航:蒙巴莎、達爾埃斯薩拉姆、蘇丹港、亞葵巴、亞丁。(船邊收貨) KOTA WANGI (VOY.E710) 5/11抵滞 8/11開行 入口船期表 船名/港口 椰加達 泗 水 新加坡 GUDANG 抵 港 提貨日期 KOTA EAGLE V-02NB 2/11 5/11 9/11 9/11 14/11 16/11 幕 注 開 船名/港口 V-14 NB 17/11 19/11 23/11 24/11 28/11 30/11

日本 釜山 台灣 抵港 提貨日期 2/11 3/11 8/11 10/11 V-13S B V-15S.B 9/11 11/11 15/11 17/11 泛茂船務企業有限公司 特快互航機資

※ 櫃/散货收货站:大柴束菜货倉有限公司 植/散 賞 鼊 話:0-4970425

CO香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H. K.) LTD. 本公司新增設

香港二湛江集裝箱定期班航線(每月兩班) 承接散焦入箱,集装箱中轉業務 湛江代理:中國外輪代理公司湛江分公司 兼收款作及重型藝術設備 電話:22914 電傳:45234 PNVCZ 配掛: PENAVICO ZHANJIANG

船名。第二十020香港開每月建三日、十八日。港江開每月建十一日、廿六日。 香港收貨站。青浓岛聯合船坞內71地段 湛江靠泊码頭:湛江港務管理局码頭。 並提供以不服務

一、散貨及集裝箱運輸、香港、廣州、黃埔、湛江、海口、 **肇慶、中山、珠海、太平等廣東省各口岸。** 、碼頭裝卸。處理所屬船舶之裝卸業務。 三、港內大船過水業務。承接香港各大船公司貨物過水中

四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口學數質及集裝箱經香 港中轉世界各地運輸業務。 地址:香港中遷干諾道西28號威勝商業大厦七樓 810-612 室 Rm 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K. 電話 Tel: 5-8591533 電傳 Cable: CKTRANS

TOKO

今下海 今下上 香 毎年海 毎年上 香

土時江開時號開時海

學登收更 燕回現 省亚

電掛 Telex: 82699 CKTHL HX

代理:新興行船務有限公司

辦 ③865778 公 ③7204052

Ebridge Line 友航輪船有限公司 香港一釜山定期航線

圖文傳資 Fax: 5-462985

全貨櫃散貨櫃及船邊落貨 截貨日期:船到港前一天 M/V " RAYA HAPPIESS" V.30N 21月16日到港 11月17日開行

M/V RAYA HAPPINESS" V.31N 11月26日到港 11月27日開行

地址:香港雲咸街一號南華大厦七至九樓 電話:5-8420888

收貨站:青衣島友聯貨櫃公司 電話: 0-4970419

星加坡、巴生 ANDHIKA PALACE 11月15日到 11月16日開 11月20日到 11月21日開 EASTERN ISLAND 11月22日到 11月23日開 總代理:益高船務有限公司 古界中域德門直由7裝世世間以803分 奪品: 5-227927

◆定期直航▶

接載處:大源船務有限公司 香港灣輔道圖40-50月西晉中日古寶江樓 極湯: 5-468151 5-405689 牧貨站:東源大地 電話:3-497632 3-408020

渣華郵船公司 開航日期 NEDLLOYD VAN DIEMEN 11月30日 NEDLLOYD VAN NECK 12月29日 NEDLLOYD VAN DIEMEN 11月30日 NEDLLOYD VAN NECK 12月29日 HAYAKAWA MARU 11月24日 VAAL 12月8日 NEDLLOYD SEOUL 加勒比海 11月12日 拉丁美洲 CAPELLA 11月18日 NEDLLOYD LEUVE 11月24日 南美西岸 NEDLLOYD ALKMAAR 11月14日 NEDLLOYD AMERSFOORT 12月9日 南美東岸 NEDLLOYD NAGASAKI 11月29日

12月9日

11月30日

12月29日

大で朝分

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED

19/11

青农島76地段

24/11

18/11

香港皇后大道中151—155號兆英商業 大厦三樓 笔話:5-8151605 中國全貨箱及拼箱航線服務

船名 航次 截貨 開航 港口 平鄉城 265 18/11 21/11 新港/北京 24 14/11 17/11 198 13/11 16/11 懷遼河 82 14/11 17/11 沭河 166 14/11 17/11 華盈 8739 18/11 21/11 185 16/11 19/11 連江 250 12/11 25/11 華佳 8755 12/11 15/11 **泰收:華南、華北各地散裝貨及海** 陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝

箱等服務。

國聯航船務 限司 JOINT MARITIME CO., LTD 香港一印尼定期航線 直放:椰加達、三寶整、泗水 11月20日到港 M.V.WISING V8709 11月25日期行 新海和二號 11月26日到港 12月1日開行

M.V.NEW HERO NO.2 V8708 12月15日到港 12月19日開行 M.V.WISUN V8701 散装貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大榮貨倉、青衣島聯合船場內 地 址:香港干諾道西21-22號 海景商業大厦四樓

辦公時間:上午九時至一時

似招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.

貨運部地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十四樓 電話:5-491889 集装箱及散貨定期班輪

香港→湛江→海口 船名:湛瓊一號/三號(逢每月十號/廿二號開) 香港↔蛇口 湛監淸二(逢星期二、四開航) 香港↔大亞灣(不定期

廣東口岸航線(數貨/貨櫃)中國口岸至貨櫃 定期班輪: 九州 逢星期三、五 香州 逢星期三、六 黃埔 每三天一航次 廣州 逢星期二、五 汕頭 每三天一航次

上海、黃埔、靑島 天津、張家港、大連 厦門、連雲港、寧波 (毎月二至三航次)

直航貨權航線 日本:NGO,YOK,OSA,KOB. 地中海:Masseillies, Genoa, Barcelona, 中東航線: Karachi, Damman Kuwait, Saj. (毎月三航次)

自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 2. 提供港内拖車, 货櫃拆、轉、入及儲存服務 3. 大宗貨物可安排專船運載

明與貨箱運輸有限公司

渣華(香港)有限公司 電話:5-455633

澳門代理:殷理基洋行 電話:573738

NEDLLOYD NASSAU

NEDLLOYD VAN DIEMEN

NEDLLOYD VAN NECK

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大廈301-2堂 香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話:39788

廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204 85514 86159

香港惠興運輸公司 WAI HING TRANSPORTATION CO

香港——廣州市及廣東省各地資運業務,代容報 關,產達收貨人地址,門到門服務。 《跨省長途運輸新服務》 香港◆→南京市定期陸路貨運,每月逢五、

十、十五、二十、二十五、卅日,由香港啓 運。自備散貨處理場,擁有大小貨車、貨機 草隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務,為 各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。 歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電 話聯繫,隨即派人上門服務

地址:新界屯門青揚街宏昌工業大厦穴接口 電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035 地址:深圳市文錦渡沿河路惠與運輸報開組 電話:35708 地址:廣州市華維路32號龍苑酒店903室 電話:773583-903~ 南京聯絡處:江蘇省南京市產章路100號 括: 652543 651324

|華閩船務企業有限公司{ ◆全貨櫃▶

> 北肇 Щ

"BEI FENG SHAN" V.8733/34 將於11月14日由福州抵港

11月15日直放福州 ◆請貴客速到下列地址辦理提、付貨手續▶

^{貨運代理}·恒閩貨運有限公司

地址:香港德輔道中3.17號啓德 **商柴大厦2008—8室** 電話: 5-437393

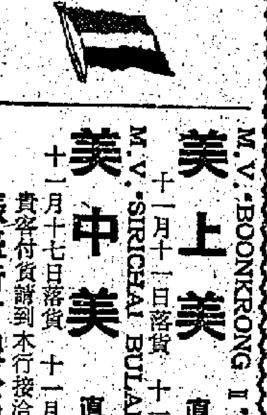


11月19日到 新加坡 · LEVIN' 11月20日開

11月25日到 請各收貨人連 來辦型提貨手 由日本抵港 續。 "MARINA HOPE'

扇和丸 12月3日到 新加坡 "SENWA 12月4日期 MARU''

總代理:海外聯合海運有限公司 香港年諾百申150回說信太優603至 電話:5 412821 4 5 439504



中上 SIRICHAL BULL BOONKRONG BOONKRONG 直送: 一月十三日下 AKUL 27 泡泡 為什透 曼 ③404590 数404590

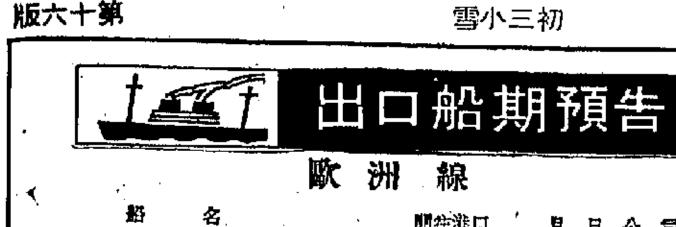
行谷

延安五號M.S."YAN AN WU HAO" 中醫對外貿易運輸公司 天海 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE, T

TIENTSIN BRANCH 香港二天津 散貨班輪

船名/航次 此航次由張家港宣航香港 微州M.S."KWANG CHOW" B2

演



•					י בוניו	741	上六		
			歌	洲	線	·	<u> </u>		<u>-</u>
.∢	•	•		VII	AME				
	超			ļ	明在港口	')	月日	A	罰
	大众	DANAH		É	地中海	_	1月14	• .	阪
	经验	KHUD.SAR	YAN	Į.	欧洲		1月14	•	林
	江户	S.D.EDO	——————		化中海		1月14	•	隆
	新星加坡 所魔		PORE		百中海	1	1月14	新	爽
	中華貨櫃	BOLD EAG		_	也中海	1	1月14	辔	恰
	大阪灣	CHINA COI OSAKA BA	A ATMINET	-	炎洲		1月14		郵
	長行	EV. R GOI			处洲		1月14	•	古
	秋河	QIU HE			数别 数 Bill Michaell		3月14		鑑
		EANNA MAI	TRSK		英國歐洲 欧洲		1月15	•	商局
	五河	X NG HE			火 500		1月15		比越
	明滿	MING MOO	N	35.	4-3H		1月16 1月15	* -	的局 3/5
		EARNEST	THAELI	MANN	I EX:3H		1月15 1月15	•	亞
	,克魯斯	CHARLES	CRUZ	-41	由中海		1月16	• • • •	柏柏
		GENERAL	K ORBA	Y #	中海		1月16	海	洋
	物國勝利	· · ·•	ENATO		Ken		1月16	怡	和
	因魔	INSA	_	· #	由中海		1月16	ケ	與
	軒德夫人				中海	1	1月16	怕	和
	萬寶隆丸 北野丸		INC MAI		海中海	1	1月17	大	Œ.
·	•	KITANO MA	AKU	_	大洲	1	1月19	Ħ	郵
		LIKA 1	MEK	-	大洲		1月19	港	郵
	利來得	NL.DEJIMA	L		中海		1月19		行
	1 7 7 7	SD ITALIA	.	•	大洲		1月20	實	廢
		KAP KOSL			(中海 (中海		1月20	玫	膙
	長進	EVER ONW			(洲 (西)		1月20	逛	林
4	, ,	FINN TRAI]中海 中海 欧洲		月21	利	達
1	普蘭廷	PLANTIN			·宁·李晚(初 ·别		月21 [月 22	(権) 円ユ	特
	諾公主	NORASIA P	RINCES		जिल्ल		月22	馬士 騰	化
	明天河	MING GALA	XY		.3H		月22	華	海
	長秀	EVER GLA		-	:) }}		月23	利	達
	松山	SONG SHAN		-	中海			招商	
		ASD, HEKTO	R		中海		月24		柏
		LUO HE		1	附烟图		月24	招商	
	拿士灣	LARGS BAY		歌	 		月25	_	古
		TAIWAN SE	NATOR	`耿) }}	11	月26		和
	承求格		LD BRIT	•		11,	月26	Ж	崎
	資蘇利亞 烈拿	BUNGA SUR		欧	•		月27	遂	初.
		SD. LEDRA ZIM BRISBA		-	中海		月 27		尶
	剧解	FINE EAGL	E. Tr.ATD		中海	-	月 28		異
	長蓝	EVER GRAC			中海		月28	,	怡
-	FULL			政		11,	月29	利	逄
	١ .	即。	巴•	中東	線				

文/5	EVER GLAMOUR	胶洲	11月28	利	達	
松山	SONG SHAN	地中海	11月24		商局	
赫佗	ASD HEKTOR	地中海	11月24		-	
洛河	LUO HE	英國歐洲	11月24		商局	
华士灣	LARGS BAY	歐洲	11月25			
	TAIWAN SENATOR	四 元 394	11月26		_	'
取球橋	TRANSWORLD BRIDG	GE败洲	11月26			
資群利亞	BUNGA SURIA	歐洲	11月27		_	
烈拿	SD. LEDRA	地中海	11月27	資		
	班ZIM BRISBANE	地中海	11月28	新		
風麗	FINE EAGLE	地中海	11月28	港		1
長芯	EVER GRACE	歐洲	11月29	利	遊	
	即。巴。坤	h H 60		5	~-	
	甲●巴●甲	广果旅			• .	ł
江户	SD,EDO	红海	11月14	奒	蹅	
金湖	GOLDEN LAKE	古大港加爾各	•	港		ſ
勇廣	BOLD EAGLE	紅海	11月14	•	恰	ı
大阪灣	OSAKA BAY	進打	11月14			1
明滞	MING MOON	速打	11月15		海	ı
川花	TWIN PLOWER	吉大港	. 11月15.	•	航	ı
太平	TAE PING	料倫坡卡拉奇		東	海	ł
門羅總統	PRES, MONROE	阿拉伯灣	11月16		统	I
断線洲	NEW OASIS	阿拉伯类	13月17		阪	1
基士頓馬	L基CHRISTIAN MAERS	K 阿拉伯灣	11月17	•	上基	ı
海力	OCEAN STRENGTH	阿拉伯灣	11月18	太	古	ı
柏高	PAGO	仰光	11月18			Į.
卡馬蒂利	Kamateri	科倫坡阿拉伯	数11月18	B	ER.	I
+ +	CONMAN II	紅海	11 月 18	F	郵	I
	GAOCHENG	阿拉伯灣	11月19			
	KITANO MARU	遊打	11月19		郵.	J
	PRES. GRANT	阿拉伯灣	11月20		37. A	1
	SD_ITALIA	红海	11 720			
and the second of	EVER ONWARD	遮打	11月21			4
	KAMNIK B	德拉斯卡拉奇孟克	到11月24	-	運	
	BLACK WHALK	吉大港加爾各个	第 11月22	**	HL	تر
明天河	MING GALAXY	进打	11月22	毒素	海	1
*	ABBAY WONZ	紅海	11月23		林	ł
	PRES, ROOSEVELT	阿拉伯灣	11月23		銃	Ì
柯思的	AL MANAKH	阿拉伯灣	11月24		和	ľ
	BRIT	世上小地加森から			-144	1

╗┈╫	月九年卯丁曆農	***************************************		ı	7
立帥	UNI MODEST	ica dele file site			~
		阿拉伯勒	11月24		-
西班象	LANKA AJITHA	紅海	11月25		
1 '		料倫坡	11月27		
动地斑響	統PRES.JOHNSON	阿拉伯樹	11月27	總	統
دال والمائد كا	S.D.LEDRA	紅海	11月27	11	儖
鳥沙裔失			11月27	辨	
挺油	CHITRAL	料倫坡卡拉奇			
		洲線			•
海利	OCEAN ELITE	東非	11月14	大	阪
	ALS CONFIDENCE	南非	31月14		
沙巴那山		遠班	11月14		
黑角	CR, POINTE NOIRE	西非	11月14		- •
	基ANNA MAERSK	四非	11月15	-	上基
海娃	SEAMASTER 1	東非			
	士基CHRISTIAN MAERS	米升F 어떤 숙제는	11月15		郵
ريام وجوا ملد كلك	KOTA WANGSA		11月17		进
ANI haj		西非	11月18		
製造	LOVCEN	西非	11月20	•	阪
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	11月22	日	一致
諾公主	NORASIA PRINCESS	西非	11月22	E	
亞拜旺	ABBAY WONZ	東非	11月23		林
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	11月25	-	
•		亞 線		. _	٠,
网雄	KUO HSIUNG	新加坡曼谷	11月14	緯	利
郁江	YU JIANG	馬尼拉	11月14		商局
先達	SANTA ROSA	新加坡巴生	11月14	Щ Щ	下
中利	CHUNGLIE	要谷	11月15	緯	
與膀	HING SON	受行 受 谷	11月16		
整版图卷	_	受合 受谷			
士必快	SPECO EXPRESS		11月15	港	
世界之虎		斗湖 亜底山打机		-V	光
	_	新加坡	11月15	海	陸
中華瑞祥	R.R. RATNA	雅加達泗水	11月15		郵
中雅	CENTRAL VISAYAS	馬尼拉	11月15	東	源
薩恩斯齊	SOMERS BAY	曼谷	11月15	海	陸
釜山歇莉	BUSAN GLORY	雅加遠新加坡		- •	字
百必達	AND PARAMITA	印尼	CHAISIA 11月16		砂米
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉宿路	11月16	日日	•
百利士	ANHIGUNA PALACE	海尼拉伯發 重 新加坡巴生			野
友誼七號	YOU YI 7	_是 新加坡已生 受谷		益	高
	L#CHRISTIAN MAERS	. 没住 !K	11月16	Ξ	Ħ
ر به همی است	_	m 加坡曼谷巴生庇	⁹⁵ 11 B 17	馬士	'- :
山官五號	SUN KUNG No. 5	印尼			. —
英當利	JENFREE	中心 馬尼拉	11月17	寶	輝
	DONAM NO. 9		11月17		征
	TRONO	受谷新加坡巴 亞	生11月17	潛	與
会配 Managaran Managaran	TRUNO	新加坡巴生	11月17	Ξ	• -
新绿洲	NEW DASIS	新加坡雅加達			崎
• -	WANLIE	曼谷	11月17		
	NEP. JASPER	新加坡	11月18	港	怚
高華	GOWA	新加坡雅加達和	四水11月16	法	亚
	TENYU MARU	新加坡巴生			
高城	GAO CHENG	曼谷新加坡			<i>~</i> €⊡
美中美	STRICHAL BULAKUL	あな ・	11月19 11月19		
海運	MARINE FORTUNER	之官 昌公			
利柴	LEVIN	交合 新加坡	11月19	7K.	#
- • .			11月20		
	SUN KUNG 3 MAERSK PINTO	印尼	11月20		1
	(4.5)	場尼拉	11月20	源本	
	WAH YEE	受容"	11月20	**	$\mathbf{X}_{0,\infty}$
_	HUA NING HE	新加坡庇能	11月20季	招商	局高
- 1 発情は357	WILSON SABIRE	一步巴山打根斗湖	月11月20	國	光
NOTATE LOOK HOLDES	ANTO TAKE	新加坡稻加達			
金明》。	GEMINI MOON	印尼	18月27 3		

Y A TEC	Trest Ade 1 3 days	24 /4 64	P-F IETT	1	I fixed	בשע נדין ו			
	DV馬德拉斯	11月27		馬蘭	MALAN	海口	11月14	t \$73	雨眉
	料倫坡卡拉奇	11月29	東海	三江	SAN JIANG	下鄉	11月14		14 D 1
别州	線			白河口	BAI HE KOU	上海新港	31月16		
On	VAIC		•	器缸	LINJLANG	上海			Ŭ ≅otae
	東非	11月14	大 阪	渔 洋	MILD OCEAN		11月16	- •	胸層
2	南非	31月14		祖泉	LI QUAN	上海	11月10	•	
					_	特品	11月16		
To.	遂班	11月14		海遊	HAI DA	上海	11月17	招	面原
E	西非	11月14	-	新海園	XIN HAI YUE	上海	11月17	推	ď
	西非	11月15	馬士基	明城	MING CHENG	新港北京	11月17	相	面層
	東非 `	11月15	日郵	天翔	SKY HOVER	天津	11月18		
CRSK	東非	11月17	馬士基	嘉穀	JIA FA	厦門	11月18		
	西非	11月18	太平	天龍	TIAN LONG	天津	11月18		
	西非	11月20		昌雄	HUA CHANG	海口			-
U	南非	11月22	日一部	順江	SHUN JLANG		11月18	_	
82	西非	11月22	胚 信	舜泉	SHUN QUAN	大連	11月18		商员
_	東非	11月23	華 林	漢河	_	背傷	11月19		Q
S	南非				JING HE	世 特 特	11月21		商局
		11月25	跃 洋	平鄉城	PING XIANG CHEN		11月21	招	商周
亞	線			華盈	HUA YING	題家港	11月21	明	華
	_			参 雙	LU FENG	背岛	11月21	/雞	Ų
	新加坡曼谷	11月14	雄 利	校江口	ZHI JIANG KOU	上海新港	11月22	遠	
	馬尼拉	11月14	招商局	易津	TRADE RELISH	天津	11月22		3
	新加坡巴生	11月14	山下	能江	LONG JIANG	上海	11月22		腔
	型 谷	11月15	緯 利	上海	SHANG HAI	上海	11月22		
	曼谷	11月16	珠江	恭山	SHOU SHAN	上海			面周
		11月15	港野	永安	YONG AN		11月22	-	-
	斗湖亚庇山打根		团光	大阪	TIAN YUE	福州	11月22	•	通
	新加坡					天津	11月22	-	運
		11月15	海陸	通通	MULD TRAN	上海	11月23	•	辟
_	had also	11月15	推興	新海草	NEW HAI HUA	上海	11月23	華	運
-	—	11月15	東源	※安	CHONGAN	福州	11月24	華	運
		11月15	海 陸	1	台 選	省 線			
	雅加遠新加坡巴			1 :	<u> </u>	11日 1215			
		11月16	亞利來	雅士貨櫃		基隆	11月14	保	威
		11月16	日郵	泰來	tai lai	高雄。	11月14	永	裕
E,	新加坡巴生	11月16	益 高	建華二號	KIEN HWA 2	高雄	31月14	永	裕
	受谷	11月16	三寶	」	SIBERIA MARU	基隆	11月15	-	高
RSK				Ì	KOTA EAGLE	高雄基隆	11月15		21/2 12/
新加	坡受谷巴生庇能	11月17	馬士基	國利二號	KUO LIE 2	高雄	11月16	水	裕
		11月17	寶 輝	萬春	WAN CHUN	高雄基隆	11月16	大	架
إ		11月17		國隆	KUO LUNG	高雄基隆		_	
	曼谷新加坡巴生		港與		KWANG TA 2		11月17	緯	利
	L-1	11月17		信客	SHIN CHUN	高雄	11月17		裕
	新加坡雅加達:				MIRZAM	高雄基隆	11月17	-	築
			川崎	昌 欣		基際	11月18	威	髙
		11月17	雄 利	獅城	KOTA SINGA	高雄台中	11月18	太	並
		11月18		大同二號		高雄	11月18	永	裕
	新加坡雅加達泗		大 平	英華	HSING HWA	高雄	" 11月18	永	裕
_			中央	國偉	KUO WEI	高雄基隆	11月19	紞	利
-		11月19	招演局	福與二號	FOO HSING 2	高雄	11月20		裕
		11月19	振磁行	阴春	MING CHUN	高雄基隆	11月20		榮
R §	3 谷 1	11月19。。	水 裕	金華	KING HWA	高維	11月21		松裕
3	折加坡 :	11月20🕈	水 裕 海 精 黄 麺		Steen State -		L 1/3 L1.	710	.III.
, E	印尼 1	11月20 🍕	黄 類		日本。南	朝鮮線			
	基尼拉 1	11月20 🖔	7	一种工	KEUMGANG GLORY	釜山	11月14	गरेट	٠
5	SECTION OF THE PROPERTY OF THE	1月20~			MAERSK TORYO	日本	11月14	泉 馬士	字性
	而放在能 1	1月20分	招商局	非明圖橋	FREMANTLE BRIDG	E 日本	_		
^ 390	少巴山打根斗湖1		選 光	4 4*	JUPITER ACE		11月14		崎
				1.14五4世下	KOTA EAGLE	日本	11月14		邦
			—F	操 率	WAN CHUN	日本	11, 15		平
-		-		英春		HA.	11 16		榮
			益高	利樂	RAYA HAPPINESS	爱山	11月17	新	果
			港典	太平	TAE PING	《《日本金祖》 》	;11月17	東	海
	设备新加坡巴生1		港與	國隆	KUO LUNG	日本金山	11月17	緿	利
			雄 利	東望	EASTERN HOPE	釜山,	11月17	東	字
			海陸	基澳灣	CARGO BAY	釜山	11月17	**	興
			遊 翠	信春	SHIN CHUN	日本	14月17	**	经
新加	坡曼谷巴生庇船				ECLARA MAERSK	日本	11月18	思士	
	A 1 - 4		日郵	欧莉亞	GLORIA :	釜山	11 F 18		
			海南	木星	JUPITER	釜山	11月14	確。	137
	约巴山打根斗湖		國光	獅城	KOTA SINGA	日本釜山		3 - 2.11	交 平
	加達新加坡巴生			柏髙	PAGO	日本並出	_		
		1月24. 1	_	國偉	KUO WEI	日本釜山	· .	_	爽
		1月24 1	-	易勃	TRADE VIGOUR	拉克 横濱	,		利亚
_			条 江	萬泉河	WAN QUAN HE	びの 日本			平
			除航	和平南進	HP NAMJIN			招商)	
		~.ਮ ~~ ਂ ੀ	pr. 190	14 日内境		釜山	11月20	港	挺
									_

大

NEP, BERYL

TRINITARIA

GEMINI SUN

四期星

新加坡

印尼

內

國

新加坡巴生

地

日二十月一十年七八九一



汗

張四第



公出口部5 407740 人口部5 407817 代理部5 407896



逢星期三、六開出)

承辦中國 世界各地聯運服務,簽發全程提單 廣州黃埔新港外運大樓五樓。 電話:678900(內線2718, 2736)770133及770862 電傳: 44801 INTECO GN 圖文傳頁: 678900 (內線2718) 廣州聯絡處:廣州環市東路376號北方大厦807室 電話:765787 (内隸809) 香港代理:中環夏急道十二號美國銀行中心二十九樓

21-27/11 28-29/11 **華寧河 59 27/11-3/12 4-5/12** (兼收上海、天津市、運輸服務) 香港二星加坡/檳城貨櫃航線 船。名,航次 收/截貨 到/離港 華寧河 58 13-19/11 20-21/11

香港二新港特快貨櫃航線

航次 收/载貨 到/離港

香港皇后大道中287-299號永傑中心903室 電話:5-444169(B線) 電傳:80350 C FSCO HX 傳頁:5-453656

溫牌助胃。

經濟處: 東寶貿易公司/

生治: 機能減退、力不從心、

小便頻數、白汗盗汗。

腰膝酸痛、精神不振。

僑豐船務有限公: 香港皇后大道中287-299號永傑中心903室 電話:5-444169(8線) 電傳:80350 CFSCO HX 傳真:5-453656 散裝貨 全貨箱 14/11 16/11 19/11 22/11 23/11 21/11 15/11 17/11 22/11 19/11 19/11 17/11 19/11 21/11 13/11 15/11 13/11 25/11 17/11 16/11 18/11 21/11 每星期兩航次 每星期雨航大 ※承接南韓、台灣、馬尼拉及澳洲、歐洲、美 国東西岸韓口至中國各地之貨權及散貨服務。

胀數

ZIM KAOHSIUNG

11月22 華 林

11月26 新 與



聰

耳

麵如胆

滋陰清肺、益腎定喘。

炎、肺氣腫、肺熱咳喘

電話:0-6056216(2稜

EASTERN MARS

DONAM No. 8

SANDYS BAY

CLIPPER ACE

WORLD LION

SPECO TRUST

AL MANAKH

GLOBE EMERALD

NAN HWA

HUI HUA

WISING

FLEX AMERICA

TAO YUAN

RIAU

馬士基神戸MAERSK KOBE

足癬俗稱香港脚 及防止皮膚病患 醫 無不立見奇效。 天府牌 (外用薬)

各大國貨藥行有售

電話:5-263681,5-8101155(內線289,290,291)

電傳:66620 GUOJI HX 圖文傳頁:5-8452428

古方良薬

經全國多間醫院臨床觀察綜合報告,本 品對下列各病種具有極高的療效,總有 效率高達95%以上。

 22 ——97.39% 痛──94.28% ---92.23% 神經衰弱——87.5 %



超





Armol

了亦有可能湖北 的爭奪,可能 根據筆者E

好成績,最近又再增兵极烈,各隊比賽認真。
在當合理之事,因為今年港球市是在很正常的

四各大軍區優秀艦球隊員,與上,個人攻擊貫穿全隊,四各大軍區優秀艦球隊員,身四年,何線進攻主要力量。她四年,何線進攻主要力量。她四年,個人攻擊貫穿全隊,四条,但也採用全場緊迫上,防守四級,但也採用全場緊迫上,防守四級,但也採用全場緊急之人。

,如東方羅致鄧清强、張金 實力。由此可見各際對今 實力。由此可見各際對今 要均要以十二碼球分出高 政的,此乃偷圍借得陳國操變 以〇比〇打和,及是獨 政的,此乃偷圍借得陳國操變 去看,我們的後衛防守場力 以〇比〇打和,及東方 與一工碼球分出高下 要均要以十二碼球分出高下 要均要以十二碼球分出高下 大大提高,以際對今經 於政策力

《搭斯里蘭卡航/ 一球代表隊定於

港馬金の飛

男籃錦標

周日將會首戰馬來西亞隊

一份第四名,首場2 一份第四名,首場2 一份第四名,首場2 一份第四名,首場2 一個級必有惡戰。 上級

整最高

與湖

北必有

冠軍龍屬?

從實力上來看

解放軍隊呼

江西 田 田 組 和 組 額 解 解

日專電》跳水名將認良德成為第六屆全運良德成為第六屆全運良德政為第六屆全運內地的點燃

· 委負責人林若、葉選委員任仲夷,廣東省在廣州的中願委

隨即赴港大

世港

銭澄海率領今前往曼谷參加亞洲賽

,曾在世界大賽中每 是廣東代表隊的隊員 與員劉惠章。他們都

導來到二沙頭集訓基 學來到二沙頭集訓基 學來到二沙頭集訓基

屆企運開幕禮

譚艮德

洲

燃火

粤領導昨歡送廣東體育代表團

70

腔前遲全

跆拳道總會

前往港大體抵港,稍作

没和只新四五田足

育中心作第報訊■香港

新員昨產生

對手,屆時如順風,一意外。
助「柱亞」式中鋒麥」高空進攻更為有利,助「柱亞」式中鋒麥」高空進攻更為有利,此 對實華 雷達華 鄭偉基 岳 襲力必 蔡育瑜 劉應泉 曾偉忠 陳 賈世必 蔡育瑜 劉應泉 曾偉忠 陳 賈世

聯賽

移

演

荃灣張育生缺陣好

攻擊

將

グ 影響

星島防守較爲穩健破關大

領稍弱

名. 沙蝨 S.D.EDO OSAKA BAY 長行 秋河 QIU HE 且河 X NG HE 明滿 MING MOON

EARNEST THAELMANN CHARLES CRUZ GENERAL K ORBAY GERMAN SENATOR INSA LADY HIND 因薩 MONT BLANC MARU KITANO MARU H.K.CONTAINER LIKA₁ NL.DEJIMA 利來得 SD.ITALIA 歌腦夫斯基KAP, KOSLOVSKIY EVER ONWARD FINN TRADER

PLANTIN NORASIA PRINCESS MING GALAXY SONG SHAN ASD HEKTOR LUO HE LARGS BAY **BUNGA SURIA** SD. LEDRA 所ZIM BRISPANE FINE EAGLE EVER GRACE

BOLD EAGLE OSAKA BAY MING MOON TWIN FLOWER TAE PING PRES MONROE **NEW OASIS** OCEAN STRENGTH PAGO KAMATERI CONMAN I GAOCHENG KITANO MARU

PRES. GRANT SD. TTALIA EVER ONWARD KAMNIK BLACK WHALE MING GALAXY ABBAY WONZ

AL MANAKH

盟 聰 I

經銷處: 閩

KHUD SARYAN ZIM SINGAPORE BOLD EAGLE CHINA CONTAINER EV. R GOING 安娜馬士基ANNA MAERSK

楊屋道

明天河 長秀

SD.EDO GOLDEN LAKE

長進 金力克 阴天河 何馬纳

勇腐

大阪灣

明滿

斯绿洲

柏高

爾斯福總统PRES. ROOSEVELT

\$

囲 睡得安

版六十第

北野丸

格蘭總統 伊塔利亞 蘇聯 男排

會杯冠軍

分,使她三日來所得的總分達三千的第三輪賽事中,六局共取一千一年廿六歲的時裝店老闆楊嘉玲,在

晚賽馬結果及派彩表

安口安口

申請辦英聯邦運動會

た電 医 加

P五五元三三彩

實口 實口

·一萬八千三百一十四元 P三一元二 Q一六二三元四 ®夠晒醒 W三六元九

***** -

元風

款待球員**派獎金** 愉園明晚將設宴

保齡球賽港選手暫領先

在銀禧練兵

港隊

樂鄭仲賢、張君英、 東京傑、張祖喬, 東京傑、張祖喬, 東京傑、張祖喬, 東京傑、張祖喬, 東京傑、張祖喬, 東京學、張祖喬, 大球員施丹、李美儀

球員名單如下一

境。 東期的、有計劃的訓 長期的、有計劃的訓 教練鄭仲賢表示

着:中國國貨有製公司 沙 田:八佰阳(香港)百貨 中 門:栗江篋皆有艰公司 元 明:中部國貨有級公司 **秦 - 陶:又王博马首祖公司** 海外强家總代理: 雅文 製作公司 電話:0-257555(4線) 國文傳義:04891884

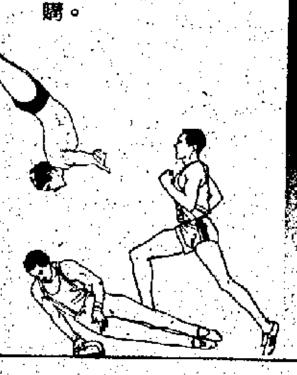
作息 國際隊員是由上海、 一個成 少年乒乓球錦標賽。 一個成 少年乒乓球錦標賽。 一個成 小下午轉飛印尼格地 **鎮棄職:中國習貨有限公司** 尖沙耳:中央國貨情報公





由於首次在海外公開發 售・這批専用紀念飾物 祇有少量供應,本港配 售限額尤見稀少・欲冤 ・敬請閣下從速選

的運動會。









昨 赴印尼參加亞洲賽

、在銀禧作專題講座

年

主辦訓練營

國羽球敎練王文敎

劉榮業向飲食業

業進軍

十〇三〇五元八 元五元八

午十時乘搭航機出發球代表隊定於今天上

②女好跳·無人中 ②女好跳·無人中 ②女好跳·無人中 一〇百九十八元 一〇百九十八元 一〇百九十八元 一〇一百九十八元 一〇一百九十八元 一〇一百九十八元 一〇一百九十八元 一〇一百九十八元 搭® 雪公 **搭④**劍寶 ①大將風度 ④劍寶 搭⑤雷公 四十八萬〇八十元 三四元六 三六一三元三 ⑤④ ⑧⑨ 南劍 三得 基實 泰利 一〇三〇元九六

②特好駒 ②蛾樹開花 ①大將風度 搭®得利是 搭®得利是 四四元六 五〇九元三 元二一九元三 \$

版八十第

大厦四字接,或電五十七二三五四 ,舉辦「香江掠逐攝影比賽」, 都名可到灣仔洛克道一九二號 在西貢水浪窩,收費三十元。在活 在西貢水浪窩,收費三十元。在活 年中心主辦,將於十一月十五日舉

查城家過,修詢商庭程地頓

• 業參中點青

博海上



近在蘇州研製成功眞絲羽絨服裝面料 凤性差。若用傳統的真絲綢作羽目前,羽絨服裝都是以尼龍織物州市研製成功。





先衣機械設備 衣房的高度要求 6豐富之工程人員·烏吉戶 Office: METIMESE 349 ig T 4 Sung Chi Street; Hunghom, Kin, H.K. ex: 61618 SLMAC HX F2x 3-7840348 Die: SUTE: CKMAC Hong Kong. 3-347867 3-630578 3-644863 3-630637

!頓道9-11號合誠汽車大廈 918338 (22線) |士甸道118-120號 58235(10線) 灣衆安街2-8號 34151 (6線) 角砵蘭街368號 5325(6線)

5-754356 0-752388 雙排座農夫車,的士 貨車,9座、10座吉 力、五十鈴五至十二 劃車、發電機

日一廿月九年卯丁曆農 鄭 ار د 日二十月一十年七八九一 医沙克

考供以見意點四出提會聯年青工職

工资代替分娩假期。是不包括加班工资),更是不包括加班工资),更资的三分之二(無論月整二十八天或三十一天内每年為基本,而件工女工即分别是

容對於各方

五號。 為海扶林水塘道七十 為建協會作實,地址 期起計兩星期內送交 期起計兩星期內送交

各善王中新社香港分社朱立炳聯絡。
中新社香港分社朱立炳聯絡。
中新社香港分社朱立炳聯絡。
中新社香港分社朱立炳聯絡。

沙巴网络行

照明影腦與

光管

罩

欲

三份表格及繳交膳食中,須由機構負責人以,須由機構負責人以,須由機構負責人以,須由機構負責人以,須由機構負責人以,須由機構負責人以,須由機構負責人以,須由機構負責人以,須由機構負責人以,須由機構負責人與 大海神・ 大海神・ 大海神・ 大海神・ 大海神・ 大一元(由上帝 一元(由上帝 一元(由上帝 一年三時入營 一年三時入營 十年三時入營

九四九年去台,, 蔡廷菁(清).

蔡鈺生尋

十一月四日來電投版 施損壞,對居民出入 施損壞,對居民出入 構成不便。 構成不便。

照明

設施致

--

個機

是用三十元,③十二八,②十二八,②十一月廿八日下八,②十一月廿八日下八,日期及路级安排如八,日期及路级安排如以,日期及路级安排如以,日期及路级安排如时於十一月至十二月期以論青年中心晨星服務。

認識我哋

香港

競

爭

輝:看

有

周

圍

比工容型,沙、由

新以民至大鮮器在低概

事要使能除情一用到了

多酒?一道

不多及許多會員經常他調外地等,還有是會不多及許多會員經常他調外地等,還有是會不多及許多會員經常他調外地等,還有是會不多及許多會員經常他調外地等,還有是會 維持在六個上下, 一個時期 公關協會 公關寶

纽約時報》的社論則説到,「用「下跌」等一類字眼來形容還不夠 ,應該說是 market meltdown 」。 Meltdown指的是核電廠發生最嚴重的意外,核反應失却控制 以至於核芯熔解。據考究,這個字最早竟是雪糕行業褒的述語。 説 Market Meltdown,當然夠嚇人,而且唸起來MM聲,也覺 形容跌倒的字眼,還有tumble,但似帶有搞笑意味,好像小 丑絆倒。至於setback(挫折)或downturn(向下),嫌太温和。 。Slump(下跌),英文語意没有表現出其突然性,而且在經濟術

矛盾的二 · 維理解,儘管 《當局的立場上 一原則

原所的方 (大) 是宣傳安全使用之 是宣傳安全使用之 是宣傳安全使用之 第一回。
人正確使用廟所的方式與所文章見得多了 内合與這貼標為一 , 清所酒怎動運 加檢不人酒去生是 强控家因樓十數市 執。而廁持二育政 發未不

設顧來人派 包客,使人

墮落之始 黄樹藩 《紐約時報》的威廉·薩菲爾談論語言的文章說:閱於先前股 市的暴跌,美聯社交替採用了 plunge (急降)和 decline (衰落)兩種講法。而《華盛頓郵報》的金融專欄作家羅文選用了較生勁 的collapse(跨倒)。

薩菲爾本人曾使用 nosedive (俯衝),稱這措辭較隨便。《

院

世於入息超額而不合資 人每月可留作自己零用 又的收入,可能超出入 與已婚子女同住的老年 與已婚子女同住的老年

一念成

三十五歲

同齢津貼

,實為變相的另一項公石年人生活困難的一種名年人對社會的貢獻。

(家談)

以七天人工。 则的分娩工资津贴 则不能解僱此女工 是出示路生紙證

,前兩點原則並不難理解如果站在台灣當局的發覺其中頗有疑問。 海而又健康欠佳的公 要在「三不 要在「三不 ,三、不把探親團直接帶到大陸者,二、不把探親團直接交給中共同業、不把探親團直接交給中共同業所謂「三不」原則就是,一

, 難實施小組形 院長說由於法 於六歲以下兒 的影響。

少因住院性見強症

直保持談流

肾每一天<u>暨</u>碩多次暑假,學致和糧分 海及友情的樂趣出

7到是長假之後,有如代別是長假之後,有如代八門的學術講座、致代門的學術講座、文本教人目不暇接。對我人再被多姿多彩的校園、開了的筋骨,遲鈍了,但有逾月了。經過了

萬里長城東端起點

扮一新。 已把南國花城2

粤

梳全第為州 妝運穴迎/ 打會周接日

【新華社上海十日電】

法爲鴨綠

活文化」的江蘇吳縣草鞋山遺址、浙江余杭 於現多件不明玉製物。上海博物館考古部研 於人員張明華對這些不明物進行全面研究, 發現多件不明玉製物。上海博物館考古部研 於人員張明華對這些不明物進行全面研究, 發現多件不明玉製物。上海博物館考古部研 所成一為古代一種兵器。張明華又披墓 群神的蒜、壁觀器及火量的玉、石、象牙珍 品等考古資料,認為這些基據主人是凌駕於 上海博物館考古部研 等別,認為這些基據主人是凌駕於 上海博物進行全面研究, 是一種「玉城」正是這 些首領戊王用於顯示自己范位的權杖。由此 更以推論,四千年前太湖地區國家已經形成 於明華又披墓

人所掠,故一些重要後為明末與起的女真於明遼東都指揮使,於明遼東都指揮使,

城大多在漫長歷中地名注有老滿文。

油南北

龙

b 財務與的病人發功治療,與者變手身不由己 好灸研究所聘為第一位中國教授。圖為黄孝 病,其中對癱瘓病的有效率為百分之六十六 北京康復醫院年青的氣功師貴孝寬用少 北京康復醫院年青的氣功師貴孝寬用少

年

萷

證考」成玉「土出從長館物博海上

-

服來激睡。探務。和意服親

绝找出入,的

- 。了旅站境船航 • 對一館口手長行 門。

的「鼓浪嶼」號,徐

十一時三十分,

常細胞,在一種促癌物質的作用下,使細胞發生了癌變,證實基因轉移技術,將幾種人類常見的惡性腫瘤的核糖核酸等人正為征股癌症作出了新貢獻。
在人的点咽癌、胃癌等細胞上證實促癌基因確實在人的点咽癌、胃癌等細胞上證實促癌基因確實

喊。樣接的**二名聲** - 另的丁提號來鼎

,至遊東」。北周、 一學和 一十四年,將秦、 一十四年,將秦、 一十四年,將秦、 一十四年,將秦、 一十四年,將秦、 一十四年,將秦、 一十四年,將秦、 一十四年,將秦、

年數度進行維修。中山紀念堂曾於一

盛會。今年四月份以州人民引以為驕傲的解外市舉行,這是廣 維修中

丰城添新姿训 再撥款 為廣州市大門 百百亩

居 全國久

始年年總二九社計七,會 進老型人〇百會將百山主 入年社口〇萬。比三東任 的干員個會人年五先老者五達團、科學縣後年

老敬處部題市人老,活委已 享特還動員

• 紅、更夢先代對

電話:3-953783 3-965087 3-969370



· 全新五十鈴 N H R54 E雙排座農民車冷氣收錄機

灣仔盧押道23號苕林大厦1002室高5-8613128 廣州中山一路21號

待一位台台碗胞們問看 我口服胞胞香燒還·着 比假務型吃賣了是服

親食員船下噴稀吃務

軍人・全新輩田 F型 M Q八座位豪華型 **23**-7135191

左呔50鈴12座,豪華8座原廠冷氣

左呔三菱豪華吉普,豐田日吉 左呔豐田50鈴農夫車,的士頭

左呔豐田12座YH51LB豪華8座F型 日產豪華的士頭四輪帶動原廠冷氣 全新五十鈴左呔5-10噸貨車、泥車

翻新5-10噸貨車、泥車

豐田大皇冠、基先達、哥朗娜 日產2.8藍鳥、萬事得929,626 本田、三菱、五十鈴1600 c. c.

平治200、230、250、280及豐田舊的士

338電化鋁 恒進工程公司 電話:5-651386 電傳: 72179 FWDEC HX

治捷明各具 5 容頻繁 一打合简 、公幹、海員、本港僑胞★ 7字同大 7 4貨格多 3 快說款

本行有大量日本翻新摩托車特價發售 本田、鈴木、雅馬哈 125CC 250CC 400CC 多款式、全包風罩及半包風罩、合金輪圈

左呔豐田大皇冠 M S122 翻新豐田麵包車、農夫車 牌子最老 僧譽最好 行銷國內外 總代理:城通有限公司 香港文隊東街至徳大厦17樓 電話:5-411708-0

20-986772 小松PC200 PC220 D75-2 D75-3 20HT 加藤KATO 850G 400G 550G 550GS 日立挖土機UHI4容量1.4立方米200匹馬力 小松迷你推挖機PCO2

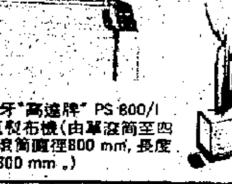
MMMM. 全新豐田左太農夫車、吉普車、麵包車 翻新五拾鈴四噸至六噸什貨車

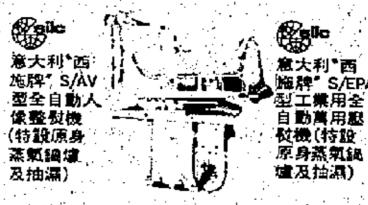
5-249339, 5-244300

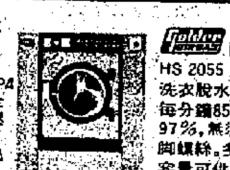
3 心安出地 | D道入数 7 13六口

士牌*260/ NI型工業用 全自動電腦乾洗機(洗衣









容量可供選擇。

CO. LTD.

duk 乾濕洗衣機械設備 迎合酒店、實館、洗衣房的高度要求 洗衣脫水捷(股水速度。全部機械直接進口。品質優與。經驗豐富之工程人員,爲客戶 提供洗衣房之設計及安装指導,歡迎靈詢 新事業 Office: 香港力能和国際起航34號地下 G / F. 34 Sung On! Street: Hunghom: Kin, H.K. 電景: Telex: 51619 SLMAC HX 電文得費 Fox: 8-7840348 實力機器工程貿易有限公司 TES Cable: GUTLICKMAC Hong Kong. 3-347667 3-630578 S-644663 3-630637 SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING

容量由 8公斤至26公斤 脋

中國業務部



香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦 №5-8918338 (22線) 九龍柯士甸道118-120號 ☎3-688235(10線) 新界荃灣衆安街2-8號 ☎0-4934151(6線) 九龍旺角砵蘭街368號



立體擊均衡器

"语(题)幽)龙 數碼式遊響效果器

飛達專業音響 將馬閣下提供良好的服務。 九龍青山道608號禁吉工業大厦A座三樓1.4號 電報:3-7411491(8 株) 電傳:40030KSUM HX 電料: "KWOSHUITMU" 國文傳真:(852)3-7411971

歡迎各專業團體、批發零售商查詢





器 T 5-754356 0-752388 J-752388 普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二、順自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、劃車、發電機。



版八十第

一九三〇〇一〇。 一九三〇〇一〇。

競馬 字可有沒有

查城家過,修 詢商庭程地頭 。業參中點青 鏡花千樹馬出努機。

, 百。詩人, 個泉找清一日 成年到 1 們足洞口到泉九。

不多及許多會員經常他調外地等,還有是會不多及許多會員經常他調外地等,還有是會不多及許多會員經常他調外地等,還有是會

公關寶

相信是本港活動但近年的數目則

维持在六個上下 員曾有一個時期

公關協會

、的解題 有,一下, 電文答,當同對股、, 。 整學,可然感當美困就 。 前國整

年方觀國, 夏面點文稱 到, 2.

为决定四贯是的蛮所的所東演灣潛界直,說面玉 为决,要一之抽答的蛰意説西講火的文追由,說面玉 、用在。物象案是的思的二,學時化尋台這追就 、用色蛰他,的是什,。東為他一候的的灣是也 、內所無,,麼一一

韓

湘寧

創

轉

變

中走著,眼睛向前望, 聚糟會神,十分嚴肅,這是他的一個一年,鄰湘寧證了一張自显像,把自己畫成一個觀察者,手提四年,鄭湘寧證人的看法,也似乎像他對工業文明的景象一類一個就用同樣的技巧完全畫起以入物為主題的畫了,先是一個就用同樣的技巧完全畫起以入物為主題的畫了,先是一個就用同樣的技巧完全畫起以入物為主題的畫了,先是一個就用同樣的技巧完全畫起以入物為的人為題材,最初的一種和寧從一九八〇年開始,逐漸的以入為題材,最初的

3的景象一块,先是一天 完成,是 完成,是

,微〇人 多〇年。

片消,,角寫型青 子失喪張台色意就衣 上,夫慧下的,有角

和音部曾樣廢,時意過夏我 ,一馮曲不。相看,仍也冷一,勿

腔飯絆陪三終,吃子勾批它精做止了不, 也不,政國還也眼裏心擁吸神人渴<u>今</u>巧原

齊冷熱水租期長月租。

六個

不,聽的輩快恭總

亞洲進口商名錄 美國工業設備月刊 美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 萬雅120珠寶設計 美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄 九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室

台灣鞋業廠商名錄

歐洲通口商名鋒

并列全美115,000家腋商地址等資料·55,000種機械 、電子等產品分類排列,全套21分。

世界電子名錄 日本化工名錄

萬雅珠實設計選集 世界名表圖譜87版

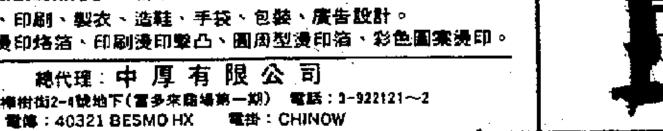
全新五十鈴 5 噸自卸車·中古各型號電單車 永信行23-325331-2 九龍彈敦道591號豐順大厦13字樓

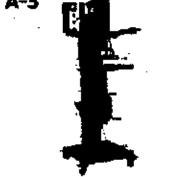


MST玻璃紙/紅色

高功能氣動燙金機★ 節省人力・提髙品質・増加生産・可靠穩定・簡易操作・

適用行業:塑膠、印刷、製衣、造鞋、手袋、包裝、廣告設計。 功能特點:木紋燙印烙箔、印刷燙印擊凸、圓周型燙印箱、彩色圖案燙印。 總代理:中厚有限公司 九龍大角咀樺樹街2-4號地下(雷多來酯場第一期) 電話:2-922121~2





福建外貿中心酒店 藏州新落成之概率酒店,地處市中心酒泉區,與藏建外賀進出口公司大樓 、展覽廳連成一體。內設高級客房、裝修養華,有溫泉浴室,舒適優雅。設有 貴賓廳,中、西餐廳,雲廳、商場、荷務中心、出租汽車等,適合貿易洽談, 旅遊,休蝕之理想場所。本店宗旨、賴客至上,便質服務



MM30MT及5.0MM100M T,有意者請電:3-72 42604楊

中國鋁片

雕油紙、白板紙及 各類紙張。 【電:5-461375

尊和企業有限公司

现金特平,效量不限適合本 銷及轉口,九龍庇利金街14 一20號富利商業大厦801 室 電 3-676611偉華行

大量人口玩具,飾物及文具

零沽

電腦繪圖 等另代客PLOT圖 等另代客PLOT圖 3—882991CALL1 411窓洽

院



多倫多五湖學院(加拿大) 323, Keele Street, Toronto, Ontario, Canada M6P 2K6 现招收:1.一九八八年一月份11 · 12 · 13班新生 2. 語言中心英文速成斑 香港辦事處:九龍尖沙姐由林道46~48號邁通商業大廈

中山醫科大學深圳醫療中心熱誠為您服務 本中心翼廣州中山醫學院在深圳辫的分院 由全國著名的泌尿外科專家梅驊教授主持。設內、外、 婦、兒、中醫、五官、康復、推拿按摩、激光美容等門 診,均由中山醫學院專家教授應診。特設專家教授諮詢 門診,全身體格檢查,設備齊全,環境清淨。全日開診 ,星期假日,照常服務。地址,深圳市人民南路照龍大 圓劃樓(香江酒樓後面)電話,21630

徵求俠西各規格淡黄核桃仁 ・ 器八七産新貨。 請電:3

批發

一7242804楊洽

微式 5-493384

譲,款多電協出口籐傢具廉

给我們帶來了新的內 身於世界藝術之構 的藝術領域充滿信內 我們騙做,韓湘寧今天 我們騙做,韓湘寧今天

板是 把

唏一

四幹餘房上 1

全美進口商名錄

全美出口商名錄

○客一單丸 ~公百人樓

o士適元店

多得後

美麗的糖衣明播映

主王:萬演風小:萬梓

兵旗港省

集續

差鬼猛 場午後兩

1 故人桑蓝

偷 場今 樂情 · 早

可人創壓人,。偕人

,成只内有演演 還長不形語員員

一 少 不 强 。 外 和 掩 過 烈 我

之, 員一其有充。 尤透。實辦實]

其過世演法,有 在藝俗員地更思

斷口們架案, 已見當燈斷令近韓化平為人的甫領, 乎。與台戲手速亮

中

酒榜。的 執為一同熱 着這,心關

自上戲 关是, 的進深 已投劇如充演體了且 的人的何滿他現他切

的稱句淡便?也 員褒子框 出自農溶池演他,

是着和明顯就非看這李,少人羅魔白淹切一不段鎮可情類。 殺飯小 了仔孩

握湘地

迎本心中しつ

詳列美國、加拿大及注多黎各三萬多家進口商名錄

公司地址、電報電傳、經理、銀行等、分類詳細。

|全美國製造商名錄1987

世界摸前,大中發來

紀文家衛而陸心展看後明,蛰在出思,,

悍一豐人菜業有

的生矛人的方富類文文史人考存盾類武面,明明以的

験問衝完器却更使り。來智

。題突全,帶有人雖但最力

把韓斷問社渺但家新 要為抓住寧探文與。時找界的藝住世的索學渺於也到文

南洋旅舍和 病量灣近大丸電視冷 病量灣近大丸電視冷 病量灣近大丸電視冷 大土 大土

貿易公司旅遊公司訂房優待 地鐵對面酒店設備高尚清語

中環皇后大道萬宜大厦731室

旅房新套。 運代大人 服訂九一房

852002 图型型型 A-5

名優鐵鍋 中國湖南昌字鐵鍋規中國湖南昌字鐵鍋規 永 到 版 · 出口批發 九龍長沙海道 223號 O-238 825

核桃

明光大 **默五今** 映場天 地址:中國語與五四路 電話:550154 電掛:8612 電傳:92158 FTC CN 傳資:550358 香港打房處: 華閩旅遊有限公司 力激寫葉利 立明國際旅行社有限公司 作情質童智 打工 天魔 使鬼 事的女治歷

香港校友會年會 時間:1987.12.12(星期六)下午五時恭侯 地點;香港灣仔合和城酒樓七樓 席間抽獎歡迎攜眷參加,前座。

譜電3-7455870梅子英



709~710室 . 辦事處電話:3-699302 3-699351 事的。只有依靠電影人的 動造出來。

這種流動,對中國以 何了? 既而對内不流動 就上京所見,

紫通過這個方面,去摸摸中國影壇的《 养桃》的拍攝情况,也就帶着「人生於一生於一種,

主要演員

影

中國影壇新脈搏

越多,此無他,中國政局的發發好?中國才是我發展的地方國去發展?」她笑得更歡了,國去發展了,她笑得更歡了,國去發展?」她笑得更歡了,國去發展?」她笑得更歡了,問題,如今也太概戲止了,在問題,如今也太概戲止了,在

說:一

到外國發展有什家人觀禮,為免太多有兩位好朋友送嫁了因不想打擾别人,只因不想的人,

是改在香港大會堂婚姻註册署行禮,為在屯門婚姻註册署註册的,及後家港大會堂註册,成為夫妻。一般見,這對拍拖九年的「模範情侣」

敏兒亦覺没

世姐今在英競選

楊寶玲

新簽 婦 宣誓 道格 答 為 。 。

張君秋到賀亞靚

I在送檢時會否遭删剪·問播出,由於時間變點 J時十分播映。本來該即無線質况戲劇《美麗的

石修拉隊吃燒聲

一方面則是負起開啟審美和創 別一方面則是負起開啟審美和創 別一方面則是負起開啟審美和創 特有包羅萬象的藝術創作與欣賞 一方面則是負起開啟事務的 一方面則是負起開啟事業的 一方面則是負起開啟事業的 一方面則是負起開啟事業的 一方面則是負起開啟事業的 一方面則是負起開啟事業的 一方面則是負起開啟事業的 一方面則是負起開啟事業的 一方面則是負起開啟事業的 一方面則是自己所述 一方面則是一方面則是一方面則是一方面則。 一方面則是一方面則是一方面則是一方面則是一方面則是一方面則是一方面則是一方面則。 一方面則是一方面則是一方面則。 一方面則是一方面則是一方面則。 一方面則是一方面則。 一方面則是一方面則。 一方面則是一方面則。 一方面則。 一方面的。 一方面。 一方面。

· 治深切的感情。 · 上,時刻夢想沒 · 與戲劇,熱愛與 都給駕馭得那麼熟練、1勞。舞台的調動、節奏

。演戲

唇惡」來說明道德觀念的兩極化?或宗教是戲劇的起源的學說?還是配合,便是摸不着頭腦的玄場虛戲。天使段,是較「實」的戲,也是我較能看 或合使看:是資和明

50幹餘房上 社 or土透元店

亞洲進口商名鋒

美國男裝採購商名錄 拉丁美洲港口商名錄 九龍尖沙咀梳士巴利道3號



永 銅 廠 · 出口批發 九龍長均遠隨 223號 O-238825

篇福建外貿 福州新落成之豪華酒店,地處市中心酒泉 、展覽觀運成一體。內設高級客房,裝飾豪華 貴實廳,中、西餐廳,舞廳,商場,商務中心 旅遊,休憩之理想場所。本店宗旨:頻客至上 地址:中國韶州五四路 電話:550154 電掛:8612 電 香港町房處: 睪閩旅遊有限公司 立明國際旅行社有限公司

中工 學 香港校友會年會 時間,1987.12.12(星期六)下午五時恭任

讀電3-7455670梅子英

剛德製學員工 **溶尼湯岬繼續** 亞視台慶酒會邱 已行了四分三,快将 理师是一个 是精神繼續前進。 是精神繼續前進。 是精神繼續前進。 是精神繼續前進。 是精神繼續前進。 是精神繼續前進。 是精神繼續前進。 是精神繼續前進。 是精神繼續前進。 是特神繼續前進。

利是等繁文縟節都没儀式,連上頭、開門

」騰跟她? 。出他忙 阿宝聯? 5-632959

四加六今 點開場天 風 影城勇度一 市悍火部 電吸爆極 大起妖黑 對 火連女手抗 拼**場牵指**抗 狂色四人傳早 徒慈堪物奇。

快配天今 婦心春 不兒 | 迷香 宜童 | 人艶

活李荷 映武天今 力華諾佬大超 加辛舒阿隻塚 救上四愛寡早 泉上點日婦場 今天場記性

三章 蘭

店利便

即漁鴉軍

建岩官城

魂海映天

0-755733 0-4922946

濕

天今後最

士天映天

源滿愁青場四 桃火春 點

宇

宙

美 夢 穿 人 夢 梭

映獻天明

港產電影的成功

所谓的 植物性

0 6495929

連血用火 場拼悍爆

玉 四婦銀早 玉 點出座場 風葡場租怨・

星反求場午 斗**漢**·夜

計場 鬼

五天

事的女洛歷兩 | 主葉 | 利 - 故人桑盡個 | 演童 | 智

使天鬼魔

力激寫又一與「光蔡導作情實一後女男繼肇演

李懋場四金 你我場今新 節愛·點門 狂為:早聲

半半點

衙摩場午 門登·夜

,嚼很唱

狹院戲而六

附正湖江 集續兵旗港省 雲獄·天 獄地火戰決 雲獄・先昇 脚猛鬼 王天宙宇 **咸早翠** 濕場鳳 奇傳官魔

号好多

映獻天今院兩 演主童業 智利。導執光繼禁

鬼 館差鬼猛場在後晚 伯女好場公集 | 花夜迎場公寓

地藤油・星福・華龍

後最 · 意實朱·賢謝 **正江** 將湖 大女選學子亂

雲風歌監:映場五明場點四今 **套性四性油** 伴點本蘇 如場事地 暗福 雜 龍今 暗星 牌計 場

石質 部富 k657116 場 五 後 最 陳 林 陳 朱 鏡 謝 敏惠欣其泰觀意實泰小賢 的區別短 喇滕王賭吓聽:騙九賭十 **委風獄監:映場五明場點四今**

奇傳宮魔

塞風 點 紹先場四今獻明兩 介優點天映天院

天雲蓋義 · 場早樂娟

兄 弟

映**颁二第**麥 袁王萬 監當合日小梓 製雄演初鳳良

省

7 69768 of 19 788911 五後最 陳 林 陳 朱 鎮 謝 敏惠欣其泰觀意實豪小賢

標準四提供・東盟

喇講王賭吓聽,騙九賭十 雲風獄監 場明點今 天邊半透紅火慾,場早今都美

架百架块 H 194646 後最 塲 五 電火年近莉露·林拔·賀顯 影辣最十絲夏美美格羅爾格

0-208708 3-432659

早請場五天今

週遭港在緊脅陸大個三

兵旗港省

監 麥 主 王 萬 製雄猷 演風小 瓦梓

春春绿紅場四 再邪早 上柳桃: 點 邪完場 芳葵

土戰天轟 鐵聯力暴炸・座賣腥血炸 雲風獄監 場明點今 弟兄· 場早今樂快

梁新 k618161 通三第 製監雄當麥 續旗省 集兵港

観 場今

仔妹/早

第**鬼属** 場在場四 行哈早好 身**鬼属** 夜 點 動林場運

電辣最年近美 影的火來十國 戰 恭 大 **風監場明點今** 每默映五場四 鎮厲點今 身鬼場四

都影

場五後景

徐 羅泰 許 克 **資**迪 傑冠 皇打 風監場明點今 雲獄映五場四 小 場今 猫野 · 早

都新

w773496

場五後最

監察

原 五 今 映 場 天 力激寫葉利 倫 場今 樂情·早

作情實量智 天魔 使鬼 事的女滄歷 1故人桑虚

明光大

后皇

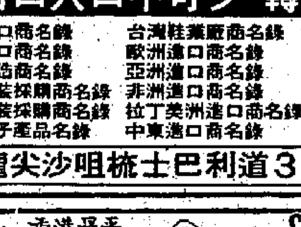
主王:萬

渠價

館差鬼猛場後照

地點,香港灣仔合和城酒複七樓 席間抽獎歡迎撒眷參加,訂座





大館新瀬

等不均,一副非常 所以是一般都穿 可是等挺上班的行 可是等极上班的行 可是等极上班的行

聲以 音 那都説

喘飲的聲前 息。寥所賢相 的是寥學,比

學可。問見中

語内發我寫其, , 容現慣用中已 然設呢讀, 有吃

,粤的會是得來級

發只不唸的

周末是便服天

分

將任近 他白在

追當和

南感

附年官

不知八句加里陷知道一,了根於

道是年一追被最

是什,一樣人低

要背鱼鱼、一夫人南

• 中華

台詞

長無

奥格大也限

接大電當 麼東下跌影了過東西

氣價的總去西打

詞記衆・・・・

也者 軟背里期 迎誦根的

• 説華諱朗

得爾頗讀

代白僚

雪小三初

碼 這也學學 讀多 兩 力未 高 兩 就 的 的 中 。 方 量 能 国 兩 所 是 只 學 六 但 面 。 看 單

會進一立考,差津學, 起入。中大就不,的選

投道量牛中字

、顯 數 十 比 收 八 見 間 使 來 人

起,示字五例取至到,有,上

白,而人操此自人事》武手是唱說的武頭硬,,觚一忖李的詩昌捌李云崔雅崔

此上成了。太也殘搥後。些非處加。前碎 地,了李也白把破碎答宋話被也了一有黄

稱他一百曾》這景一丁朝流裂風一另景鶴為的破之賜詩首象好十初傳,流有有道樓

刺手文,劈,了的李》,久氣,氣僧得一

仙恁物道的一••白詩有,用簡時也,脚

一身壞罪翻云收似像八年既意一意

個。的順,今分學,津後一革成軍比證所是提官革命 成實六年之生每自才定命續爾例官六直倡立命

鳳然也據于 凰離得,古

他再有許詩這臺開袖就絕據詩步知武

世或了首未白來去,筆白云照與顯詩鶴問者。,必為龍了去,見。的否,人樓

之私.

二現命麼五而百學問牛年要

自總腦這足可崔去己有怒本為以顯脈

作主些思不生。詩章 了意好。存色或實際一份。

禪的那的來此勝的就僧彼麼意並樓他題是

(下) 的可喜

茶多際

特透露了黎家家家》

成有瞎一第 「為指,一

雄是事加

備白物指

充宫都贵

分幕衛里

,位知

以累,是

致餐坐個

凡,在一

事根白老

都本宫糊

尸無本

今果南里曾内記英

天不希根經幕者國

一生统來,計

革率生

質影

其橋分立分中四所年異官

中劃了爭校方守牛

學定當。的法黨津

的百四學四,六的入

來 分十的十劍。 學學

餘佔之中之學

干,為中年。十也教年從入,要方在加敦的學五而百學間牛年要育的就學保兩面,强育比學

變,的四的年六能時即看夫。立學截競學的保力

李的詩昌捌李云崔雅崔之黄

去,見。的否, 南獎過最薪?再

京為這有額 嚴登復作觀首說級 一萬地

金快後的, 黄之異 酸炔, 證是 鶴際彩

一不,

\$P\$一大把鹽大把糖丟到油鍋等的廚師都是豪放派,五爪是麼一來,再喚不得館子了

٦

質得的 立主教上 素出學 中要育台 是上私生從學內革後英一公

中以大素高一進政立私

學看學。官個行府中立

公

十收的。立可牌質提中要点私是

眞

掇紙珍土

校:卓色相

入反由人津都

兩映著莫畢是) 所了名不業這

名一的如生兩負 牌個伊是,所盛

學質公共青學的,學中爾出大

私後艾麥二

的學、、以所

立升登克次知

劍

橋

的

新

生

來

源

味

上做纸

拺 扔 婦 操

> 練

京北材

久中中

不雞攘不而聖元》

加不之熟帝躬晦曾

他领導過人,現在不是了,是你領導過人,現在不是了,是你領導過人,現在不是了,是你領導過人,現在不是了,是你領導。丁玲說,可是強然是有派,但我心裏還是以一個。丁玲說,可是或器性,你該怎麼做吧,我尊重你。不過,我對實之部對於上的事還是要提意見的傳達要求自己,和基層數學,可是實際做吧,我尊重你。不過,我對支部對於上的與對於上的事還是要提意見的一個大方。 一十年內亂的風暴到到了北大荒。 一十年內亂的風暴到了北大荒。 例了,造反派還要打,她 是最大的走資派!「死老虐 是最大的走資派!」所以 場的場長、書記級別都亞 場的場長、書記級別都亞 ,她就没辦法了程是一,早被打了以非打倒不可以沒有你高,你以我们

了來:長活,是一紙寶圖了她設下,没的動還解進塊物設這成計 五 胳魔算。她發年 臂總在她到現過 給室門在她,行 造小該上紙是獄名 抬着一受山新去不她定盡西的了 起了範一長問。來,圈四治題監 了糖内人市,獄

動大隊畜大牙紙鷄的 • 尿饮幫郊 改當 她病復一區出局 寫,了的罈去對 一披 光對就熱: 齊進 • 荛道的我

場 鷄 的 牧 小 粉 和 能 多 , 室隊場長紙筆手年 譲, 部設短袋, , 生 再即衛極 是情一異來自會熟歡多人不由倒多軍大 ,幫同來在數和組 的兒手没也看心她名她十一以的地,琴! 全北回的 政治京料 ,我粉中國界 治療治送 ,少個人是,有十 所都組閣被以, 以有裏一一文包組

以意,,不害

文洛得到通是着: 著茨者一的異學

▶ 作基也星話常有。貝劃

發組的都很四

熹朱哭游陸

· 近廣晦平五並解求不未安, 。, 知南之付之及赐周龍昌讀處, 路代載於茶、書以, 忍, 得必常讀中文。, , 造山元圖謂朱為尚修

十言家都餘的不是

竟。生 変他 変

本學流此諸 書獎傳 員 被一年爾

· 獲一年 程

茨有應,頒委 基人是說獎員

的十形 名读容

是擺袋用中氣北

眼。,有有到的臉單參分追睛一熱走些那激上,加融害 ,悉笑從通 地迎赐懷的容來知組 異點她?疑老,没出 樣點:一地戰她有席根

士,涉理行陛學隆非道詞 等。如 贫不於以焚之平疑以,下之興所,深 身簡格知知守起時當,肺治武應而雖道召 人道。方國遠腑之,事未有在對實游非皇可休而可失 九三贯深之,皇儒春丽如及聽。曾生平,本者所帝以戚修以入一朱朝 原十前。明康帝和《

兩入可所級的的國 橋百拿英人所學造大人精畢社這考,分三國無大成就學才英菜會種慮 之個各可學績之是的,生都考。 看才否對作看把戲 分三入學疑 楹 , 羅 真 象 為 作 兩 提 官問五新。學的。者能效正,延是所出 立題是生而的新醬成進?把但攬社大,

生有買是提為注選按,們才學 些没 · 平成校能· 驗, 兩艇學位立二學。 些成而教才有 引的背爭實 起科说,不 通出。

廳請中時國之有

参快皆立僚政,有筆

他顧意。摺總全得退阮和督

入 為舊, 人 原 放 時 適 用

直,作實出奏隸▌進教成

帝做看做。出

二用使。告總以這日皇袁帝

▼用人無,到書以面然 的才造把了、來,違。

去爬吃奄事

箱 物回 **随了什麼消** 她的語言嘀 人做夢,都 隸, **∞,快可以** 而那些工

亦俗涵却。

狂俠

1,摇 素民 來怒驚

說小性女 他芬选毛了們說起扇力

口你,

,看不 叫咱再

2. 雖而功到

大寬,一一

口宗,

服增配牌 了强合的

,和僧 覺:

脚起又

丹徐丁理咁

共日急個緊莉

呀一上原到日暗明坐上

馬好來乜撲;示知者嘉

贴兩水讓火排客是烟

棉澤劉

件勛

金力承。克。顯

年事根侗任代又提貝白

會

打回

:出・聲

歴隻

林說小 票起番三千點,我立 我又唔可以同你一起 我又唔可以同你一起 中衣對泣!咁啦,股 「直情婆涼個凄 要拿四五百萬補倉也要拿四五百萬補倉也要非惡咗去之外,另際咗紙上富貴好似浮 写正損失!」 安紙上宮實罷了。有 安紙上宮實罷了。有

有什麼大不了,只是想到北方走一遭,殺掉 一個人,殺了就回來,和大家相聚。」 一個人,沒有時間 一個好漢,多少人?十幾個去了一大輔,要沒 你認了嗎?」

萬十二 都有,剩番係一厘幾 都有,剩番係一厘幾 分,唔見咗四、五百

佢的係虚數, 虚火上 你係小數目耳, 横掂 「四、五百萬, 一种尚胡説。」周玉芬説,「都是瞎扯,本想给你也配個小子,還没物色到,那時人,智淨和尚說,「我和尚也有一杯喜酒吃了,智淨和尚說,「我和尚也有一杯喜酒吃了的定了雙雙成親,在四明山安家落戶一大三、力爭北行

周玉芬説,

持立共,的同紙

、是心一,和非在對法的過產決

曲替然是樣因 |折了人何走為

以,中海誤主主南缺國經得國失,義關楚之的

濟到歷。人,的,共實

良大地經許十續如

,香都有和就世會

利濟多年到果

以有效防衛那簡陋的門窗。即使便是防盜器,最有效的營鐘,可便是防盜器,最有效的營鐘,可對鄉村的居住者而言,狗隻

神學院古雅

が麗

形式。以製幣名意

八六來,。個民

中這項匯 |六個,集

鄉村囊狗屬

必要

家中吃魚肉餅

,無論如何都是説,不論在外邊吃,

字,是值得的· 道碟鹹魚肉餅— 菜,變化是

· 加上精美二分重要的,像

2000 客說 性

程度對的可怖, 是什麼毒蛇害 是什麼毒蛇害 是什麼毒蛇害 是什麼毒蛇害 大少了,而怕的不 大少了,而怕的不 大少了,而怕的不 大少了,而怕的不 大少了,而怕的不 大少子,而怕的不 大少子,而怕的不 大少子,而怕的不 大少子,而怕的不

台

版二廿第

周末是便服于

숚

坊地音備 問翻教一

有查材套

的週的甲

語內發我寫其,

設呢讀,有吃其

是於樣覺句無録

。字子數音

後計?的却不廢實再,由那發少了在

的句材原不懂原階

停,是送頓字便

接機

都,句想

大師新潮 寫字樓上班的行 等裝西裙,一絲不苟,一副非常 等裝西裙,一絲不苟,一副非常 可裝築挺,女的 一個機樣,加上工作吃力繁複, 類人員一般都穿 一般都穿 一般都穿 個機樣,加上工作吃力繁複,難 免精神緊張。 所以每逢週末,在中環一般 所以每逢週末,在中環一般 所以每逢週末,在中環一般 所以每逢週末,在中環一般 所以每逢週末,在中環一般 於西坡套裝,人也隨着顯得活潑 於西坡套裝,人也隨着顯得活潑 一點。除非要和外間人員開會 於西坡套裝,人也隨着顯得活潑 一點。

時由於丁 作關係 人西

煎炆魖魚豬肉餠 游忿。 菜,很阴心,很 味非常精美的小

縱以 。在

無控制」

大

又有所不同,這樣可以外形看起又屬於粗的一類特美,就是把一個

,追就是精美的定義行起來美化,口味上一類,追就要看你怎化一隻本來平凡,而既了小之外,要做得

知道。——因為 這種神遊。 過馬路時

情,想一些問 臂如以我自己 甚至可以「数

,是 **/** ,過 色 體

的寸敵。

面前展示過。許多觀衆曾為此熱淚盈眶,絕非善聚。

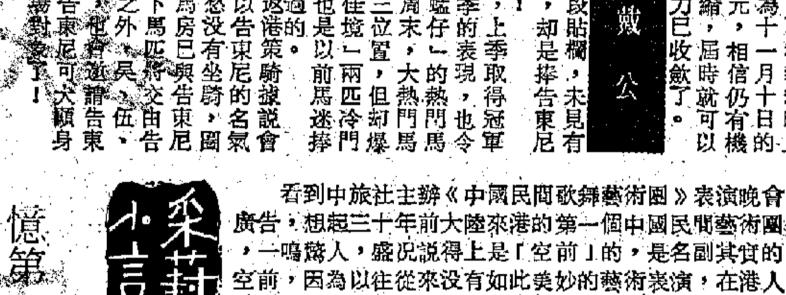
太了。。沈五六年的民間歌舞團,確實給當時的「文化沙漠」帶來了

馬迷等候生

識意的

発っ場で

· 基至在工作時為共 例如「覺得」會寫成「 問」會誤成「是問 問」會誤成「是問 「意識注入」,前來 「意識注入」,前來 「意識注入」,前來 「意識注入」,前來 「意識性不大好」 「意識性不大好」 「意識性不大好」



那是五十年代後期,由於種種歷史原因,中國藝術團要在香港舞 台演出,不是一件容易的事,那時不少港人有「恐共」、「拒共」思 想,把真正的藝術也染上了一層「政治色彩」。如此情况下,要找一 演出場地也不容易。第一個民間藝術四是綜合性的,有歌舞、京劇 **楼蝶舞和荷花舞,水平一流,周小燕與黄虹的歌唱又是一絕,京劇** 譚富英、裘盛戎,譚元壽,旦角羅蔥蘭,都是繆噹噹角兒。報惠員是

>實東話劇图黎萱,那時是人人謝靚的少女,現在亞視劇集中扮演老太

,力經出中,長

能一些易建 再以問。設 有經題儘為

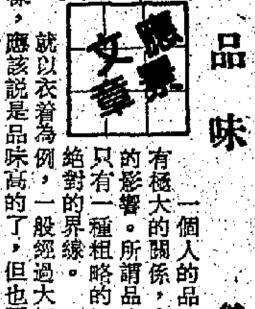
集門一五樣比

用道恐則下,中可一是可 計義那級於用可絕的到了麼附其,以濟重多。香段他遠起建要,與世港可方遠的設性

可是只有! 医為一經 小市一叫一 却係中頭 附小一樱 會的的一近頸頂桃 有一段距離。 有一段距離。 有一段影響。 在美國仍然以來,在美國仍不受影響。 頭那島一個有 ,而最小的 略為小一

四枚則是春米,準備年糕。 這套郵票有自己獨特的民 族色彩,設計比較成功。

CORDITION OF THE BOUNDANCE BOUNDANCE BOUNDANCE BO



稍

面拖着長辮子的朝鮮婦女在慶祝豐收。她們手運手,圈成一個5

,從四枚郵票的左邊横貫到右邊,基為壯觀

第四套,四枚。

以為是當

做大閒蟹甩身也。

那邊廂

五厘半百幾寸

虚數,虚火上數目耳,横掂四、五百萬,

情概,

去富白

,心,水水 又你セ,救



2,好似晚晚盼秋晚等你同我出

看的陪

以淡聲調説。 上,手仍在捻數佛珠

的至由起的?不

我成现绿序半對真語另音,數。

是辭有的便, 擢 大典一工到把取

粤上極普由聽的負音吧端通於出唸責

上道,下 下, 等道, 连

一個人,殺了就回來,和大家相聚。」 有什麼大不了,只是想到北方走一遭,殺掉 一個人,殺了就回來,和大家相聚。」 一個人,殺了就回來,和大家相聚。」 是不及,便到北京殺,是不是追樣?董大哥 他認了嗎?」 「那我們一起去,董大哥單槍獨馬怎麼 「那我們一起去,董大哥單槍獨馬怎麼

一和尚胡説。」周玉芬説,「都是瞎扯,本想给你也配個小子,選没物色到,那時便是三喜臨門。哈哈!」 「約定了雙雙成親,在四明山安家落户」,智淨和尚説,「我和尚也有一杯喜酒吃一」

(七四八

1 合, 他而但 選要他·

我從一流的實藝者

一大哥論理。」

周玉芬各處搜查了一遍,也没找到。, 三人又回到李芙蓉處,董爽已經走了

承禮氏 歷史小說

無謂,莉莉是母人

的花

是沉思

睇必線唱次手獻眼揭

是弟文地有面 中弟章在些面 , 始妹不物以兩 婚妹不

避停真」,由阿旦打頭陣, 鐵停真」,由阿旦打頭陣, 鐵停真」,由阿旦打頭陣, 一個歌星,談談他們的近况 一個歌星,談談他們的近况 一個歌星,談談他們的近况 一個歌星,談談他們的近况 一個歌星,談談他們的近况

?的近况,歌(,每週訪問

· 訪 問 講

週到

她有演节 敢不單單 的面孔,

如上外景的一种上外景的

施子探訪

大衞尼雲

被指戰

「那得」。 是一個「深入探討樂 是一個「深入探討樂 是一個「深入探討樂 美麗的糖衣》。據他

超節,自動中,

們毒吞食

《禁區》的同語在宣傳舞

旋作中品 指不不伸 棚 侧 棚 侧 烟 仍 烟 的 烟 佔 姐 的

、才日, 發前即 八才飛她,

共同為發展

|席邱德根 | 她訪問該

台請慶為

事下才

• 幹士藝 筋

術差

畢 生 菜 在

8 TELEX: 72859 HKTKP HX

-Kung-Pao

曹零 半張六紙出日今 限有務印利有港香

億一達額金

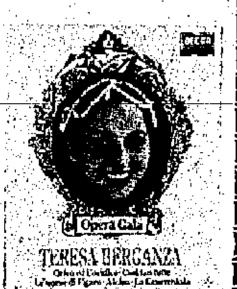
施訪問了己、 於世。 《大衛尼雲不是紳士》 《大衛尼雲不是紳士》 郡,憶述他參軍時的事 那可不太風光。最近就

年至一九六六年的演唱録音。

貝爾干扎演唱歌劇咏嘆調輯錄

DECCA《Opera Cala》最近以歌唱家為題, 輯録 了一系列録音重新發行,它們和過去《Opera Gala》以 作品為中心最大不同的是,這新輯製是以每個聲樂家做主 題。比如這一款,就是以《Teresa Berganza 》為題,轉録了她自一九五九 歌劇界有兩位歌唱家,中文譯名都很接近,一是這位西班牙女中音泰莉莎 •貝爾干扎,另一是意大利男高音卡勞·貝爾貢濟。貝爾貢濟是 Bergonzi 的 音譯,它和貝爾干扎的Berganza,分别只是最後一個字母。好在兩者有男女

之分,否則就容易混淆。 貝爾干扎一九三五年出生於馬德里,五十年代後期 曾與希臘偉大女高音卡拉絲同台演出。五十年代尾及六 十年代是她演唱的黄金時期,留下了不少珍貴録音。D ECCA這一款音帶就是她演唱生涯的一項重要紀錄。 音帶輯録了包括韓德爾、莫扎特、凱魯賓尼(當年 貝爾干扎和卡拉絲同台演出的就是凱魯賓尼《梅狄亞》 (Medea)等歌劇)、羅西尼、格魯克等的歌劇。貝 爾干扎以演唱莫扎特、羅西尼及韓德爾等人的作品最著 名,這裏就輯録了《費加洛的婚禮》、《女人心》、《 阿爾辛那》(Alcina, 韓德爾作)、《意大利女郎在阿 爾及爾》、《灰姑娘》(La Cenerentola)等的著名 咏歎詞。DECCA出品,音帶: 421002-4



THE STATE

瑪鵑埔大

這無人我看的把海逢異包軍 說奈説直得場道,雨然山佔 (2)(1) 0-4161419 場五天今 巨監 麥 片製雄當 五最場後

紅花 四十點 古心 三九

雲尼衞大的服軍上穿年五四

退托·精一况

站山台市 3-325675

陷越。改堡公

傑·蒂 **場五天** 看速看来 場五後最 城電科 | 主土麥 | 菲阜 | 聯社 峯影幻 | 演打科 | 特絲 | 根夫 月人罪愛疑一 台生的與聚個 A沙 聯田 映U 站然上逃

魂驚夢生小,場夜午華大 鎖心場後國

映獻天今後最 不兒 主領 陳 朱 鏡 謝 宜童 演術泰觀意實豪小賢

映獻先優場點四天今 型風獄監繫 聲樂 3-617109 3-075649

不見 主領 陳 朱 錢 謝 宜童 演銜泰觀意資豪小賢

雲風默監際基明

仔港香

H551449

場五後最

製風獄監

英爛正十 雄賭·點 統總

敬環水美立世齊首 希繞晶國體紀備輪

城龍九 際國 8820749

鬼發半十

人 午 生 四 人 恢 後 死 場 擊**麗** 3-945300

重風獄監繫

火戰 年童葬

場六 甜温伴觀 揭實 如柔君女露淫 密嬌眠婚!大

獻 天 宮 奇 女少的釋不 集續兵旗港省 公流早 僕氓場

院 **199**

參與與

~~~

多謝但嘅「用心良苦」。 老邱亦答得妙,佢話, 老邱亦答得妙,佢話, 老邱亦答得妙,佢話, 修狄娜功勞了。

選記得樂隊成員 經擁有過一批# 美國 K T C

强力為 .....

不因宣主通鄉 不出事持年被 小此同, 呢

上銀幕李 

力又亞只其,養

后帝 國帝

仔港香 角頭牛

<sub>不見</sub> 天魔 <sup>定意</sup> 使鬼

站台譜铜

映歐天今

暴強標

行姦參

1 熱赤像映

宜不宜兒

括教佐

敦倫

5-776351 3-661056

狄視理自

茵

報追

K7710405 H8954294

頭當運鴻・場夜午頓盛華

大淘 運海

咽步尖

3-7245444

場五後最

皇 打 帝 工

大明先點今 獻天獻場天 映盛映優四

望挺風雲

相肝場午 照婚 · 夜

冠金

九七五兩12時利 點點點點點間舞

八半四半四:台

1 刺驚連製合英獎金 激奇聚血炮聯精像

園花大淘

場五後最 類尾科轟全 楽影幻動球

宇

由

演主根期夫社

哥的

一的

美身以美哥有到情能新國在保國還人, 况會聞 華南 K 881 755 場五天今

地火機

宜不童兒

拍灰鬼盲場

3-617169

宫

基五後最 片刺驚度本 種激奇最年

奇

大明先點今 獻天獻場天 映盛映優四

震風歌監

3-321939

雲風獄監

軍雑扭半十

5-737374 仔 油港香

映戲場五天今院① 不兒 宜童 演体<del>等</del> 作導大

宮麗碧

場三天今

式離愈第影 電夢態一史 影魔迷部上

夜夏仲

魂

甜午點場今 心夜半十早

洋·斯 5-737388

場五天今

巨超火刺聚一 片級爆激張部

戰決

獄地火

宜不實兒

龍門猛場午 肥虎・夜

映歌場五夜日天今 集積兵旗港省 鬼舞 鬼 天最 五後 五後

ABC

**身事浸渍映源二第**人 美 夢 梭 穿
天四場午 故瑰場四 說到聰早
王大・夜 事的致點 話的不場

火靴地 (軍 群明 魂 海映 二級組 型 型 型 點 三 九 江珠 客照樂

映像大盛場五天今 影電市城**哌**悍勇爆火度極部一 演主帝妮雾·斯莫丹史尊 人過敢舅·探幹颱美 捷敏手身。仔靓直慧

七脚鬼與鴻飛費。場早今都銀

昌南 映獻場五天今 !影電市城嘛悍勇場大 数地火戰決

子溫大學女

演主比母拉冶佐 禁情慾 春場四 難火情:點 馬敦早昌南 風廉早 秦政場 官樂 心面場四

金 基鴻 1基鴻

**豫型展天个後最** 

夜 加 随 天 今 後 最 場 年 聲 天 年 鏡 謝 不見 主領 陳 朱 鏡 謝 宜童 演演泰親意實系小賢

不兒 **在 資** 血豬早 淚仔場

**滙老吉** 菜西旺 ③②① 街洋角 K 325731 療族**港省**場午

